

- Le refus algérien du financement multilatéral pose problème
- Débat sur l'usage des réserves de change
- Autoroute Est-Ouest : un surcoût de 600 millions \$ pour la partie chaussée seulement !
- Les autres affaires d'Orascom en Algérie
- Une nouvelle banque maghrébine pour quoi faire... ?
- Les salaires des patrons tunisiens
- Les actionnaires de Maroc Télécom se frottent les mains

# 9ème congrès du FLN DES LISTES CONTESTÉES ET UN «HUIS CLOS»

P. 2



Ph.: APS

**TIARET: DES SOUS-TRAITANTS DE SONELGAZ EN GRÈVE DE LA FAIM** P. 2

La valise ou le cercueil  
pour les Palestiniens

**LA VISION  
DE LA PAIX  
SELON ISRAËL**

PAR MOURAD BENACHENHOU P. 7

Agroalimentaire  
**L'ALGÉRIE  
IMPORTE  
PRESQUE TOUT**

P. 3



Publicité



Chevrolet  
**AVEO**  
Élégance+



AVEC  
CLIMATISATION OFFERTE

- Peinture métallisée
- Direction assistée
- Condamnation centralisée des portières
- Radio CD MP3

Information DIAMAL et ses Distributeurs Agréés :  
Tél : 021 98 00 61  
33 points de vente sur tout le Territoire National

Prix TTC : 820 000 DA  
Taxe véhicule neuf de 70.000 DA, non incluse

Prix Licence Moudjahidine :  
**620 000 DA**

Chevrolet Assistance 24H/24 : 021 98 00 61

AVEO

L'étoile Chevrolet  
veille sur vous.



**1 AN**  
ou 25 000 KM  
DE SERVICE  
GRATUIT  
du 1er Mars  
au 31 Mai 2010



## 9ème congrès du FLN Des listes contestées et un «huis clos»

Les travaux du 9ème congrès du Front de libération nationale (FLN) se sont poursuivis hier à la coupole du 5 Juillet.

Z. Mehdaoui

La matinée a été consacrée à la lecture des noms des membres du prochain comité central du parti ainsi qu'au débat, aux propositions et résolutions politiques. Certains délégués des wilayas de Bechar, Oran, Tlemcen, Bouira ont clairement affiché leur opposition face aux listes présentées par les mouhafadhs. Abdelaziz Belkhadem est intervenu personnellement pour demander aux contestataires d'aller se réunir ailleurs et de ne revenir qu'une fois des «listes consensuelles» établies. C'est le cas notamment de la wilaya d'El-Oued dont les délégués se sont retirés hier pour se concerter pour se mettre d'accord sur les personnes devant siéger au sein du comité central.

Il faut savoir que l'enjeu réside justement dans ce comité central. Dans la quasi-totalité des cas, les délégués des wilayas contestataires reprochent à leur mouhafadh d'avoir choisi des proches au détriment des autres. L'élection de ces membres a eu lieu dans la soirée de samedi et des «dérapages» auraient même eu lieu.

C'est le cas notamment, avons-nous appris, d'une déléguée qui n'aurait pas été ménagée par un mouhafadh pour avoir contesté la liste des membres sélectionnés pour représenter leur wilaya dans le comité central. Il faut savoir qu'ils sont en tout 161 membres à être désignés par les mouhafadhas lors ce congrès.

Les «tractations» se déroulent justement autour de l'élection de ces membres. Chaque mouhafadha a le droit de présenter une liste de trois membres en plus de trois autres «suppléants» dans le cas où les membres

choisis ne répondent pas à certains critères, vis-à-vis notamment de la loi. Le choix du reste des membres, à savoir 160 membres, est du ressort du secrétaire général du parti.

Ce dernier peut choisir à sa guise, à condition d'avoir milité au sein du FLN pendant 10 ans, tous ceux qu'il veut, sans aucun moyen de faire un quelconque recours.

Par ailleurs, l'ancien ministre de la Communication, Abderrachid Boukerzaza, a indiqué en marge du congrès que contrairement à ce qui a été rapporté par les médias officiels, notamment la télévision, Abdelaziz Belkhadem n'est pas encore (ré) élu au poste de secrétaire général du parti. L'élection du SG du parti est du ressort du comité central alors que ce dernier n'a pas encore été proclamé. Belkhadem a seulement été «plébiscité» par les congressistes, a tenu à préciser Boukerzaza.

Il faut souligner par ailleurs une absence totale de communication de la part des organisateurs. Aucun communiqué n'a été rendu public sur le contenu des travaux du congrès durant les trois jours de sa tenue. Tout est frappé du sceau du secret. Les journalistes avaient seulement le choix d'assister aux interventions des délégués quand les séances ne sont pas à huis clos ou déambuler aux alentours de la coupole pour contempler des grappes de délégués qui ont vraisemblablement fui la grande salle à la recherche d'un peu d'air frais. Malgré des moyens logistiques énormes pour réussir le congrès, les organisateurs n'ont rien prévu en matière de communication. Ne pas communiquer pour ne pas faire de vagues ?

## Sahara occidental Ross pour un règlement garantissant l'autodétermination

L'envoyé personnel du Secrétaire général de l'Onu pour le Sahara occidental, M. Christopher Ross, a affirmé dimanche à Chahid El Hafed que sa tournée dans la région tend à définir les prochaines étapes pour la recherche «d'un règlement pacifique consensuel, devant garantir le droit du peuple sahraoui à l'autodétermination, conformément aux résolutions du Conseil de sécurité».

«Il est clair que les positions (des deux parties en conflit, Maroc et Front Polisario) sont encore très éloignées, et le but de cette tournée est de demander à tous de me rejoindre dans la médiation et la réflexion sur la voie à suivre pour sortir de l'impasse actuelle», a déclaré M. Ross à l'issue d'un entretien avec le président sahraoui, M. Mohamed Abdelaziz, rapporte l'agence de presse sahraouie SPS. M. Ross a remercié le président Abdelaziz et la direction politique sahraouie pour les échanges «fructueux» sur le fond de la question.

L'envoyé personnel du SG de l'Onu, qui avait achevé samedi une visite de deux jours au Maroc où il avait été reçu par le roi Mohamed VI, a exprimé sa ferme conviction qu'avec la foi de tous, nous parviendrons à trouver une solution à la question qui a pesé de son poids sur la région depuis 35 ans». M. Ross devra également se rendre,

durant sa tournée qui prendra fin le 25 mars, en Mauritanie et en Algérie, a précisé le porte-parole de l'Onu, M. Farhan Haq, lors d'un point de presse à New York. En février dernier, des pourparlers informelles entre le Maroc et le Front Polisario, près de New York, s'étaient achevés sans parvenir à un accord, avait indiqué M. Ross dans un communiqué rendu public à l'issue de ces pourparlers, deuxièmes du genre après ceux tenus à Dürnstein (Autriche) en août 2009. Il avait précisé que les deux parties en conflit avaient réaffirmé leur engagement à poursuivre les négociations «dès que possible».

Le Sahara occidental, dernière colonie en Afrique, est considéré comme territoire non autonome par l'Onu depuis 1966. La résolution 1871 du Conseil de sécurité de l'Onu demande aux deux parties de poursuivre les négociations sous les auspices du SG des Nations unies, «sans conditions préalables et de bonne foi», en vue de parvenir à une «solution politique, juste, durable et mutuellement acceptable qui pourvoie à l'autodétermination du peuple du Sahara occidental».

Le Front Polisario et le Maroc avaient engagé en juin 2007 des négociations directes, sous l'égide de l'Onu, dont quatre rounds avaient eu lieu à Manhasset, près de New York, sans aboutir à une avancée réelle.



Ph.: Rachid K.

## ANALYSE

Kharroubi Habib

### Rabat: amalgame et élucubrations

**J**eudi dernier, à l'issue d'un conseil de gouvernement, le ministre marocain de la Communication s'en est violemment pris à l'Algérie. Ce qui n'est pas nouveau et pour étonner de la part d'un ministre de sa majesté. Ce qui distingue toutefois cette énième sortie anti-algérienne, c'est qu'elle a lieu alors que l'envoyé spécial du secrétaire général de l'ONU se trouvait dans le royaume, première étape de sa nouvelle tournée de consultation avec les parties concernées par le conflit sahraoui, et qu'elle a donné lieu à un exercice d'amalgame entre des dossiers dont le but visait à démontrer que l'Algérie serait l'obstacle à la paix, la sécurité et la stabilité de la région.

En effet, outre de ressasser l'antienne contre notre pays d'être la cause de l'échec des négociations entre le Maroc et le Polisario, le ministre chérifien de la Communication a accusé les autorités algériennes d'avoir empêché son pays de participer à la réunion consacrée à la région sahélo-saharienne, et leur a imputé le blocage de l'UMA et de la construction maghrébine. En somme, l'Algérie serait le problème dans la région du Maghreb contre laquelle le ministre de sa majesté n'a pas hésité à faire appel aux grandes puissances au premier rang desquelles les Etats-Unis pour leur demander de la «rappeler à l'ordre».

En faisant le lien entre la non participation du Maroc à la réunion des pays sahélo-sahariens dont il a rendu responsable l'Algérie et le conflit du Sahara Occidental, objet de la présence de Christopher Ross dans le royaume, le ministre de la Communication de Rabat a voulu entretenir la fiction de l'existence d'un rapport entre ce qui s'est

discuté à la réunion d'Alger et le conflit sahraoui. Qu'en somme l'Algérie qui prône la coopération internationale et régionale dans la lutte anti-terroriste, empêcherait le Maroc d'apporter sa contribution à cette coopération au motif de la divergence entre les deux Etats maghrébins sur le dossier du Sahara Occidental. Ce raccourci lui a fait considérer «que le comportement de la diplomatie algérienne est d'une stérilité historique et inégale».

L'hystérie anti-algérienne dont a fait montre le ministre marocain de la Communication, est révélatrice du désarroi dans lequel se débat le trône et son gouvernement suite aux échecs répétés de ses manœuvres diplomatiques en vue d'imposer les différents plans échappatoires qu'ils ont échafaudés en guise de substitution à la tenue d'un référendum d'autodétermination qui permettrait en vertu des résolutions onusiennes au peuple sahraoui de s'exprimer librement quant à son indépendance.

Un désarroi si grand qu'il leur fait quémander ouvertement aux grandes puissances (pour eux les Etats-Unis et la France bien entendu) d'assumer le rôle de gendarmes protecteurs du royaume. C'est peut-être cette solution que le Maroc aurait demandé aux Etats sahélo-sahariens d'entériner, s'il avait effectivement participé à la rencontre d'Alger.

Christopher Ross dont la mission est de créer les conditions à la reprise du dialogue interrompu entre le Maroc et le Polisario sait que s'il tient compte des élucubrations que vient de formuler le ministre marocain de la Communication, c'est l'échec assuré de sa mission.

Tiaret

## Des sous-traitants de Sonelgaz en grève de la faim

El-Houari Dilmi

**U**ne cinquantaine d'entrepreneurs, liés par des contrats de sous-traitants avec la direction régionale de l'entreprise Sonelgaz, observent une grève de la faim depuis hier matin devant le siège de la société, situé sur la route du frigo, en plein cœur de la ville de Tiaret.

En effet, les cinquante sous-traitants, pourtant dûment agréés par l'entreprise Sonelgaz, réclament le paiement de leurs factures en souffrance depuis plusieurs mois, selon une pétition remise hier au bureau

du «Quotidien d'Oran» à Tiaret.

Certains d'entre eux détiennent des créances de plusieurs centaines de millions de centimes et n'ont pas été payés par la Sonelgaz depuis huit mois, selon les termes de la pétition distribuée à la presse.

Interrogée sur le sujet, la chargée de la communication au niveau de la direction régionale de la Sonelgaz, à Tiaret, a expliqué que les entrepreneurs protestataires «n'ont pas été payés parce qu'aucun d'entre eux ne disposent d'un ordre de service de début des travaux dûment signé par le directeur régional lui-même», a-t-elle expliqué. Et à la

question de savoir comment ces entreprises privées, liées à la Sonelgaz par des contrats de sous-traitants, ont pu travailler sans documents officiels, la chargée de communication a souligné que ces entrepreneurs avaient engagé les travaux sur la base de «simples consignes verbales données par certains cadres de l'entreprise et non pas par le premier responsable de la direction régionale», a-t-elle ajouté. Jusqu'à seize heures, hier, les entrepreneurs observaient toujours leur grève de la faim, menaçant de la poursuivre jusqu'à ce qu'ils rencontrent le directeur régional lui-même.

Tirage du N°4649  
154.426 exemp.

**Le Quotidien**  
D'ORAN

Edition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
**ORAN - PRESSE**  
au Capital de 148.156.200,00 DA

**Président**  
Directeur Général  
**Directeur**  
de la Publication  
Mohamed Abdou  
BENABBOU

**Direction - Administration**  
**Rédaction centrale**  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68

**Fax Pub:** 041.32.69.06  
**Fax et Rédaction**  
041.32.51.36 / 32.69.06

**Imp.: Oran:** imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
**Alger:** SIMPRAL  
**Constantine:** S.I.E.  
**Quargla:** S.I.A.

**INTERNET:** <http://www.lequotidien-oran.com>  
**E-mail:** [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)

**Rédaction Algéroise** Tél.: 021. 74.96.39 - Fax : 021. 74.71.57  
**Rédaction Constantinoise** Tél.: 031.64.19.81 - Fax : 031.64.19.80

**Diffusion:** **Quest:** SEDOR Tél.: 041.41.94.31/41.65.31  
**Centre:** SEDOR - **Est:** SO.DI. PRESSE - **Sud:** TDS



## Agroalimentaire L'Algérie importe presque tout



M. Aziza

« La stratégie nationale de développement des industries agroalimentaires a été élaborée par des experts algériens qualifiés et sera opérationnelle avant la fin de l'année 2010, pour s'étendre jusqu'à 2014 », a déclaré hier, le ministre de l'Industrie et de la Promotion des investissements, Abdelhamid Temmar, à l'ouverture des premières assises nationales des industries agroalimentaires, à Djennane El Mithak. Un plan d'action a été déjà arrêté et des projets mobilisateurs ont été identifiés pour atteindre les objectifs arrêtés d'ici 2014, a précisé le ministre. Les experts ayant élaboré la stratégie ont fixé des objectifs bien précis: la création de 500 entreprises d'industrie agroalimentaire d'ici 2014, avec une capacité de créer 100.000 emplois (200 emplois pour chaque entreprise)

Les experts veulent atteindre un accroissement de la contribution de l'industrie agro-alimentaire (IAA) au PIB industriel. L'objectif arrêté est de passer de 50 % en 2009 à 60 % en 2014. Cette nouvelle stratégie ambitionne également la mise à niveau aux normes internationales de 500 entreprises du secteur industriel de l'agro-alimentaire pour, justement, renforcer les capacités d'exportation. Temmar a estimé que la révision de la stratégie de l'industrie agro-alimentaire s'avère une nécessité car l'Algérie souffre d'un déficit en la matière. « Il faut améliorer sensiblement l'offre nationale en produits agricoles transformés », a-t-il souligné en précisant que les problèmes pour les pays très dépendants sur le plan alimentaire

ne font que commencer. Les experts ont relevé tous les problèmes et les points noirs dont souffrent les filières. Ils ont souligné que ces dernières activent sans véritable connectivité avec l'amont agricole et certaines ont atteint un niveau de dépendance extérieure supérieur à 80 %. Le sucre est une dépendance à 100 %, l'Huile à 95 %, les viandes blanches à 90 %, les légumes secs 85 %, les céréales 70 %, le lait 57 %, les viandes rouges 18 %, et le poisson à 11 %.

Pour la filière de la pêche, il est indiqué que: « L'Algérie a une ration alimentaire qui ne dépasse pas 5 kg de poisson annuellement alors que la norme OMS est de 6 kg par an ». Il est souligné que le problème de régulation et le dysfonctionnement des marchés agricoles et agro-industriels constituent, malgré l'évolution du cadre juridique, l'entrave majeure à la pérennité des entreprises. Il est également soulevé le problème de la faible production de la majorité des PME. Il est indiqué que le plan de développement national de l'industrie agroalimentaire a été conçu pour faire face à la dépendance alimentaire en diminuant l'importation et en encourageant la production locale, pour garantir la souveraineté nationale. Le plan repose sur trois enjeux majeurs: « l'enjeu nutritionnel, l'enjeu de la productivité et la compétitivité et l'enjeu du développement durable ». Hamid Temmar est revenu sur la mise à niveau des entreprises algériennes et a ouvert une parenthèse sur la stratégie industrielle en général, affirmant « qu'elle est de plus en plus lue et de plus en plus assimilée par les experts et par les opérateurs économiques ».

### Les besoins alimentaires multipliés par 7,5 depuis 1962

Les besoins alimentaires de l'Algérie par jour ont été multipliés par 7,5 depuis 1962 contre un quadruplement de la production alimentaire nationale, a indiqué dimanche à Alger, le secrétaire général au ministère de l'Agriculture et du Développement rural, M. Sid Ahmed Ferroukhi. Intervenant lors des premières assises

de l'industrie agroalimentaire, M. Ferroukhi a évoqué l'évolution de la disponibilité alimentaire en Algérie depuis 1962, en soulignant que les besoins alimentaires nationaux, par jour, ont été multipliés par 7,5 alors que la production alimentaire nationale a été multipliée par 4,5, le complément étant assuré par les importations.

## Ce qui bloque les exportations algériennes

Intervenant lors des premières assises nationales des industries agroalimentaires (IAA), le directeur général de l'Agence algérienne de la promotion des exportations (Algex), M. Benini, a indiqué que les exportations algériennes de produits alimentaires demeurent « dérisoires » puisqu'elles n'ont engrangé que 97,4 millions de dollars en 2009 (en baisse de 6 % par rapport à 2008), contre 5,8 milliards de dollars d'importations de biens alimentaires sur la même année. Autre observation : même sur la totalité des exportations hors hydrocarbures au cours des cinq dernières années, les exportations de biens alimentaires n'en représentent que 5 %.

Afin d'améliorer la part des exportations des produits alimentaires (produits agricoles et agro-alimentaires) dans la structure globale des exportations algériennes, M. Benini a jugé, tout d'abord, que les entreprises de la filière doivent se mettre à niveau en matière de gestion et d'exploitation, et de mettre les produits alimentaires en conformité avec les exigences internationales en matière, notamment, de calibrage, d'emballage et de conditionnement.

M. Benini a aussi plaidé pour « une meilleure structuration de l'offre algérienne en la matière en la rendant plus visible à l'international », à travers « un bon ciblage des salons et foires internationales appropriés ainsi qu'une meilleure exploitation des circuits de distribution à l'étranger ».

D'après les données présentées par M. Benini, les principaux produits alimentaires exportés par l'Al-



gérie en 2009 se composent de boissons (eaux minérales et eaux gazeifiées...) avec des recettes de 20,42 millions de dollars, des pâtes alimentaires (17,74 millions de dollars), des dattes (12,67 millions), des truffes (11,88 millions) et de sucre (6,62 millions).

Précisant que les exportations des produits alimentaires algériens vers l'UE ont atteint 36,9 millions de dollars en 2009 (contre 42,09 millions de dollars en 2008), le DG d'Algex les a qualifiés de « très faibles » surtout qu'elles n'ont jamais pu atteindre les contingents fixés par l'accord avec l'UE.

Les raisons, a-t-il expliqué, sont que les exportateurs algériens « peinent à adopter les standards internationaux en matière de calibrage, de transformation ou d'emballage ». De même, la méconnaissance des circuits de distribution dans les pays européens et les dispositions prévues en matière d'exportation de produits algériens dans le cadre de l'accord d'association avec l'UE ont également pesé sur

ces exportations. L'exportation des biens alimentaires a également pour obstacle la défaillance de la chaîne logistique et du circuit de commercialisation (absence d'avions cargos, lignes maritimes insuffisantes, absence d'infrastructures de conditionnement au niveau des ports), a ajouté M. Benini.

Concernant la région de la ZALE, l'intervenant a fait valoir que la « tolérance » affichée par les pays arabes par rapport aux critères de conformité comparés aux pays de l'UE a fait que les exportations algériennes de produits alimentaires vers cet espace représentent 21,52 millions de dollars en 2009 (21,71 % du total des exportations hors hydrocarbures vers la GZALE).

Les principaux produits alimentaires exportés par l'Algérie vers la GZALE sont constitués des truffes (11,84 millions de dollars, 55 % du total des exportations alimentaires), oignons et échalotes (1,93 million USD, 9 %) ou encore les yaourts (1,81 million USD, 8,4 %).

**Raina**  
**Raïkoum**

Kamel Daoud

### Le multipartisme agréé: une démonstration de polygamie

**F** In, second round : qu'est-ce qu'un parti politique ? Selon l'histoire des idées, c'est un groupe de pression, représentant d'une classe sociale distincte et qui s'en va négocier les intérêts de cette classe dans le cadre d'un système politique ou d'un consensus sur les intérêts de chacun, selon l'intérêt suprême de tous. C'est vrai dans les livres mais pas en Algérie. Les partis en Algérie sont de trois sortes : les agréés et les tolérés et les interdits. Dans une sorte de curieux renversement des définitions de base, un parti politique chez nous représente une tendance du Pouvoir et pas une tendance du Peuple. D'ailleurs, le Peuple n'a pas de parti politique. Il a la rue, des trottoirs, des salaires, des cafés de quartiers, des mosquées et l'habitude de ne pas faire de politique et la colère et la langue. Le Pouvoir, quant à lui, c'est un peuple à part : on y retrouve des classes dominantes, des classes en attente de domination, des militaires, des retraités de l'ANP, des courants dans les services, des relais entre les capitaux et les administrations, des grands propriétaires fonciers ou d'entreprises.

Ces gens se rassemblent parfois, se disputent, se manipulent, utilisent nos journaux pour se tirer dans le dos, créent des slogans ou tombent tous d'accord et se choisissent un président qu'ils nous présentent à la fin des festivités comme notre époux légitime. De temps en temps l'un de nous, le Peuple, ayant marre de la faim et de la pauvreté ou de l'humilité et de l'insignifiance, traverse la rue en courant entre deux lampadaires et rejoint le Peuple du Pouvoir : à pied, en payant un droit de passage, avec corruption ou en appelant un lointain cousin ou en réunissant des signatures fausses. Le pied sur l'autre trottoir, celui qui

était mortel comme nous devient obèse, important et dur avec les yeux. L'ascension politique, chez nous, se fait selon la méthode d'une fable ancienne : avec des haricots magiques plantés au sol et qui donnent un arbre immense qui va de chez vous à Alger, en haut du pays.

Plus sérieusement, le Militant est un exercice qui est mal vu chez nous, du point de vue de l'hygiène ou de la prudence paysanne, et bien vu du point de vue de la ruse nationale. Le rapport entre la Plèbe, le Parti et les porteurs de capitaux est profondément trouble. Le peuple se méfie des militants, les moque tout en les subissant. Les chefs d'entreprises préfèrent mettre la main à la poche que de mettre le pied dans un congrès : l'adhésion directe n'a jamais été payante car elle suppose la visibilité dangereuse. Les élites, quant à elles, préfèrent se limiter à l'exercice de l'opposition systématique car il n'y a pas plus mal vu, par le peuple et par le Pouvoir, qu'un intellectuel qui est à la fois intellectuel, militant et membre d'un parti. C'est un cocktail qui frôle la définition du « Harki ». En Algérie, même les intellectuels organiques n'existent plus, comme remarqué par un universitaire : le Pouvoir a des polices et pas des acteurs et des Oulémas qui le défendent, comme en Egypte. A la fin c'est un paradoxe : tout parti politique ne peut être que le parti politique d'une tendance au sein du Pouvoir. Car lorsqu'il veut incarner le peuple, le Parti finit dans le populisme ou l'islamisme en raz de marée. S'il veut parler au nom des idées, il aura le CV d'un démocrate menotté et impuissant devant les mouvements plébéiens de masse. Conclusion ? Dans les dictatures intermédiaires, le multipartisme est une exhibition de polygamie. Pas plus.



www.citroen-algerie.com



JUSQU'À  
**290 000 DA**  
DE REMISES SUR TOUTE LA GAMME\*

**EN MARS CHEZ CITROËN**

DES  
REMISES

ET DES  
REMISES



PHOTOS NON CONTRACTUELLES

**ET ENCORE DES  
REMISES**

\*Sur châssis concernés.

**ENEZ DÉCOUVRIR TOUTES NOS OFFRES DU MOIS DE MARS**



ALGER: Succursale EL BIAR: 021 79 47 50 - FAX: 021 79 56 77 - Succursale REGHAIA: 021 84 77 77 - Succursale PINS MARITIMES: 021 21 01 61 - Succursale OUED SMAR: 49, Z.I. de Oued Smar - BP 41. Tél.: 021 50 51 00 - Succursale CHLEF: 027 77 41 65 - BELVEDERE: 021 95 97 67 - ACDS: 021 83 50 70 - ROUBA: VEMA: 021 85 61 62 - TIPAZA: MEKLAT: 024 49 18 22 - TIZI-OUZOU: SNC BMKS MOTORS: 026 20 16 00 - M'SILA: MOUNIR AUTO: 035 54 80 90 - JUEL: SENSAS: 034 49 66 36 BATNA YEKKEN: 033 80 42 35 - CHELIA AUTO: 033 81 96 96 - BEJAIA: VLVN: 030 43 48 22 - AKBOU: BOUGIE AUTO: 034 35 71 11 - SETIF: NEGGACHE AUTO: 036 93 00 18 - CONSTANTINE: SAADOU: 031 93 68 26 - ANNABA: SECA: 038 52 60 77 - BISKRA: BENDJOURI: 033 73 79 30 - SIDI BEL ABBES: BENHADDOU VEH INDUSTRIEL: 048 57 51 80 - MAGHNA: EL HAMIL: 043 31 33 83 - LAGHOUAT: BOUCHERIT: 029 93 28 82 - MOSTAGANEM: SARL AFOUN AUTO: 045 33 12 19 - TLEMCE: ETS MERAD MOTORS: 040 91 69 82 - DJELFA: SARL GARAGE RAFIK: 027 57 19 46




**Fabrication des Tubes PVC PEHD PEBD, Spirales & corrugués**

Nous sommes présent à la  
**Journée Mondiale de l'Eau**  
organisée par  
le Ministère des Ressources en Eau  
du 22 au 27 Mars 2010  
au Jardin d'Essai  
du Hamma Alger.  
Stand N° 10



**30 ANNÉES**  
d'expérience  
au service  
de l'hydraulique  
et l'agriculture

- Adduction Eau potable
- Irrigation (goutte à goutte)
- Assainissement
- Evacuation

Adresse: Zone Industrielle, En-nedjma (Chetibo) Oran 31000 Algérie.  
 Tél: 041-59-70-65 / 041-59-71-97 Fax: 041-59-70-47 / Standard: 0661-99-98-01  
 Commercial: 0661-99-98-08  
 Web: www.hydropompes.com / E-mail: commercial@hydropompes.com



**الجزائرية للتأمينات**  
**L'Algérienne des Assurances**  
SPA au Capital Social de 1 014 955 000,00 DA - RC 98 B 5374

TOUR ALGERIA BUSINESS CENTER  
Pins Maritimes El Mohammadia Alger Algérie  
Tél. : 021 89 15 08 Fax : 021 89 16 06  
E-mail : info@assurances-2a.com Site web : www.assurances-2a.com

**Annonce publicitaire**

L'Algérienne des Assurances a le plaisir d'informer son aimable clientèle qu'elle commercialise le produit "Assistance Automobile" au bénéfice de ses assurés désireux de souscrire une couverture pour leurs véhicules en cas de panne, survenue en Algérie ou à l'étranger

Pour toute information, prière contacter notre réseau commercial qui se tient à votre disposition :

**Délégation Régionale Centre-Est :** 71, rue Belkacem Mohamed, Oued Kniss, Ruisseau, El Madania, Alger, Tél. : 021 77 46 91 / Fax : 021 77 45 64  
E-mail : drce@assurances-2a.com

**Délégation Régionale Centre-Ouest :** 71, rue Belkacem Mohamed, Oued Kniss, Ruisseau, El Madania, Alger, Tél. : 021 77 47 40 / Fax : 021 77 00 01  
E-mail : drco@assurances-2a.com

**Délégation Régionale de Annaba :** 08, place Tarek Ibnou Ziad, BP265, RP-Annaba, Tél. : 038 86 03 84/86 35 72 / Fax : 038 86 29 14  
E-mail : delg\_annaba@assurances-2a.com

**Délégation Régionale de Sétif :** 04, Avenue du 1er Novembre 1945 (immeuble Bernabé), Sétif, Tél. : 036 92 66 33/83 48 40 / Fax : 036 92 66 32  
E-mail : delg\_setif@assurances-2a.com

**Délégation Régionale d'Oran :** 18, rue Lamartine, Oran Tél. : 041 39 89 75 /39 63 80 Fax : 041 39 54 87 - E-mail : delg\_oran@assurances-2a.com

**Délégation Régionale de Ghardaïa :** Centre commercial, 1er Mai, Ghardaïa local N°33, Tél. : 029 88 02 47/86 00 88 - Fax : 029 88 94 69  
E-mail : delg\_ghardaia@assurances-2a.com

**Délégation Régionale de Tlemcen :** Rue du 18 Février Bt.B 116 logts., Imama, Tlemcen, Tél. : 043 21 33 70/21 55 05 - Fax : 043 21 33 69  
E-mail : delg\_tlemcen@assurances-2a.com



Un excédent commercial de 2,59 milliards de dollars en janvier-février

## La grâce du pétrole

*Les exportations d'hydrocarbures continuent de tirer à la hausse les recettes nationales en devises, et restent le moteur principal de l'excédent commercial de l'Algérie, alors que la relance des exportations hors hydrocarbures demeure encore un objectif lointain.*

Yazid Alilat

Selon les dernières statistiques du CNIS (Douanes), les exportations ont atteint durant les deux premiers mois de l'année en cours 8,70 milliards de dollars (MDS), en progression de 27,04% par rapport à la même période de 2009. Quant aux importations, elles ont atteint durant la même période un volume de 6,11 MDS de dollars, soit une balance commerciale positive de 2,59 MDS de dollars, contre un excédent commercial de 4,5 MDS de dollars en 2009. Pour cette période, les exportations d'hydrocarbures ont représenté 97,49% de la valeur globale des exportations, passant à 8,49 milliards de dollars au cours des mois de janvier et février 2010, contre 6,71 milliards de dollars durant la même période de 2009, soit une hausse de 26,41%. Les expéditions de marchandises et produits divers hors hydrocarbures restent dérisoires avec seulement 219 millions de dollars, soit à peine 2,5% du volume global des exportations, selon le CNIS. Les principaux produits hors hydrocarbures exportés sont constitués du groupe demi-produits (149 millions de dollars), produits bruts (34 millions de dollars), biens alimentaires (32 millions de dollars), biens de consommation non alimentaires (2 millions de dollars) et les biens d'équipements industriels (2 millions de dollars).

Par ailleurs, l'excédent commercial a atteint 1,5 MDS de dollars pour le mois de février 2010 contre 122 millions en 2009, soit une hausse de 1,4 MD de dollars. Il est vrai qu'en 2009, le prix du brut était descendu jusqu'à 45 dollars le baril, ce qui avait négativement affecté les recettes d'hydrocarbures du pays. L'Algérie a exporté pour 4,36 MDS de dollars durant le mois dernier, contre des achats qui ont atteint 2,84

MDS de dollars, des importations en baisse de 8,5%.

Selon les statistiques des Douanes, presque tous les groupes de produits ont connu des baisses d'importations dont notamment celui des biens de consommation alimentaires, qui est passé à 437 millions de dollars en février dernier contre 546 millions de dollars en février 2009, soit un recul de 19,9%. Les importations des biens d'équipement ont également chuté à 1,09 milliard de dollars (-8,05%), les biens de consommation non alimentaires à 408 millions de dollars (-7,48%) et les biens destinés à l'outil de production à 900 millions de dollars (-2,81%). Pour autant, les hydrocarbures arrivent en tête, bien évidemment, du volume global des exportations en février 2010 avec 96,08%, passant de 4,19 MDS de dollars contre 3,16 MDS de dollars en février 2009 (+32,57%). La reprise des prix du brut, qui oscillent depuis le début de l'hiver entre 70 dollars et 75 dollars le baril, a contribué nettement à l'amélioration des recettes algériennes tirées des exportations des hydrocarbures. Mais, les exportations hors hydrocarbures, véritable talon d'Achille de l'économie nationale, n'ont représenté que 3,92% du volume global des exportations avec 171 millions de dollars. D'autre part, près de 30,83% des importations durant cette période ont été financés par les lignes de crédit pour un montant de 876 millions de dollars, en progression de plus de 116%. Les Etats-Unis (825 millions de dollars, -6,8%), l'Italie (460 millions de dollars, -9,8%), la France (375 millions de dollars, -0,79%) sont les principaux clients de l'Algérie pour le mois de février 2010, alors que les grands fournisseurs sont la France (535 millions de dollars, -22,4%), l'Italie (299 millions de dollars, +3,1%) et la Chine (253 millions de dollars, -5,24%).

## Le Premier ministre portugais aujourd'hui à Alger

Le Premier ministre portugais, M. José Socrates, effectuera lundi une visite de travail en Algérie à la tête d'une importante délégation comprenant, notamment, le ministre des Affaires étrangères et le ministre de l'Economie et de l'Innovation, indique dimanche un communiqué de la présidence de la République.

«Au cours de son séjour dans notre pays, le Premier ministre portugais sera reçu en audience par le président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika», précise le communiqué.

Avec son homologue algérien,

M. Ahmed Ouyahia, le Premier ministre portugais co-présidera un séminaire d'hommes d'affaires «destiné à créer les conditions propices à la dynamisation des relations économiques et commerciales entre l'Algérie et le Portugal», ajoute la même source.

M. José Socrates était attendu hier à Tripoli où il devait rencontrer le président Mouammar El Kadhafi. Après sa visite à Alger le Premier ministre portugais se rendra en Tunisie puis au Maroc pour participer à plusieurs rencontres de haut niveau et signer des accords dans le domaine de l'énergie.

## M'sila Colère des boulangers

Merzougui Mohamed

Les boulangers de M'sila affirment se trouver dans un vrai pétrin, tellement leur situation financière empire. M. Akrib Abdennour, leur porte-parole, tire la sonnette d'alarme en évoquant le problème du prix de vente de la baguette de pain fixé par les pouvoirs publics à 7,50 DA et qui est resté stationnaire depuis l'année 1996, alors que les produits, les équipements, l'énergie et la main-d'œuvre liés à la production du pain ont subi une hausse exorbitante. Notre interlocuteur a comparé les prix de l'année 1996 de certains produits tels la levure, qui était à 170 DA/kg, passée à 320 DA, l'améliorant de 160 DA à 260 DA/kg, le sucre qui était à 15 DA a grimpé jusqu'à 80 DA/kg, le bidon d'huile de 5 litres de 180 DA à 550 DA, pour ne citer que ceux-là. Pour ce qui concerne la main-d'œuvre, les mitrons s'ils ne sont pas bien payés ne pourront jamais soutenir la cadence quantitative et qualitative de la production du pain. Beaucoup d'entre eux ont été poussés à la faillite «à cause des surendettements auxquels nous avons été confrontés, notamment avec les minoteries et les importateurs de certains produits de première nécessité», nous dira M. Akrib. Et d'ajouter que les boulangeries ont tenu à «dénoncer la politique discriminatoire de l'Etat quant à la vente de la baguette de pain à 10 à



Alger et d'autres grandes villes, et n'arrivent pas à comprendre ces deux poids deux mesures qui ont fait déborder le vase». Enfin, le même interlocuteur soulignera que la colère des boulangers est bien motivée, n'excluant pas que ces professionnels baissent rideaux dans les prochains jours. Les boulangers de M'sila ne sont pas les premiers à protester. Des boulangers de Constantine, et en présence d'un membre du bureau national du syndicat des boulangers, M. Dekkouche, s'étaient réunis dernièrement avec les membres de l'UGCAA pour examiner, «une fois encore, disent-ils, la situation de leur commerce qui leur semble intenable à l'heure actuelle, et se concerter sur la possibilité de déclencher une grève générale dans le cas où leurs reven-

dications n'aboutiront pas». «En plus de l'augmentation constante des produits de base, la mise en application de la loi 09-03 du 27 Février 2009, relative à la protection du consommateur et la répression des fraudes, a rendu la situation des boulangers et pâtisseries très difficile, explique M. Amar Boutamine, secrétaire général du bureau de wilaya de l'UGCAA de Constantine. Ces commerçants sont continuellement harcelés par les services de contrôle et de l'hygiène, alors qu'à côté de leurs établissements, sur le trottoir et dans les épiceries, on vend le pain sans contrôle aucun. Ils exigent que ces pratiques anormales cessent. C'est pour toutes ces raisons qu'ils commencent à perdre patience, car leur difficile situation perdure».

Béni-Saf

## Des trafiquants de ciment arrêtés

Mohamed Bensafi

Deux personnes ont été arrêtées en flagrant délit ce samedi, par des gendarmes, en train de conditionner clandestinement du ciment dans des sacs. Ils s'adonnaient à cet-

te activité illégale dans un hangar aménagé pour la circonstance, situé à l'entrée ouest de Sidi-Safi (10 km à l'Est de Béni-Saf). Les sacs, qu'ils se procuraient auprès d'un particulier à Oran, ne portaient aucun marquage distinctif. Quant à l'origine du ciment,

qui risque de perdre une bonne partie de sa qualité, c'est l'enquête ouverte qui devra le déterminer. Les gendarmes ont aussi saisi 250 sacs. Les deux individus, la quarantaine et originaires de la région, devront répondre de leurs actes, ce lundi, devant la justice.

Mila

## Rideaux de commerces baissés et route coupée

B. Bousselah

La majorité des commerces fermés et la route coupée ont caractérisé hier, un début de semaine mouvementé dans la commune de Télégma, dans la wilaya de Mila. En effet, les commerçants protestataires ont jugé excessives les missions effectuées par les brigades de la DCP, apprend-on de

bonnes sources. Les manifestants ont bloqué la route menant à la capitale des Aurès, au moyen de branchages et de pneus usagés. Ils conditionnent la réouverture de leurs commerces ainsi que la route bloquée, par l'ouverture d'une discussion avec les autorités locales.

Une source nous indique que le chef de daïra a pris contact avec les représentants des commerçants, hier

après-midi. Contacté le directeur du Commerce de la wilaya nous a précisé que seules six missions ont été effectuées à Télégma.

Un chiffre comparable avec les sorties dans les autres communes de la même taille. Il a invité, en outre, les représentants des commerçants à signaler toute contestation lors d'une rencontre avec les représentants de l'union de commerçants locaux.

El-Tarf

## Des habitants bloquent la route

A.Ouelaa

De nombreux jeunes de la localité d'El-Mekkia, située dans la commune de Chihani à l'extrême ouest du chef-lieu de wilaya d'El-Tarf, ont bloqué hier matin la RN 16 A, à hauteur de la déviation où se dresse le futur échangeur de l'autoroute Est-Ouest, en dressant blocs de pierre, pneus et autres objets hétéroclites. Sur place, et à quelques dizaines de mètres du lieu de la contestation, une

plaque en contreplaqué d'un peu plus d'un mètre de longueur et de soixante centimètres de largeur était dressée, et sur laquelle avec de la craie blanche sont mentionnés onze points résumant les revendications de ces habitants. Entre autres points pouvait-on lire, il y a le problème de l'eau qui «coule en moyenne une fois par mois dans les robinets», celui des locaux commerciaux». Des jeunes, approchés, diront : «nous ne manquons ni de soudeurs ni de toliers». Le problème

des logements ruraux au nombre de vingt-deux qui traîne depuis 2005 à cause des terrains. A cela s'ajoute le danger que représente le passage des engins lourds sans oublier la salle de soins fermée depuis des années ainsi que l'aménagement de cette localité. Le maire, qui s'est déplacé sur les lieux, n'a pas été écouté. Des camions de COJAAL et d'autres entreprises, chargés de quelque matériau, en stationnement à quelques encablures de là, n'ont pu rallier leur destination.

## Une unité de recherche pour la protection du consommateur

Une unité de recherche scientifique pour la protection des consommateurs sera créée prochainement par le Centre algérien du contrôle de la qualité et de l'emballage (CACQE), a indiqué dimanche à Alger, le directeur général de cet établissement, M. Djamel Abad.

Cette unité, qui sera installée à Alger, sera chargée de la recherche sur la qualité pour les produits de consommation importés ou fabriqués lo-

calement, a expliqué M. Abad, lors d'une session de formation au profit des experts du service de mycologie des laboratoires de la répression des fraudes. Elle servira aux experts dans la réalisation des travaux de recherche sur la qualité de produits industriels, agroalimentaires ou autres, «dans d'excellentes conditions et avec davantage de moyens matériels», a-t-il promis. Dotée d'un budget prévisionnel de 190 millions de DA, cette

nouvelle structure, dont les travaux de réalisation seront lancés au courant de cette année, fonctionnera en collaboration avec le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique. M. Abad a relevé, par ailleurs, que le taux d'avancement des travaux de réalisation du laboratoire national d'essais des produits industriels, dans la nouvelle ville de Sidi Abdallah (Alger), dépasse les 45% et sera opérationnel avant la fin 2012.



**BATENCO OUEST**  
Direction Générale  
53 Avenue des Martyrs Lamur  
Oran

## Avis d'Appel d'Offres National et International N° 01/10

Un avis d'appel d'offres national et international ouvert est lancé pour la réalisation des travaux suivants à Bechar :

- Lot 1: Extinction automatique
- Lot 2: Menuiserie coupe-feu

Les entreprises spécialisées intéressées peuvent retirer le cahier des charges contre paiement de la somme de 3 000,00 Dinars par lot auprès de :

- Siège d'Oran: Sis au 53 Avenue des Martyrs de la Révolution ORAN
- L'Agence de Bechar: Sise au 02 Rue Daghami Mohammed BARGA Cité El Jihani BECHAR
- L'Agence d'Alger : Sise Rue des Frères Abbès Villa N° 06 îlot N° 04 Dar El Beïda ALGER

Les entreprises doivent fournir le dossier suivant :

- Copie du registre de commerce.
- Certificat de qualification de catégorie 03 et plus (en cours de validité).
- Casier judiciaire N° 03 du gérant.
- Mise à jour CNASAT (pour les nationaux).
- Mise à jour CACOBATPH (pour les nationaux).
- Extrait de Rôle.
- Références professionnelles.

Les offres contenant les pièces réglementaires doivent être déposées sous double enveloppe à l'adresse sus-indiquée au plus tard 20 jours à partir de la date de la première parution du présent avis.

L'enveloppe extérieure doit être anonyme et porter la mention :

**Avis d'Appel d'Offres N° /10**  
**«Lot N° »**  
**CONFIDENTIEL «A NE PAS OUVRIR»**

Les soumissionnaires resteront engagés par leur offre pendant une durée de 120 jours à compter de la date limite de dépôt des offres.



**BATENCO OUEST**  
Direction Générale  
53 Avenue des Martyrs Lamur  
Oran

## Avis d'Appel d'Offres National N° 02/10

Un avis d'appel d'offres national ouvert est lancé pour la réalisation des travaux suivants à Béchar et Oran :

- Lot 1: Electricité
- Lot 2: Climatisation et désenfumage
- Lot 3: Ascenseurs

Les entreprises spécialisées intéressées peuvent retirer le cahier des charges contre paiement de la somme de 3 000,00 Dinars par lot auprès de :

- Siège d'Oran: Sis au 53 Avenue des Martyrs de la Révolution ORAN
- L'Agence de Bechar: Sise au 02 Rue Daghami Mohammed BARGA Cité El Jihani BECHAR
- L'Agence d'Alger : Sise Rue des Frères Abbès Villa N° 06 îlot N° 04 Dar El Beïda ALGER

Les entreprises doivent fournir le dossier suivant :

- Copie du registre de commerce.
- Certificat de qualification de catégorie 03 et plus (en cours de validité).
- Casier judiciaire N° 03 du gérant.
- Mise à jour CNASAT.
- Mise à jour CACOBATPH.
- Extrait de Rôle.
- Références professionnelles.

Les offres contenant les pièces réglementaires doivent être déposées sous double enveloppe à l'adresse sus-indiquée au plus tard 20 jours à partir de la date de la première parution du présent avis.

L'enveloppe extérieure doit être anonyme et porter la mention :

**Avis d'Appel d'Offres N° /10**  
**«Lot N° »**  
**CONFIDENTIEL «A NE PAS OUVRIR»**

Les soumissionnaires resteront engagés par leur offre pendant une durée de 120 jours à compter de la date limite de dépôt des offres.

Office Public des Ventes aux Enchères publiques  
Maitre **MANSOURI Hocine** Commissaire, Priseur Près le tribunal d'Oran  
Cité Jeanne d'Arc, B 03 R.D.C N°02 Avenue Arcole, Gambetta- ORAN  
Tél: (0666) 47.48.21 Tél: 041/53.12.12  
Email: maitre.mansouri@hotmail.fr

### AVIS DE VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES

A la demande de Monsieur le Directeur d'ARCELOR MITTAL ANNABA, Il sera procédé **Le 05/04/ 2010 à 10H00** à la vente aux enchères publiques avec admission de soumissions cachetées à la dite Entreprise sise: 02, Rue Mekki khalifa(Près du stade Ahmed Zabana ex: 19 Juin- Oran ) du matériel ci dessous désigné.

Lot	Désignations	Immatriculé
01	Tracteur Routier HINO HE 445 11863	2602-582-31
02	Tracteur Routier HINO HE 445 11843	6044-583-31
03	Tracteur Routier HINO HE 445 11887	5289-582-31
04	Tracteur Routier HINO HE 445 11392	5727-581-31
05	Tracteur Routier HINO HE 445 11875	5271-582-31
06	Tracteur Routier HINO HE 445 11931	4608-582-31
07	Tracteur Routier HINO HE 445 11870	2600-582-31
08	Tracteur Routier HINO HE 445 14605	6045-583-31
09	Tracteur Routier HINO HE 445 14844	6047-583-31
10	Camion Fiat OM 55 104915	5816-281-31
11	Fourgon VW BU 637237	5667-381-31
12	TR SNVI-TB 260-RWB 1067	1745-586-31
13	TR SNVI-TB 260-RWB 1035	1742-586-31
14	TR SNVI-TB 260-RWB 253	3720-578-31
15	TR SNVI-TB 260-RWB 400	3515-578-31
16	TR SNVI-TB 230-RWB 514	3386-578-31
17	TR SNVI-TB 230-RWB 780	505231-31
18	TR SNVI-TB 230-RWB 494	5208-580-31
19	TR SNVI-TB 305-RWB 509	1741-586-31
20	TR BERLIET 280 RSKA 770	505-225-31
21	TR BERLIET 280 RSKA 792	797-575-31
22	TR BERLIET 280 RSKA 817	915-575-31
23	TR BERLIET 280 RSKA 4219	914-575-31
24	TR BERLIET 280 RSKA 4239	865-575-31
25	TR BERLIET 280 RSKA 4242	793-575-31
26	TR BERLIET 280 RSKA 783	924-575-31
27	TR BERLIET 280 RSKA 785	795-575-31
28	TR BERLIET 280 RSKA 4215	798-575-31
29	TR BERLIET 280 RSKA 784	802-575-31
30	TR BERLIET TLM 12 MTCA 75775	505-228-31
31	CABINE Neuf Pour TR 320	Non Immat
32	VL HYUNDAI Accent XV4392257	5840-100-31
33	Tracteur Routier HINO HE 445 11414	5734-581-31
34	Tracteur Routier HINO HE 445 11195	5685-581-31
35	Tracteur Routier HINO HE 445 14680	6046-583-31
36	Fourgon VW 211 BH 666436	5797-381-31
37	GRUE SNVI CPG 1025-207002760394	23470-00-16
38	GRUE SNVI CPG 1025-20700085711	24536-00-25

**CONDITIONS DE VENTE HABITUELLES.** Pour de plus amples renseignements, contacter le Commissaire Priseur aux numéros de tél: :041.53.12.12 et 0666.47.48. 21

Office Public des Ventes aux Enchères publiques  
Maitre **KARA Mostapha Mostapha**  
Commissaire Priseur Près le tribunal de Mostaganem  
Cité 200 Logements Bt Y n° 192 Mostaganem Tél: 045/21.14.19

Il sera procédé Le Dimanche 04 Avril 2010 à 10H00 à une opération de:

### VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES

Des matériels roulants, d'ARCÉLOR MITTAL /Annaba -stationnés au Parc de son point de vente de Mostaganem: Sise Zone Industrielle dite Salamandre

Lot	Désignations	Type	Série	Immatriculé
01	Tracteur Routier	HINO HE 445	14721	4965-583-27
02	Tracteur Routier	HINO HE 445	14742	4966-583-27
03	Tracteur Routier	HINO HE 445	14733	4961-583-27
04	Tracteur Routier	HINO HE 445	14717	4958-583-27
05	Tracteur Routier	HINO HE 445	14705	4962-583-27
06	TR SNVI-TB 305		RWE 578	02415-586-27
07	TR SNVI-TB 305		RWE 283	02418-586-27
08	TR SNVI-TB 305		RWE 511	02416-586-27
09	TR SNVI-TB 305		RWE 194	02419-586-27
10	TR SNVI-TB 305		RWE 213	02420-586-27
11	TR SNVI-TB 305		RWE 498	02417-586-27
12	TR SNVI-TB 260		RWG 418	0359-590-27
13	Remorque SNVI ED /32		3669	04967-883-27
14	Remorque SNVI ED /32		3651	04963-883-27
15	Remorque SNVI ED /32		3759	05785-884-27
16	Remorque SNVI ED /32		2769	01176-888-27
17	Remorque SNVI ED /32		2811	01177-888-27
18	Remorque SNVI ED /32		3670	05019-883-27
19	Remorque SNVI ED /32		3679	04959-883-27
20	Remorque SNVI ED /32		3695	05783-884-27
21	Remorque SNVI ED /32		3687	05788-884-27
22	Remorque SNVI ED /32		3709	05787-884-27
23	Remorque SNVI ED /32		3713	05786-883-27
24	Remorque SNVI ED /32		3743	05782-884-27
25	Remorque SNVI ED /32		3745	05784-884-27
26	Camion Toyota BU 30 10873		102999	02786-278-27
27	Camion Toyota BU 30 103190		102999	05792-284-27
28	Grue Tadano TL 300		310460	4681-781-27
29	Grue Tadano TL 300		309938	6705-784-27
30	Chariot Élévateur			Carcasse

**CONDITIONS DE VENTE 1** /La vente est en l'état et sans garantie. **2/** Le cahier des charges est obligatoire contre la somme de 500 Dinars. **3/** L'Adjudicateur doit verser scéance tenante une caution de 21% du prix adjugé non remboursable en cas de folle enchère. **04/** Les soumissions cachetées se font sur imprimés délivrés par le commissaire priseur.

**Le Commissaire Priseur**





PAR MOURAD  
BENACHENHOU

1<sup>ère</sup> partie

Mais, si vous ne chassez pas devant vous tous les habitants de cette terre, ceux que vous laisserez seront des aiguilles dans vos yeux et des épines dans vos flancs et ils vous harceleront dans la terre où vous serez installés.» Tenach (Bible) BaMidbar (Les Nombres), Chapitre 33:50-53, et 55.

Selon toute la communauté internationale, à laquelle se réfèrent souvent les pays les puissants de ce monde- et une batterie impressionnante de résolutions des Nations-Unies, acceptées par tous les pays membres du Conseil de Sécurité comme de l'Assemblée générale de cette organisation internationale exprime sans ambiguïté l'unanimité de cette communauté- , Jérusalem-Est, tout comme , d'ailleurs les territoires colonisés par Israël à l'occasion de ses différentes guerres d'agression contre le peuple palestinien ou les pays voisins, est considérée comme un territoire illégalement et illégalement occupé par Israël, et dont elle ne peut modifier ni la consistance physique, ni la composante humaine.

#### Israël, état théocratique, déguisé dans les atours d'une démocratie moderne

En défiance délibérée de la position de cette communauté internationale, qui représente la légitimité et la légalité internationales auxquelles tous les pays membre du concert des nations modernes sont tenus, Israël vient, une fois de plus, de prouver, s'il le fallait encore, que, comme incarnation du Sionisme, elle n'est pas prête à renoncer à son rêve de vider la Palestine historique de toute population non-juive sans du même coup commettre un acte de grand sacrilège et faire son deuil de l'idéologie fanatique extrémiste qui , suivant ses tenants, lui donne, ainsi qu'à toutes ses actions, une légitimité de caractère divin, échappant aux lois des hommes.

Le Sionisme, idéologie religieuse, fanatique, violente et passéiste, s'il en fut, et qui se pare de tous les atouts et tous les atours de la modernité, est un phénomène unique dans les annales de l'histoire du monde.

Cette idéologie n'a jamais fait secret de son objectif de réaliser, sur ordre divin, un état théocratique, -déguisé avec grande habileté dans les atours d'une «démocratie avancée moderne» et, suivant ses tenants «partageant avec l'Occident toutes ses valeurs fondées sur le respect de la personne humaine»- au profit exclusif d'un groupe religieux, et de liquider physiquement la population palestinienne non juive comme l'exige la Bible, le livre saint dont elle tire sa justification et son inspiration. (Voir en exergue la citation de la Bible que rappellent fréquemment les tenants du Sionisme.)

#### Le Sionisme, idéologie génocidaire

L'agression barbare, baptisée «Plomb Durci» précédée par un si-

## La valise ou le cercueil pour les Palestiniens La vision de la paix selon Israël

«Hashem (Le nom qu'on ne peut pas prononcer ou Dieu) a parlé à Moïse dans les plaines de Moab, près du Jourdain, à Jéricho, disant : «parles aux enfants d'Israël et dis-leurs : quand vous traverserez le Jourdain pour entrer dans la terre de Canaan, vous devez chasser devant vous tous les habitants du pays, et vous devez détruire toutes leurs idoles en pierre et toutes leurs statues en bronze ! Et tous leurs lieux de culte vous devez démolir. Vous devez vous approprier la terre et vous y installer. Car je vous ai donné cette terre comme votre propriété.

ge (qui, rappelons-le, dure depuis 2006) et qui s'est étendue du 27 décembre 2008 au 18 Janvier 2009, menée par l'armée juive d'Israël contre la population de Gaza, composée à 85 pour cent de Palestiniens victimes des expulsions effectuées par les autorités juives d'Israël contre le peuple de Palestine entre 1948 et 2008, a prouvé, s'il le fallait encore, que l'objectif du Sionisme n'est ni l'installation d'un Etat démocratique au Moyen Orient, ni la mise en œuvre au moins par un Etat de cette région, des valeurs par lesquelles l'Occident veut se reconnaître., mais l'instauration d'un Etat au profit exclusif des adeptes d'une religion dont, selon eux, leur Livre Saint a donné la propriété sans partage de la terre de Palestine, et , par voie de conséquence, le droit des Juifs d'éliminer par la violence sous toutes ses formes, de tout adepte d'une autre religion que le Judaïsme tel que réinterprété par les tenants du Sionisme pur et dur.

#### Le Sionisme, expression du fanatisme religieux juif

Le qualificatif de «Juif» est utilisé à dessein car, officiellement, et aussi paradoxal que cela paraisse, l'adjectif «Israélien» comme indiquant l'appartenance à un pays déterminé, n'est pas admis par les autorités juives d'Israël.

On est «juif d'Israël,» «arabe d'Israël,» «druze d'Israël,» etc. mais pas «israélien,» et comme les Juifs vivant dans la Palestine historique gouvernent Israël à leur seul profit et ne s'en cachent pas, on ne peut mettre le blâme que sur eux pour l'opération génocidaire qu'ils ont menée contre Gaza entre fin Décembre 2008 et Janvier 2009. Le caractère de génocide religieux est attesté par la directive se référant à la Bible, donnée par un officier supérieur israélien, membre de la hiérarchie militaire officielle d'Israël, le Général grand rabbin de l'armée juive, aux soldats de cette armée d'invasion.

#### Une négociation à sens unique et la paix des cimetières ou de l'exil

Les dirigeants sionistes d'hier et d'aujourd'hui, qu'ils se parent du Prix Nobel de La Paix ou non, ne cessent de répéter qu'ils veulent aboutir à la paix par la voie de négociations «sans conditions,» avec les Palestiniens et les pays qui refusent le génocide du peuple palestinien, et par voie de conséquence, des relations «normales» avec un Etat fondé sur une idéologie génocidaire dont il n'a jamais fait un secret, idéologie en totale contradiction avec la Charte des Nations Unies. Mais, dans le système international actuel, on n'en est pas à un paradoxe près !

Les mots «paix» et «négociations» sont des termes génériques qui, en eux-mêmes, ont un sens extrêmement vague. La paix des ci-



metières est une forme de paix à laquelle peu de gens inspirent ; et la négociation où une des parties dicte ses conditions n'a rien d'une négociation, car il lui manque un élément indispensable, à savoir que les deux parties en confrontation acceptent l'existence mutuelle l'un de l'autre, reconnaissent que l'une et l'autre partie ont des revendications légitimes et raisonnables, et qu'elles sont disposées à les prendre en charge mutuellement pour arriver, en conclusion de leurs discussions, à une situation qui ne lèsent pas leurs intérêts fondamentaux. De toute évidence, comme Israël campe sur des positions idéologiques et religieuses qu'elle refuse de discuter, le terme «négociation» n'a pas d'autre sens que de forcer l'autre partie à accepter sa vision et à s'y conformer.

Pour les autorités juives d'Israël, donc, «négociations sans conditions» veut évidemment dire négociations dont la seule condition serait que les Palestiniens, et les pays en cause acceptent le droit divin d'Israël au génocide du peuple palestinien et fassent leurs lectures que les Sionistes donnent de la Bible! Toute la dialectique du monde serait incapable de prouver qu'Israël a du terme «négociations» une signification autre que celle qu'elle lui donne en cohérence avec l'idéologie sioniste !

#### La reconnaissance internationale du droit légitime au génocide du peuple Palestinien : seul objectif des négociations et de la paix selon Israël

Or, pour ce qui est d'Israël, toute paix qui n'aboutit à la reconnaissance par les Palestiniens- et des autres pays concernés- qu'ils n'ont aucun droit sur le territoire palestinien, est considérée comme un sacrilège, car ce serait une situation contraire aux enseignements de la Bible tels que le Sionisme les interprètent.

Le premier ministre juif d'Israël, d'ailleurs approuvé par toute la classe politique des Juifs d'Israël, de l'extrême droite à la gauche dite modérée, qui , comme de juste, détient traditionnellement le portefeuille de la guerre et de la colonisation dans les «gouvernements de coalition» juifs d'Israël, a, à maintes reprises, au cours de sa carrière politique, affirmé que la Bible est le livre foncier d'Israël, et que, par voie de conséquence, les concessions territoriales qui, de l'avis de tout un chacun, constituent des éléments obligatoires de toute paix juste et durable, sont hors de question.

Il a même tenté de faire appliquer par le gouvernement d'Israël dont il était ministre des affaires étrangères(2002-2003) lors de l'invasion de l'Irak,(dont il s'était fait l'avocat

comme membre du groupe «Projet pour un nouveau siècle américain »composé de sionistes américains extrémistes comme Richard Perle, Paul Wolfowitz, Martin Peretz, William Kristol, Norman Podhoretz, Eliot Cohen, Aaron Friedberg, Charles Krauthammer et Léon Wieseltier) de profiter de la tension internationale pour expulser en masse les Palestiniens des territoires occupés par Israël depuis 1967, y compris de Gaza.

Il est difficile de croire que, depuis, il se serait lénifié et serait disposé à accepter l'idée de deux Etats.

L'affaire de Jérusalem-Est prouve le contraire et elle doit être placée dans le contexte global de la mise en œuvre de l'idéologie sioniste, non, selon ce que certains prétendent, une simple erreur de calcul ou un accident de parcours irréfléchi. On peut tout reprocher aux Sionistes sauf la suite dans les idées.

Et il faut dire que jusqu'à présent, ils ont réussi dans l'approche de «génocide à doses proportionnées aux circonstances» qu'ils ont adoptée de puis longtemps sans jamais perdre de vue leur objectif final, la liquidation totale du peuple palestinien.

#### La restauration de l'Israël biblique, du Nil à l'Euphrate

D'autre part, le ministre actuel des affaires étrangères juif d'Israël a souligné que les frontières bibliques d'Israël doivent être acceptées par les paix riverain comme des frontières légitimes auxquelles cet Etat a un droit d'essence divine ; or, ces frontières impliquent l'annexion du Sinaï, l'occupation du sud du Liban à partir de la ville de Tyr, l'annexion de la Jordanie actuelle, l'annexion définitive du Golan et de la moitié sud de la Syrie actuelle, une partie de l'ouest de l'Iraq et du nord de l'Arabie Saoudite et tout le Koweït.

Toute paix qui ne reconnaît pas ce territoire donné par Dieu aux Juifs est considérée par les Sionistes comme un simple armistice, une pause avant la continuation de la concrétisation du rêve sioniste, qui n'est que partiellement réalisé.

Il est à souligner que, pour les sionistes, outre paix qui ne ferait pas d'Israël un état juif à cent pour cent est considérée également comme imparfaite, le but final étant de vider l'Israël bibliquement définie, de toute population non juive.

#### Un Etat Palestinien, entreprise sacrilège pour les sionistes

Donc, le type de paix que conçoivent les autorités juives d'Israël n'a rien à voir avec le type de paix juste qu'entretiennent non seulement les pays arabes, mais également les autres Etats de la communauté internationale. Les négociations, comme comprises par Israël, n'auront d'autre objectif que d'amener les Palestiniens à donner leur accord à la continuation de la mise en œuvre de ces objectifs, dont nulle autorité juive d'Israël ne fait secret. Les autorités sionistes, toutes tendances confondues, sont d'accord sur ces objectifs qui peuvent se résumer ainsi : donner le choix aux Palestiniens entre la valise et le cercueil, en leur laissant la liberté de choisir entre ces deux options.

Suite en page 8

## La valise ou le cercueil pour les Palestiniens La vision de la paix selon Israël

Suite de la page 7

L'avantage des négociations c'est qu'elles permettront à Israël de détenir un document officiel par lequel les victimes accepteraient d'être «génocidées», avec la bénédiction de la «communauté internationale «et des pays intéressés par la paix.

Les négociations d'Oslo illustrent bien le malentendu qui continue à régner en ce qui concerne la définition des termes de «paix» et de «négociations.»

Le contenu qu'Israël donne à ces deux termes ne recoupe pas, même partiellement, celui que leur donnent les Palestiniens comme les pays arabes ou la communauté internationale dans son ensemble.

Pour Israël, la paix veut dire la réalisation de l'objectif final tel qu'édicte par Dieu, c'est à dire la disparition physique de tout non juif de tout le territoire donné par Dieu aux Juifs, et l'extension géographique d'Israël aux frontières bibliques.

Pour les Palestiniens et la communauté internationale, il s'agit d'aboutir à une reconnaissance mutuelle des droits des Juifs et du peuple de Palestine, et à la création d'un Etat palestinien indépendant, viable en termes sécuritaires et économiques.

### Le refus par le gouvernement Juif d'Israël de toute conférence internationale : partie logique de l'idéologie sioniste

Les Sionistes seraient sans doute disposés à accepter cette paix comme solution intermédiaire, mais leurs convictions religieuses les empêchent de la considérer comme définitive. Pour Israël, le problème palestinien est un problème non de droits mutuels à reconnaître ou à restaurer, mais un problème intérieur qui doit être réglé en respect des prescriptions divines qui exigent la liquidation physique du peuple palestinien.

La démarche israélienne constante et cohérente est de forcer la communauté internationale à accepter sa propre vision et ses propres convictions religieuses. Israël ne peut se plier aux règles et aux objectifs de la communauté internationale sans violer ses convictions religieuses.

Le refus par Israël de toute conférence internationale sur la question, son rejet de toutes les résolutions de l'ONU, -au moins 75 -, mais tout le monde s'est arrêté de compter, tellement leur nombre est grand- destinées à forcer cet Etat à accepter les règles de jeu du système de relations politiques internationales, mais qui contredisent ses propres objectifs, entrent dans cette logique du rejet du maintien de l'internationalisation du problème palestinien, qui devient ainsi un problème de maintien par tout moyens de la sécurité intérieure au profit exclusif des Juifs d'Israël.

Il ne faut pas oublier que c'est cette fameuse communauté internationale qui a créé Israël, sans se soucier du point de vue des pays voisins ou même des Palestiniens. Et c'est à elle que revient l'obligation légale de mettre un terme à l'extrémisme sioniste !

Pour Israël, le problème palestinien est un problème intérieur qu'elle doit régler unilatéralement et sans ingérence extérieure, comme un simple problème de sécurité posé par une minorité «parasite» sans «existence communautaire»et droits historiques, mais qui continue à créer des troubles, non pour défendre son droit à l'existence, mais par simple inclinaison naturelle à la violence !

Selon les Sionistes, les Palestiniens sont, par définition, tous des terroristes portés naturellement à la violence qu'il s'agit de réprimer par tous les moyens et de faire disparaître, par toutes méthodes, de la terre que Dieu a «donnée» à Israël.

A noter que jusqu'à présent Israël n'a pas encore reconnu l'existence du peuple palestinien ; et le premier ministre d'Israël continue à faire référence, non aux Palestiniens, mais aux «Arabes,» même ceux des territoires administrés par les autorités de Palestine. En continuant à les dénommer «Arabes» ce premier ministre leur refuse toute appartenance à la terre de Palestine, et ne fait que se conformer à la conception religieuse sioniste de l'appartenance de la terre palestinienne : Israël n'oublie pas que les qualificatifs créent un droit d'appartenance qui va à l'encontre de l'idéologie sioniste.

### Des valeurs propres à l'antiquité remises à jour par des références morales au goût du jour !

Et les citations de la Bible comme de la Torah sont là pour justifier, suivant les Sionistes, non seulement l'inexistence du peuple palestinien, mais également le droit exclusif et sans partage des Juifs sur le territoire palestinien historique, comme, en conséquence de cette idéologie, leur droit d'éliminer, sans commettre de «crimes contre l'humanité, -car «Dieu est au-dessus des Hommes, et ses commandements priment sur les leurs,» -les Palestiniens du territoire divinement accordé par Dieu aux Juifs exclusivement et sans partage !

A peine s'il est reconnu aux Palestiniens la qualité d'êtres humains ! Il faut bien, pour Israël, accepter parfois de reconnaître, même du bout des lèvres, que le monde a changé depuis ces deux mille dernières années et que les lois de l'antiquité, que cet Etat met en pratique, ne peuvent pas entièrement appliquées sans mise à jour du vocabulaire politique faisant foi en matière de moralité universelle ayant actuellement cours, c'est-à-dire sans référence aux valeurs «occidentales» auxquels font appel à la moindre occasion les partisans les plus acharnés du Sionisme et de son incarnation politique !

### Israël partage-t-elle les valeurs de l'Occident ?

Ne dit-on pas que l'hypocrisie est l'hommage rendu par le vice à la vertu ? Israël en fait de même avec les valeurs occidentales dont elle veut bien reconnaître la supériorité par rapport aux valeurs datant de l'antiquité qu'elle met en œuvre sur le territoire qu'elle occupe, mais pas

plus. Apparemment cette stratégie marche, car toute référence à la démocratie et aux valeurs occidentales entraîne immédiatement, dans certains milieux, la référence à Israël, dont pourtant, les politiques constituent le contraire de ce que les Etats démocratiques des pays occidentaux pratiquent :

- l'absence d'une constitution claire qui définit la citoyenneté et établit l'existence de trois pouvoirs sans autres références idéologique ou religieuses que la citoyenneté, contre des constitutions, qui même lorsqu'elles ne sont pas écrites, comme celle de la Grande Bretagne, suivent une pratique qui va dans le sens de la construction de la constitution autour de la notion de citoyenneté idéologiquement neutre ;
- refus de la citoyenneté ouverte à tous les habitants du pays et fondement de la démocratie rejetant toute discrimination faisant ce certains des étrangers dans leur propre pays, contre acceptation de la citoyenneté appliquée à toute la population sans considération d'origine ethnique ou religieuse ;
- droits de l'homme définis et accordés sur la base de l'adhésion religieuse et de l'origine ethnique contre droits de l'homme accordés à tous abstraction des différences religieuses et ethniques ;
- discriminations politiques, sociales, économiques et culturelles contre les minorités contre protection des droits des minorités, y compris leur droit d'être différents ;
- refus de la diversité et tentative d'aboutir à une population ethniquement et religieusement uniforme contre acceptation et défense de la diversité ethnique et religieuse, -lois commerciales, pénales, civiles, droits de propriété appliquées de manière différentielle suivant l'origine religieuse ethnique du couple comme du coupable contre lois appliquées à tous de la même manière sans considération d'origine ethnique ou de croyances religieuses etc. etc.

Bref, si l'antimonde existait, Israël serait dans l'antimonde occidental et les pays arabes et musulmans, dans ce sens, bien que tout n'y soit pas parfait, sont plus respectueux et plus proches dans leur pratique politique, des valeurs occidentales qu'Israël. Peut-on comprendre comment certains «Occidentaux» de poids puissent affirmer, sans rougir de honte, que leurs pays partagent les mêmes valeurs avec Israël, alors que son idéologie et sa pratique refusent catégoriquement ces valeurs ? C'est un mystère de la myopie politique que l'on se doit d'essayer de percer !

Que l'on aille jusqu'au bout de cette affirmation et que l'on donne une liste de pays «occidentaux» où la discrimination en matière d'accès à la citoyenneté, de lieu de résidence, de lois pénales, de droit du port des armes, de droit au mariage, de droit à la libre circulation, d'aides aux communautés locales, etc. est effectuée, par loi, sur la base de critères ethniques et religieux, comme c'est le cas en Israël !

Quel est le pays «occidental» qui règle ses problèmes politiques intérieurs en érigeant des murailles de centaines de kilomètres de lon-

gueur et de huit mètres de haut ? Tenter d'expliquer l'inexplicable, exerce dans lequel certains, dans ces mêmes pays sont devenus maîtres, est un vain effort.

Ou les «valeurs occidentales» ont une valeur, et alors, il faut les appliquer en toutes circonstances. Ou il s'agit simplement d'outils de propagande, d'armes que l'on utilise à dessein contre certains, et pas d'autres, et alors, ce ne sont plus des valeurs, mais de simples produits d'usage courant, qui ont un prix en fonction de la demande qui en faite suivant les circonstances, mais pas de valeur !

### L'islamophobie comme stratégie de défense sioniste

Rien ne vaut la stratégie de l'insulte et de la calomnie quand on défend la mauvaise cause. L'islamophobie constitue le chemin pris par les Sionistes pour détourner l'attention de l'opinion publique internationale loin du système politique anachronique et fanatique mis en place en Israël.

La bonne défense est toujours de dire qu'il y a pire criminel que soi-même. C'est seulement un des multiples instruments utilisés par les Sionistes et leurs alliés en propagande et en idéologie de tout bord, pour à la fois cacher et justifier la nature génocidaire de cette idéologie religieuse extrémiste qu'est le Sionisme.

Toute une industrie artisanale, mais néanmoins dangereuse, dont la thématique est connue, s'est mise en place au fil des années et semble avoir porté ses fruits empoisonnés dans le cas de la Suisse et d'autres pays, où l'instrumentation des valeurs occidentales joue à plein : dans les uns on insulte l'Islam à coup de caricatures inflammatoires au nom de la liberté d'expression ; dans les autres, on empêche les lieux de culte musulmans au nom de la liberté de la religion ! Beaux exemples d'usage des «valeurs occidentales» pour attiser la haine contre l'Islam !

A observer cette montée de la haine, on ne peut que penser à la période de l'entre les deux guerres mondiales où la xénophobie était une pratique politique courante, dont les conséquences terribles sont connues, mais dont, apparemment, les leçons n'ont pas été totalement tirées par les pays qui ont en été à la fois les sources et les victimes !

L'islamophobie, qui prend des proportions dangereuses actuellement à travers tous les pays pourtant supposés «laïcs» vise à faire croire que les revendications légitimes du peuple palestinien entrent dans le cadre du fameux «choc des civilisations» inventé par Samuel Huntington, un chercheur qui n'a jamais caché ses convictions sionistes profondes, et à justifier la politique de liquidation physique qu'Israël mène contre les Palestiniens.

Il suffit de se référer à la thématique des journées d'étude de l'Université Herzliyya, en Israël, pour que les doutes disparaissent quant à la nature et aux sources de l'islamophobie qui, pour semer et entretenir la haine contre l'Islam, se cache derrière des principes aussi nobles

que la démocratie, la liberté d'expression, la liberté des cultes.

Il est à constater, avec grande stupefaction, qu'une femme politique française d'origine arabo-berbère, s'est prêtée, dans cette université, foyer de l'idéologie de haine raciale et religieuse qu'est le Sionisme, à une séance d'auto-flagellation antimusulmane et anti-arabe, pour sauver sa carrière politique dans son pays de naissance !

Et pourtant, elle ne devait pas ignorer que, du fait de ses origines raciales et de sa culture familiale, elle représente l'incarnation de ce que le Sionisme considère comme l'ennemi absolu qu'il s'agit de détruire à fois physiquement et moralement.

L'idéologie de haine religieuse qui a animé l'Inquisition catholique contre toutes les minorités religieuses pendant des siècles en Europe apparaît comme le summum de l'humanisme face au Sionisme, car, dans le premier cas on pouvait échapper aux supplices en reconnaissant «la vraie religion», tandis que dans le second cas, même la conversion de l'ennemi religieux pour échapper aux tortures et à l'annihilation, lui est interdite !

### En Israël, les seuls droits de l'homme reconnus sont les droits des Juifs

S'il y a un point sur lequel les autorités juives d'Israël ne laissent planer aucun doute, c'est que seuls les droits des Juifs en Israël sont considérés comme des droits légitimes. Seuls les Juifs ont droit à la liberté d'expression sans limite, à la liberté de circulation et de travail, au droit de propriété, au droit à l'éducation, au droit de vivre en paix, au droit de ne pas être arrêté et emprisonné sans justifications, au droit de créer des partis politiques, au droit à une justice indépendante, etc.

La population palestinienne, qu'elle soit sur le territoire attribué à Israël en 1948, ou dans les territoires occupés, où elle est régie par les autorités militaires juives d'Israël, n'a aucun droit dans le sens défini et reconnu par les pays les plus avancés, et plus simplement aucun droit humain, si ce n'est le droit de ne pas réclamer de droits et le droit de se soumettre passivement à l'arbitraire des autorités juives d'Israël.

### En comparaison avec Israël, les pays arabes exemplaires du respect des droits de l'homme et de la femme !

On critique souvent les pays arabes pour les mauvais traitements infligés à leurs citoyens ou leurs administrés, et plus particulièrement aux femmes. Mais en comparaison du traitement infligé quotidiennement aux Palestiniens par les autorités juives d'Israël, tous ces pays, si justifiées que soient les critiques qui leur sont adressées, peuvent être considérés comme des paradis des droits de l'homme.

Aucun d'entre eux ne traite ses populations, même les plus démunies, avec la cruauté, si ce n'est la férocité, infligée par les autorités juives d'Israël, à la population palestinienne, toutes conditions et tous sexes confondus.

**M. B.  
A suivre**



Trémie de  
Dar El Beida  
Automobilistes  
et usagers des bus  
déboussolés

Distribution  
de courrier  
Mais où  
sont passés  
les facteurs ?

Oran veut  
se débarrasser  
de ses sachets  
noirs

La Grande  
Poste fait  
peau neuve

Une vague  
de chaleur  
et des  
explications

Chakib  
Khelil  
à Oran

Trafic  
de drogue  
Une condam-  
nation et un  
acquittement

17 mandats  
de dépôt  
en une  
journée

## ORANIE

P. 14 & 15

Mostaganem  
Les agriculteurs  
n'ont pas  
le moral !

La wilaya de Mostaganem disposant d'un sol vulnérable au phénomène du Mildiou accentué ces derniers jours par des pluies abondantes dépassant les 80 mm en trois semaines et des températures dépassant les 20° les derniers jours, n'a pas été épargnée cette année par l'épidémie qui a fait son apparition dans plusieurs champs notamment à Sirat, «Bouguirat» et «Hassi Mamèche» poussant plusieurs agriculteurs de la wilaya à récolter avant terme «début avril» pour ne pas perdre toute la récolte. Un fellah de la région de Sirat souligne que «le Mildiou a touché 60% de ma récolte résultant des précipitations abondantes entrecoupées de journées où la chaleur a atteint 28°, toute ma récolte risque d'être ravagée en plus j'ai même emprunté 200.000 DA pour l'achat de la pomme de terre de semence, l'avenir est sombre principalement pour les petits producteurs». Selon un technicien «plusieurs fellahs principalement, les petits exploitants n'utilisent pas au moment opportun les engrais et les produits phytosanitaires pour prémunir leurs récoltes du phénomène du Mildiou soit par négligence ou parce que les traitements nécessaires sont très chers, leurs récoltes resteront constamment exposées au phénomène du Mildiou et à d'autres épidémies». Un grossiste dans le domaine des semences et des produits phytosanitaires nous explique quant à lui «que le fellah doit déboursier quelque 15.000 DA pour l'achat d'un seul traitement pour seulement un seul hectare, l'application de tous les traitements contre le phénomène nécessitera quelque 180.000 DA pour un hectare, ce qui est au dessus des capacités financières des petits exploitants, d'où la nécessité pour les pouvoirs publics d'octroyer des prêts aux petits agriculteurs pour l'achat.

Ayache Djamel

Tiaret  
Nouveaux horaires  
de ramassage  
des ordures

Le ramassage des ordures ménagères se fera désormais la nuit de vingt heures à quatre heures du matin, a annoncé la mairie de Tiaret dans un avis à la population. En effet, cet appel intervient alors que des monticules d'immondices en tous genres continuent à enlaidir de nombreux quartiers de la capitale de la wilaya, un phénomène aggravé par le manque de civisme flagrant de certains citoyens. Le mois dernier, le service de la voirie de la commune s'était renforcé avec trois bennes tasseuses pour augmenter la capacité de ramassage des ordures ménagères. Cette fois, la mairie a poussé le «bouchon» si loin qu'elle a menacé tout citoyen non respectueux des nouveaux horaires de ramassage des ordures ménagères de fortes amendes, voire de poursuites judiciaires.

El-Houari Dilmi

Tiaret  
Cherche carnets  
de chèques  
désespérément

Adrar  
Deux morts  
et 22 blessés  
sur les routes

Mascara  
Sensibilisation  
des détenus  
mineurs

Ténira  
L'arbre  
qui fait la forêt

Tlemcen  
Le mildiou  
menace

Chetouane  
Mieux éclairée

Béchar  
Des insuffisances  
à combler

Mazouna  
Sur un air  
de Melhoun

Défaut de permis de construire  
28 dossiers  
transmis au parquet

Quelque 28 dossiers liés à l'urbanisme ont été transmis au parquet, selon un bilan d'activité de la police de l'urbanisme et de la protection de l'environnement. Il s'agit, en effet, de constructions sans permis de construire ou d'extensions opérées sans autorisation délivrée par les services techniques de l'APC. Ces actions de contrôle ont été menées dans plusieurs quartiers de la ville. Pour ce qui est de la protection de l'environnement, 19 dossiers ont été enregistrés et transmis au parquet. Les infractions constatées sont liées, principalement à la pollution engendrée par l'exercice d'activités non réglementées. **K. Assia**

## De l'eau H24 l'année prochaine

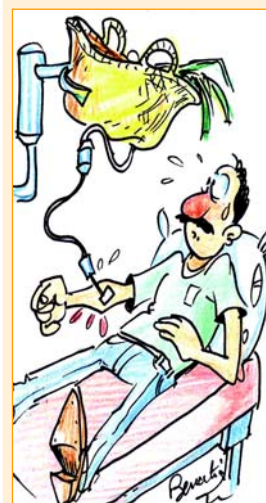
P. 15



## Tranche de Vie

Par El-Guellil

«La poisse-ans»



Allah ikattar khirkoum. Sauf que lorsque, pour un diagnostic, le médecin nous oriente vers l'imagerie médicale. Là c'est la croix et la bannière. Tout le matériel existe dans les hôpitaux, mais tous les appareils sont en panne. Du moins c'est l'image de l'imagerie reflétée par les

bouches souriantes du personnel. Ce qui nous pousse chez le privé et nous prive de l'essentiel. Le mois durant. On ne tombera pas malades on vous le promet. On veut juste être nourri pour ne pas crever de faim et regarder la télévision pour trouver le sommeil, car vos discours ressemblent plus à une berceuse et vos promesses à des perçues qui n'arrêtent pas de faire trou sur trou dans nos budgets. Si on peut appeler budget, la pension d'un retraité.

Nous ne fêterons ni aïd ni mouled ennabaoui, ni autres anniversaires. De toute façon nos enfants et nous-mêmes n'avons pas d'âge.

Le pèlerinage aux lieux saints, ma machine à tout faire et moi, nous n'y pensons même-pas. Car nous n'aimons pas le hasard de vos tirages au sort. Notre sort à nous, on le connaît depuis zmène. Depuis zmène kalina z'mène. »



**TÉLÉPHONES UTILES  
ORAN**

Ass.des consommateurs:	041 29 65 59
Algérie Télécom:	-Dérangements: 12 -Renseignements: 19
Hôpital d'Oran:	041 41 39 26 041 41 39 28
Hôpital d'El Mohgoun:	041 47 89 53 041 47 89 54 041 47 89 34
SAMU:	041 40 31 31
Protection civile:	041 41 34 00/05 14
Sûreté de wilaya:	041 32 44 70
Police secours:	17
Télégraphe:	13
Gendarmerie Nationale:	041 40 22 92
Aéroport d'Oran:	041 51 11 53 041 59 10 31/40
Air Algérie:	041 42 72 05/06/07
Sonelgaz:	041 35 30 60 041 35 30 71
Gare ferroviaire:	041 40 15 02
SEOR:	041 35 50 40 041 53 04 42
Djezzy:	777
Mobilis:	505
Nedjma:	333
Taxi Aziz services:	015.540.540 041.41.76.59/60
Ali Taxi	041.34.63.64 041.34.59.01 0555.05.55.95 0555.05.55.94

**TÉLÉPHONES UTILES  
ALGER**

Air Algérie:	021.50.94.98 021.50.92.34
Air France:	021.73.16.10 021.70.27.20 021.98.04.04 www.airfrance.dz
Aigle Azur:	021.50.91.91
Gare routière:	021.49.71.51 à 54
SAMU:	021.23.50.50
Urgences Médicales:	115
Sûreté de la Wilaya:	021.73.53.50
Gendarmerie:	021.76.41.97
Centre antipoison:	021.96.49.43
Dépannage Gaz:	021.68.44.00
Dépannage Electricité:	021.15.20.23
Protection Civile:	021.71.14.11

**ALGÉRIE  
FERRIES****MARS**

ORAN / ALICANTE	
Départ	Arrivée
Mar 23- 18h00	Mer 24 - 07h00
Dim 28- 18h00	Lun 29 - 07h00
ALICANTE / ORAN	
Lun 22- 19h00	Mar 23 - 07h00
Lun 29- 19h00	Mar 30 - 07h00
ORAN / MARSEILLE	
Mer 31-12h00	Jeu 1/4- 16h00
MARSEILLE / ORAN	
Sam 27-12h00	Dim 28- 13h00

**TÉLÉPHONES UTILES  
CONSTANTINE**

ASS. des consommateurs:	031.96.47.65
Algérie Télécom:	- Dérangements: 12 - Renseignements:19
Hôpital:	031.92.49.16 031.64.29.72
SAMU:	031.64.12.12 13.13 / 14.14
Protection civile:	031.66.97.56 031.92.14.14 14
Sûreté de wilaya:	031.92.64.81
Police-Secours:	17
Gendarmerie :	031.92.64.71 031.92.80.36 / 26
Aéroport:	031.81.01.01 / 09
Air Algérie:	031.92.70.70 031.93.14.81
Réservation:	031.93.23.13/56
Wilaya:	031.92.92.20 031.92.79.01
Sonelgaz:	031.94.02.47/48
L'Agence des eaux:	031.82.36.69
	031.82.38.50
Gare ferroviaire:	031.64.19.88

**TRAIN****ORAN - ALGER**

Départ	Arrivée
06h25	11h29
08h00	12h30
12h30	17h39
15h00	19h30

**ALGER - ORAN**

Départ	Arrivée
06h25	11h40
08h00	12h30
12h30	17h44
15h00	19h30

**ORAN - TLEMCEM**

07h35	09h56
-------	-------

**TLEMCEM - ORAN**

10h30	12h49
-------	-------

**ORAN - MAGHNIA**

12h50	16h22
-------	-------

**MAGHNIA - ORAN**

04h45	08h09
-------	-------

**TLEMCEM- GHAZAOUET**

16h30	19h42
-------	-------

**GHAZAOUET- TLEMCEM**

04h30	07h40
-------	-------

**ORAN - CHLEF**

10h15	12h35
06h05	18h20

**CHLEF - ORAN**

05h40	07h56
13h10	15h34

**ORAN - RELIZANE**

16h50	18h42
-------	-------

**RELIZANE - ORAN**

05h25	07h17
-------	-------

**AIR ALGÉRIE****Vol** **Départ**

Alger - Oran	07h45
Alger - Oran	09h30
Alger - Oran	12h15
Alger - Oran	16h15
Alger - Oran	19h15
Alger - Oran	19h45
Constantine - Oran	17h55
Timimoun - Oran	13h15
Tiaret - Oran	09h55
Biskra - Oran	18h00

**Vol** **Arrivée**

Oran - Alger	07h15
Oran - Alger	10h00
Oran - Alger	12h45
Oran - Alger	16h45
Oran - Alger	18h30
Oran - Constantine	18h50
Oran - Timimoun	07h55
Oran - Tiaret	10h25
Oran - Biskra	14h00

**INTERNATIONAL****Vol** **Arrivées**

Paris-Orly - Oran	15h20
Marseille - Oran	13h35
Jeddah (j+1)- Oran	06h40
Alicante- Oran	17h50

**Vol** **Départ**

Oran - Paris-Orly	08h30
Oran - Marseille	09h00
Oran - Jeddah	17h30
Oran - Alicante	14h45

**AIGLE AZUR****VOL** **ARRIVÉ**

Paris-Orly - Oran	17h20
Marseille - Oran	11h45

**VOL** **DÉPART**

Oran - Paris-Orly	18h40
Oran - Marseille	12h45

**الخطوط التونسية  
TUNISAIR****Tunis/ Oran Oran / Tunis****Lundi**

Arrivée	Départ
---------	--------

17h25	18h15
-------	-------

**Tunis/ Oran Oran / Tunis****Jeudi**

Départ	Arrivée
--------	---------

10h20	11h15
-------	-------

Cotations  
hebdomadai-  
res des billets  
de banque et  
des chèques  
de voyage**Billets Achat Vente**

Billets	Achat	Vente
1 USD	72,36	76,78
1 EUR	98,18	104,19
1 CAD	70,38	74,72
1 GBP	107,92	114,53
100 JPY	80,39	85,31
1 SAR	19,29	20,48
1 KWD	250,55	266,05
1 AED	19,70	20,91
100 CHF	6.714,79	7.126,59
100 SEK	1.011,74	1.073,87
100 DKK	1.319,47	1.400,24
100 NOK	1.221,55	1.296,62

**Chèque de voyage Achat Vente**

Chèque de voyage	Achat	Vente
1 USD	73,09	76,78
1 EUR	99,18	104,19
1 CAD	71,10	74,72
1 GBP	109,01	114,53
100 JPY	82,21	85,31
100 CHF	6.782,96	7.126,59
100 SEK	1.022,01	1.073,87

**COURRIER EXPRESS  
KAZI - TOUR**Alger : 021.49.70.84  
Oran: 041.58.77.56  
Mostaganem: 070.91.38.03  
Tlemcen: 070.87.96.35**TRANSPORTEUR SAFIR**Oran - Alger: 061.20.20.45  
Constantine: 072.45.78.62  
El Eulma: 072.90.40.89  
El Eulma - Sétif: 071.43.61.49**ANDERSON NATIONAL EXPRESS**Groupage marchandises  
Oran : 070.32.59.29 / 070.94.69.31  
070.92.87.28 Alger : 021.51.33.44  
Fax: 021.51.47.27**TRANSPORT EXPRESS MISSOUM**Tlemcen - Reghaïa - Tlemcen  
Transports de marchandises  
Transports de colis et courriers  
0773 80 58 17 / 0771 10 82 33  
Reghaïa : 0770 50 09 43**MÉTÉO****LUNDI****MARDI****ORAN**

Ensoleillé Max.23 -Min.10	Très nuageux Max.24-Min.13
------------------------------	-------------------------------

**MOSTAGANEM**

Ensoleillé Max.24-Min.11	Peu nuageux Max.27-Min.12
-----------------------------	------------------------------

**TLEMCEM**

Ensoleillé Max.23-Min.11	Averses Max.21- Min.11
-----------------------------	---------------------------

**MASCARA**

Ensoleillé Max.24 -Min.8	Peu nuageux Max.27 - Min.11
-----------------------------	--------------------------------

**TIARET**

Averses Max.22- Min.7	Nuageux Max.18- Min.7
--------------------------	--------------------------

**CHLEF**

Averses Max.22 -Min.11	Peu nuageux Max.27-Min.12
---------------------------	------------------------------

**BÉCHAR**

Peu nuageux Max.28-Min.13	Plutôt ensoleillé Max.30 -Min.13
------------------------------	-------------------------------------

**ALGER**

Ensoleillé Max.22- Min.11	Peu nuageux Max.23 -Min.12
------------------------------	-------------------------------

**CONSTANTINE**

Ensoleillé Max.20 - Min.7	Peu nuageux Max.22 - Min.8
------------------------------	-------------------------------

**ANNABA**

Peu nuageux Max.19- Min.10	Peu nuageux Max.21-Min.10
-------------------------------	------------------------------



MAISON DE LA CULTURE

AÏN TÉMOUCHENT

**► Du 19 au 26 mars**  
 Semaine culturelle de la wilaya d'Aïn Témouchent à Ouargla organisée par le commissariat du festival local des arts et des cultures populaires de la wilaya d'Aïn Témouchent  
**► Mardi 23 mars à 14h**  
 A la Salle des fêtes de Béni Saf  
 Spectacle pour enfants  
**«La valise des surprises»**  
 De la coopérative art et culture de Tlemcen  
**► Mercredi 24 mars à 16h**  
 Projection débat par Brahim Hadj Slimane «Troisième vie de Kateb»  
 En hommage à Kateb Yacine

THÉÂTRE RÉGIONAL

SIDI BEL-ABBÈS

**► Lundi 22 mars**  
**A 18h:** La cérémonie de la clôture  
 Spectacle à l'honneur du Festival **«Doumou à El-Kamar»**  
 D'après les textes de Kateb Yacine  
 Conception du spectacle: Fadela Assous  
 Distribution des prix  
 Atelier de formation  
 Théâtre régional de Sidi Bel-Abbès  
 En collaboration avec l'université de Sidi Bel-Abbès

GALERIE D'ART DU SIÈGE DE SONATRACH AVAL

EXPOSE

«COULEURS DE PRINTEMPS»

Peinture – Broderie Gobelin - Compositions florales

Brahimi Saâdia




Malika Seghier




& Seghier Jolanta




CENTRE CULTUREL FRANÇAIS

ORAN & TLEMCE

**Jeudi 25 mars à 23h**  
 Au Sheraton  
**DJ UNU**  
**Dimanche 28 mars à 21h**  
 Au Palais de Mansourah (Salle Bouali)



Electronique / Techno / Minimaliste  
 Perfectionniste, remarquée par sa technique minutieuse et sa sélection mélodieuse hors du commun, elle nous régale de sets progressifs, d'une douce tech minimal à de l'électro techno plus dure, des sons dark et hypnotiques mais toujours des mélodies avec toujours un rapport fusionnel avec son public.

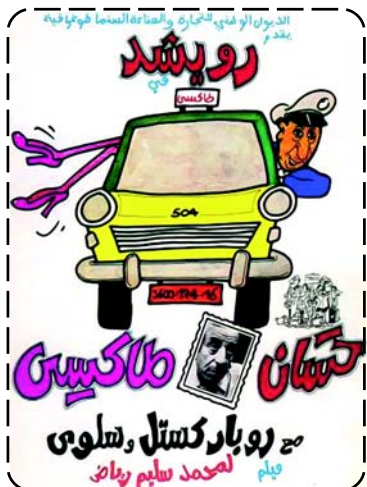
CINEMATHEQUE

D'ORAN

Mars: Mois de la femme  
 Rétrospective «Keltoum»  
**► Lundi 22 mars à 15h**  
 En collaboration avec la cinémathèque algérienne, le CCF d'Oran présente un best of du Palmarès «Clermont Ferrand»



en présence d'un responsable du Festival et de M. El Hadj Bensalah  
**► Mardi 23 mars à 14h**  
 Ciné mardi pour enfants, organisé par l'association Chougrani sous l'égide de la direction de la Culture.  
**► Mercredi 24 mars à 15h**  
**«Hassan Taxi»**



De Slim Riad Alg. 1982  
**► Jeudi 25 mars à 15h**  
**«Hassan Niya»**, de G. Bendedouch Alg. 1989

THEATRE REGIONAL

D'ORAN

**► Mardi 23 mars à 15h**  
**«Hikayat Oua Ibar»**  
 Auteur: Guasmi Lahcen  
 Mise en scène: Guasmi Lahcen  
 Kamr Ezamane Tlemcen  
**► Samedi 27 mars à 10h**  
 A l'occasion de la Journée mondiale du Théâtre  
 Exposition photos et affiches des productions théâtrales du T.R.O  
**► Samedi 27 mars à 16h**  
**«Enafida»**  
 Auteur: Hachemaoui Brahim  
 Mise en scène: Abbes Md Islam  
**► Dimanche 28 mars à 16h**  
**«Bila Debza»**  
 Auteur: Mohamed Mihoubi  
 Mise en scène: Mohamed Mihoubi  
**► Mardi 30 mars à 15h**  
**«En-Nahla»**



Auteur: Abdelkhalek Houari  
 Mise en scène: Abdelkhalek Houari

02, rue Capitaine Abdelkader Chellali, Miramar-Oran

Galerie

"Espace Lotus"

EXPOSE

BELZINA CHERIF



CRASC

► Mardi 30 mars à 14h

Conférence

«Souffrance au travail»

Animée par Thomas Coutrot, économiste et statisticien, responsable du département Conditions de travail et Santé à la DARES (direction des Etudes du ministère du Travail, France)

Organisée par le CRASC et le CCF, au siège du CRASC

Centre Culturel Français Oran

AHAMADA SMIS



Concert Slam

► Mardi 23 mars : 18h00

► Conservatoire Municipal Ahmed Wahby

www.ccf-oran.com

Université d'Oran, GRAS, Cité des chercheurs

Groupe de Recherche en Anthropologie de La Santé

«Le pouvoir de soigner et les mécanismes de la guérison»

Projection / Conférence

Mardi 23 Mars

10h00 / Laboratoire GRAS

Ex-IAP, Es-Sénia

Oran - Perpignan

animée par

Didier Vidal Demé

Doctorant en Anthropologie de la Santé et Anthropologie Visuelle

entrée libre

"Quand la science s'entoure de mystère, le profane ne retient que le mystère."

VECT UPVD

Ethno.pscinema.com

GRAS

وزارة الشباب والرياضة

ولاية وهران

مديرية الشباب والرياضة لهران

Campagne de lutte contre la violence dans les stades

الجمعية الثقافية الأمل

Le 4<sup>eme</sup> Art contre la violence

Théâtre Technologique d'Oran

PRÉSENTE

بلا دبرة

TEXTE ET MISE EN SCÈNE :

MOHAMED MIHOUBI

Coordination par : Zerhouni .M

Orientation artistique :

Belkhal .M

INTERPRÉTATION :

LES ÉLÈVES DE L'ÉCOLE T.T.O

AMINA-FATIMA-NAÏMA-HADJER-ZAKI-ZOUBIR-SAÏDOU-KERMAOUI-ZOHEIR-MOHAMED-AMINE-DJILLALI-KAKI-

Lumière :

Amine .T

Son :

Ghomari .M

AVEC LA PARTICIPATION :

Des élèves de l'école de foot-ball

Jil Si Radhouane

ASSOCIATION CULTURELLE AMEL

11 Rue Mebarek Milli -1er étage-

Oran



## Trémie de Dar El Beida Automobilistes et usagers des bus déboussolés



Ph.: B. H. Karim

### Boukraâ

Les travaux de réalisation de la plateforme de la nouvelle trémie du rond-point de Dar El Beida, dans le cadre du projet du tramway, ont été lancés hier, avec comme conséquence inéluctable la déviation temporaire de la circulation au niveau du tronçon reliant l'intersection de l'avenue Hammou Mokhtar (ex Saint Eugène) et la rue Larbi Maâlem Betaïb (le marché des voitures d'occasion du quartier de l'hippodrome) et le rond-point Bakhti Nemiche (ex cité Djamel). Cette déviation n'est pas du goût des automobilistes et des chauffeurs des bus desservant les lignes «4G», «2», «32» et «22» qui ont été contraints de changer leurs itinéraires. Depuis hier, les bus «4G» et «2» reliant respectivement la gare routière de Yaghmouracen et la gare de l'USTO et El Hamri à Hassi Bounif, en passant par les deux ronds-points, une fois arrivé au rond-point des Castors, au lieu de continuer directement vers le rond-point de Dar El Beida, doivent désormais passer par

la rue Deggar Foudil (qui mène vers le complexe sportif Chanior Miloud) puis le rond-point El Bahia, le 3<sup>e</sup> boulevard périphérique, avant de rejoindre la trémie Bakhti Nemiche (cité Djamel) pour continuer vers l'USTO pour le «4G» et Haï Essabah pour le «2». Ce changement d'itinéraires n'était pas sans désagrément que ce soit pour les usagers ou pour les conducteurs, puisque plusieurs arrêts ont été changés et d'autres supprimés comme celui de Dar El Beida. Les chauffeurs des lignes «4G» et «2» se plaignent d'une aggravation des embouteillages et l'apparition de nombreux points noirs, notamment au niveau de la rue Deggar Foudil et au rond-point El Bahia. Une tournée en bus nous a permis de constater de visu cette situation. De leur côté les chauffeurs de taxis refusent carrément de s'aventurer au niveau de ces tronçons. «Je veux me rendre au secteur urbain El Makkari, et j'attends depuis une heure, aucun taxi n'a voulu m'emmener et le receveur du 4G m'a informé que le bus ne passe pas par Dar El Beida. Si je prends le bus, je dois

descendre à côté du stade les Castors», nous dira une femme rencontrée au niveau du terminus du 4G à l'USTO. Pour les bus des deux lignes urbaines «22» et «32» reliant la place Karguentah et El Barki, pour éviter les travaux de la trémie, à partir de l'intersection de l'avenue Hammou Mokhtar et la rue Larbi Maâlem Betaïb, doivent emprunter un nouveau trajet. Ils passeront désormais, par les rues Larbi Maâlem Betaïb, Mimoun Bouâdjmi, ensuite Bourzoug Chaâban vers El Barki. «A l'exception des riverains, des urgences (protection civile, ambulances, les véhicules de collecte et du chargement et déchargement), cette déviation est dynamique en fonction de la réalisation de la trémie fixée entre 8 et 9 mois. Des tronçons seront ouverts à la circulation en fonction de l'avancement des travaux», dira un responsable du projet. Le même responsable a lancé un appel aux automobilistes pour éviter de se rendre au rond-point Dar El Beida, si ce n'est pas nécessaire. Aucune déviation n'a été annoncée pour les bus des lignes B et 103.

### Distribution de courrier

## Mais où sont passés les facteurs ?

### Salah C.

Des habitants de Ras El Aïn et Kouchet El Djir continuent d'aller chercher eux-mêmes leur courrier au centre du tri postal de Saint Charles et cela dure depuis plusieurs mois. Les maintes doléances de toute une population ne semblent pas avoir fait réagir les responsables d'Algérie Poste, pour tout simplement recruter un facteur, opération rendue simple par les différents dispositifs d'aide à l'emploi des jeunes.

Hier encore et comme c'est le cas tous les jours de la semaine, il était 9 h, quand le grand portail s'est ouvert devant une centaine de personnes venues voir si elles avaient du courrier. Un agent fait l'appel à partir d'une niche de gardien et, dans un brouhaha envahissant, il devient même impossible d'entendre. Généralement parmi ces citoyens lésés, on retrouve en majorité des retraités et des femmes et chacun étale, à sa manière, ses déboires tout en étant unanimes à dire que la couverture postale est désastreuse. Certains d'entre eux confient qu'ils viennent chaque matin dans ce lieu et s'interrogent sur les raisons de ce changement radical étant donné que dans une situation normale, le courrier parvient à son destinataire et non le contraire car dans ce cas, pourquoi payer les droits d'envoi.

Un jeune facteur, un lourd sac au dos, s'apprêtait à regagner le quartier qui lui est confié. Approché, ce dernier confirme que la mission du facteur se complique aussi bien par rapport aux conditions de travail que par la charge qui

lui est confiée, illustrant ses dires par une moyenne de 250 à 300 lettres, tous genres compris, distribués quotidiennement, et ce, du dimanche à jeudi. Un ancien facteur, quant à lui, témoigne qu'au temps des PTT, les facteurs étaient transportés jusqu'au quartier qui leur sont désigné alors que depuis quelques années ces agents doivent se déplacer parfois par leurs propres moyens. Aussi et même si la mission s'avère difficile pour ceux qui sont en charge des nouveaux ensembles immobiliers au vu de l'absence des conditions minimales (adresses et boîtes postales). Même

ceux des anciens quartiers de la ville sont confrontés à un travail de titans étant donné que dans plusieurs cas, des quartiers sont jumelés et par conséquent la charge de travail passe du simple au double. D'ailleurs, certains gérants de KMS ont eu la géniale idée de créer des boîtes postales qu'ils louent jusqu'à 1.000 DA par mois à des citoyens soucieux de recevoir leur courrier. Cette option fait également l'affaire du facteur du moment que certains citoyens se portent volontaires pour aller, chaque jour, récupérer leur courrier du centre de tri.

Ph.: Arch.

## La Grande Poste fait peau neuve

### S. C.

La recette municipale (RP), appelée communément Grande Poste subit depuis quelques jours des travaux d'embellissement qui s'imposent au vu d'une part du nouveau look donné à la rue Mohamed Khemisti ainsi que la place de la Bastille et de l'autre par l'état de dégradation de la structure, pourtant considérée comme une des plus belles agences postales du pays.

Plusieurs ouvriers s'attellent à ravalier la façade cette fois en couleur grise alors que d'autres se chargent de dégrager le sous-bassement fait en marbre de plusieurs couches d'affiches qui ont enlaidi l'édifice. Reste le toit, qui est le plus gros problème étant donné qu'à la moindre averse de pluie, des infiltrations d'eau arrivent, jusqu'au rez-de-chaussée. Selon certains agents, il est prévu de refaire toute la toiture en gardant son cachet architectural.

### El Hassi

## Des familles demandent une commission d'enquête

### K. Assia

Quatre jours après l'opération de démolition ayant ciblé des constructions illicites érigées sur le domaine forestier à El Hassi, des familles habitant pas loin de Coca ont réagi. Les concernées demandent qu'une commission soit dépêchée sur les lieux pour s'enquérir des conditions dans lesquelles elles vivent. Elles affirment que des enfants sont tombés malades à cause du gaz lacrymogène. Cette démolition n'a fait qu'aggraver la situation selon les représentants des familles. Des «sinistrés» se sont retrouvés sans eau et sans électricité. Ainsi et tout en interpellant les représentants du bu-

reau d'hygiène, les familles concernées affirment n'avoir pas été avisées de cette opération. Elles demandent à être prises en charge dans le cadre des nouveaux programmes de logements initiés par le gouvernement. Par ailleurs, nos interlocuteurs affirment : «On habite loin du domaine forestier et n'a en aucun cas contribué à la dégradation de cet espace naturel. Nous sommes natifs d'Oran et nous avons déposé plusieurs dossiers de logements mais en vain». Une situation qui a conduit certains d'entre eux, selon leurs propos, «à recourir à l'habitat illicite malgré nous». Rappelons que l'opération de démolition avait tourné à l'émeute.

## Chakib Khelil à Oran

### Houari Barti

Le ministre de l'Energie et des Mines, M. Chakib Khelil est attendu aujourd'hui à Oran où il devra inspecter un certain nombre de projets relevant de son secteur. M. Khelil entamera sa visite par le chantier de la future station de dessalement d'eau de mer de la Mactaa, la plus importante en Algérie et dans tout le continent avec une capacité de

production de 500.000 m3/jour. Le ministre prendra par la suite la direction de la zone pétrochimique d'Arzew où il devra s'enquérir des deux projets relatifs aux trois nouveaux trains de séparation de GPL et au nouveau train de GNL. M. Chakib Khelil clôturera sa visite à Oran, la deuxième durant ce mois de mars, en inspectant les deux complexes d'ammoniac et d'urée de Mers El Hadjaj et d'Arzew.

## 17 mandats de dépôt en une journée

Les éléments de la 16<sup>e</sup> sûreté urbaine ont déjoué une tentative d'escroquerie a-t-on appris, hier, de sources policières. Un individu a été arrêté, présenté au parquet et placé sous mandat de dépôt. Les faits de cette affaire remontent à la semaine dernière, lorsque le mis en cause s'est présenté chez un commerçant pour l'achat d'un lot de djellabas pour un montant de 20,5 millions de centimes.

Mettant en confiance la victime, l'individu parvient à charger son fourgon des vêtements achetés tout en affirmant que l'argent sera versé

quelques instants après. Le frère de la victime avise les services de la sûreté qui une fois sur place déjouent cette tentative d'arnaque. D'autre part et selon un bilan d'activité des 24 sûretés urbaines, on apprend que 36 personnes ont été présentées, jeudi dernier, au parquet pour différents délits de vol, port d'arme prohibée, faux et usage de faux et détention et usage de stupéfiants. Dix-sept ont été placées sous mandat de dépôt, une, sous contrôle judiciaire et trois autres ont bénéficié d'une citation directe.

K. A.

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

**Slimani Kheïra**, 86 ans, 23 Rue Rouiba Delmonte Oran

**Hamadi Fatma**, 89 ans, 16 terrain Chabat les Planteurs Oran

**Boukalba Abdallah**, 64 ans, Bt A/1 n°164 cité St-Hubert Oran

### Horaires des prières pour Oran et ses environs

06 rabie ethhani 1431

El Fedjr 05h39	Dohr 13h10	Assar 16h38	Maghreb 19h19	Icha 20h37
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------





«Une eau propre pour un monde sain», c'est le slogan, cette année, de la Journée mondiale de l'eau qui sera célébrée, aujourd'hui à Oran, par la Société de l'eau et de l'assainissement d'Oran, SEOR.

### De l'eau H24 l'année prochaine

B. M.

Le débat sera ouvert à l'occasion de cet événement sur l'eau et ses enjeux stratégiques dans le contexte du développement économique durable. Depuis presque trois ans que la société espagnole Agbar Agua, filiale du groupe français Suez, a pris en main la gestion des eaux d'Oran, son objectif principal a été d'alimenter cette wilaya, qui a beaucoup souffert de pénuries d'eau dans le passé, en eau potable H24. Cet objectif a-t-il été atteint ? C'est l'année 2010 qui devra marquer jusqu'où l'engagement de cette société a été tenu. Une chose est sûre, la ville d'Oran ainsi que plusieurs localités limitrophes disposent, actuellement, d'une alimentation quotidienne d'eau. Les stations de dessalement réalisées à Oran, Béni-Saf et El-Mactaa, à 50 km de l'est de la ville, ainsi que le raccordement au projet MAO de plusieurs quartiers de la périphérie ont pu apporter un apport d'eau supplémentaire à la

wilaya qui enregistrait un déficit de presque 150.000 m3 par jour. L'unité de dessalement d'eau de mer «Kahrama» d'Arzew, réalisée en 2001, a doté Oran d'un quota de 70.000 mètres cubes/jour. Une quantité qui a pu compenser le déficit enregistré dans certains barrages de l'Ouest, dont Gargar. Les efforts de mobilisation des eaux non conventionnelles ont été portés également sur la réalisation de petites stations de dessalement comme le monobloc « Les Dunes » (3.000 mètres cubes/jour) et celle de Bousfer (4.000 m3/jour) ainsi que la station de déminéralisation de Brédéah (18.000 m3 par jour).

Concernant, d'autre part, la célébration de la Journée mondiale de l'eau, un programme d'activités a été élaboré par cette société en collaboration avec la direction de l'Hydraulique, l'ADE zone d'Oran et l'Office national de l'assainissement (ONA). La salle de conférence du Musée El Moudjahed abrite une rencontre sur des thèmes traitant de la qualité des ressources en

eau dans la région hydraulique de l'Oranie, l'économie de l'eau dans la vie quotidienne et l'expérience de dessalement de l'eau de mer, en présence des différents acteurs du secteur de l'Hydraulique de la wilaya. Par ailleurs, le wali a annoncé hier, selon des propos rapportés par l'APS, que la population d'Oran recevra de l'eau à longueur de journée à partir du début 2011.

L'ensemble des citoyens de la wilaya seront alimentés en eau H24 avec la réception du mégaprojet de dessalement d'eau de mer de «Mac-taa», a expliqué le wali lors de sa réunion avec les cadres du conseil exécutif consacrée au secteur de l'Hydraulique. Actuellement, 66 % de la population de la wilaya d'Oran est desservie H24 en eau potable. Le reste est alimenté 1 jour sur 2, a encore souligné le wali en indiquant que des opérations sont en cours pour l'amélioration de la distribution, notamment à Haï Bouamama et dans les localités de Sidi El-Bachir (Bir El-Djir) et Nedjma (Sidi Chahmi).

### Oran veut se débarrasser de ses sachets noirs



K. Assia

Une campagne visant l'éradication des sachets en plastique noirs sera lancée, dans les prochains jours, au niveau de tout le tissu urbain, a-t-on appris, hier, de sources communales. Des instructions ont été données par le chef de daïra pour mener cette opération en prévision... de la Conférence internationale sur le gaz (LNG 16) prévue en avril prochain.

Il s'agit d'une campagne qui mobilisera toutes les divisions techniques de l'APC et les différents secteurs urbains. Pour nos interlocuteurs, cette action va également

porter sur l'éradication de quelques clôtures où des fils barbelés ont été placés de manière anarchique dénaturant le paysage.

Des équipes seront désignées pour enlever ces fils en plus des sachets en plastique collés aux clôtures, ont indiqué nos sources précisant que deux équipes de Blanche Algérie seront également désignées pour des actions au centre-ville. Tout en insistant sur le suivi permanent de tous les travaux retenus en matière d'embellissement et de réaménagement, le maire d'Oran a exigé pour sa part un contrôle rigoureux de la part des délégués et les directeurs des sec-

teurs pour identifier d'éventuels points noirs en matière d'éclairage public. Une coordination qui permettra d'apporter un plus.

C'est toute la ville d'Oran qui est concernée par ce programme et non pas seulement les points névralgiques et les «axes officiels».

Notons qu'en matière d'éclairage public et de voirie, quelque 70 panneaux directionnels à caissons lumineux sont en cours d'installation au niveau de l'axe qui mène de Zabana au Centre de conventions de Sonatrach et 70 autres sont prévus. A noter que 22 panneaux ont été déjà installés au niveau des axes officiels.

### Une vague de chaleur et des explications

J. Boukraâ

«Les changements climatiques et impacts locaux» était le thème d'une rencontre organisée samedi, par l'association de la protection de l'environnement marin. Animée par M. M. Matar Ammar et Senouci Mohamed, enseignants à l'Institut de météorologie d'Oran, cette conférence-débat était l'occasion pour aborder les côtés techniques de la météorologie et du réchauffement climatique et ses impacts. Selon M. Ammour, vice-président de l'association, «le facteur humain et notamment les rejets des usines et des moyens de locomotion sont les premières causes du changement climatique». «On assiste ces dernières années à une augmentation de la population et par conséquent l'augmentation de la pollution, ce qui a porté atteinte à la couche d'ozone qui préservait la terre et, par conséquent, l'augmentation de la température de la terre ce qui provoque la fonte

de milliards de tonnes de glace, à l'instar de ce qui se passe au niveau des sommets des montagnes en Afrique». Concernant les impacts locaux, notre interlocuteur ajoute que «quelque 500 espèces marines, entre algues et poissons prédateurs, ont envahi la Méditerranée. Attirées par la chaleur, ces créatures empoisonnent l'eau de la Méditerranée. En plus des catastrophes naturelles, le phénomène du réchauffement climatique a aussi un impact négatif sur les terres agricoles. Il contribue à transformer les terres fertiles en zone arides».

Abordant la vague de chaleur enregistrée ces derniers jours au niveau de la région d'Oran, M. Ammour a affirmé qu'il s'agit d'un phénomène naturel qui n'a rien avoir avec le réchauffement climatique. «Ces vagues de chaleur non saisonnières surgissent d'une période à une autre.

C'est un phénomène naturel, qui se manifeste tous les 20 ans», a-t-il affirmé.

### Trafic de drogue

### Une condamnation et un acquittement

H. Saaïdia

Le tribunal criminel d'Oran s'est penché, hier, sur une affaire de trafic de drogue. Au banc des accusés, deux hommes soupçonnés d'appartenir à un réseau de trafic de kif.

Dans les faits, ils sont soupçonnés d'avoir joué le rôle d'«éclaireurs» lors d'une opération de convoyage de 21 kg de kif, à partir de la localité frontalière de Bab El-Assa (Maghnia). Le 13 janvier, les services de la Gendarmerie nationale de la brigade de Bab El-Assa reçoivent des informations de «source fiable» sur une opération d'acheminement de drogue. La date, l'heure, l'itinéraire, la quantité, le type de véhicule... les services de sécurité en possèdent tous les détails. Il suffit donc de tendre le piège et d'attendre. Avec un léger retard, la «cible», une Mercedes noire, passe par le lieu indiqué. Signal reçu, les gendarmes dressent aussitôt un barrage quelques mètres plus loin. Refusant d'obtempérer à l'ordre de s'arrêter, le conducteur de la Mercedes met les gaz et fonce sur le barrage. A quelques secondes d'intervalle, une autre Mercedes, de modèle et de couleur différents, pointe au barrage. Le chauffeur de celle-ci, lui, serre à droite gentiment. Les gendarmes passent au peigne fin le véhicule. Bilan négatif,

rien n'est trouvé. Mais une voiture transportant de la drogue ne prend jamais toute seule la route, il y a toujours et forcément un accompagnateur qui éclaire la marche.

La Mercedes noire qui a grillé le barrage ne dérogeant pas à cette règle. Beaucoup d'indices, selon l'enquête, laissent à croire que la Mercedes qui la suivait lui servait de couverture et de guide à la fois. Les deux hommes à bord sont arrêtés.

Si, à ce stade-là, cette piste demeurerait hypothèse, la détention et le transport de stupéfiants, en revanche, étaient des faits avérés, puisque la Mercedes noire qui a forcé le barrage, et retrouvée abandonnée quelques kilomètres plus loin, contenait bel et bien 21 kg de kif, selon le rapport de fouille établi par les gendarmes. Hier au procès, l'un des deux hommes arrêtés, le chauffeur, a avoué qu'il était chargé de convoier la Mercedes noire, mais il croyait, selon ses dires, qu'il s'agissait de marchandise provenant de la contrebande et non de la drogue. Son coaccusé, lui, a soutenu qu'il ignorait tout sur cette opération, et que, pour lui, son seul tort c'était d'avoir accepté d'accompagner son ami dans un petit voyage. Le chauffeur a été condamné à 12 ans de réclusion. Son compagnon a été, quant à lui, déclaré innocent et acquitté.

**Le Quotidien**  
Edition Nationale d'Information

### Recrute

○ Agents PAO mise en page, expérimentés

○ Agents de saisie

Envoyez vos demandes sur Fax N° 041-32-69-06



TIARET

## Cherche carnets de chèques désespérément



El-Houari Dilmi

Des citoyens de plusieurs agences bancaires implantées sur la place de Tiaret attendent depuis des mois, voire des années pour certains, l'arrivée de leurs carnets de chèques réclamés à cor et à cri. En effet, que ce soit la banque nationale d'Algérie, la banque de développement local ou encore à la banque extérieure d'Algérie, il faut attendre plusieurs mois

quand ce n'est pas beaucoup plus, pour recevoir son carnet de chèques. Ces tracasseries causées aux clients les empêchent d'effectuer leurs transactions quotidiennes de même qu'ils les obligent à payer davantage d'agios bancaires puisque chaque chèque secours utilisé coûte au client plus de soixante dinars. Certains responsables de banques que nous avons interrogés imputent le retard accusé dans la réception des carnets de chèques à la centralisa-

tion de leur confection au niveau d'une même société basée à Alger et «qui ne peut donc faire face à une demande estimée à plusieurs millions de carnets», nous a-t-on expliqué. Seuls les «titulaires de comptes d'entreprises et de société, qu'ils soient publics ou privés ont droit à la délivrance de carnets de chèques dans un délai plus court que le commun des clients» nous a indiqué un autre responsable au niveau d'une agence bancaire à Tiaret.

## Une formation dans la gestion des déchets ménagers

La direction de l'Environnement de la wilaya de Tiaret organise depuis le 21 mars en cours, correspondant avec la Journée mondiale de l'arbre, un cycle de formation au bénéfice des cadres des collectivités locales et de tous les intervenants dans le domaine de

la gestion des déchets. En effet et selon le directeur de l'Environnement, ce cycle de formation confié au Conservatoire national des formations (CNFE), s'inscrit dans le cadre de la mise en place du programme de gestion des déchets ménagers.

E. H. D.

ADRAR

## Deux morts et 22 blessés sur les routes

Le coup d'envoi de la 3<sup>e</sup> semaine nationale de prévention des accidents de la route a été donné, vendredi, à l'initiative de la Radio nationale en coordination avec les différents partenaires. A cette occasion, le directeur général de la Radio nationale, M. Tewfik Khelladi a indiqué que cette initiative «revêt une grande importance au regard du nombre croissant des accidents de la circulation en Algérie et qui ont fait en 2009, plus de 4.000 morts et 40.000 blessés, plaçant

l'Algérie à la 4<sup>e</sup> place en matière du nombre de victimes». De son côté, le directeur de la Radio régionale d'Adrar, M. Abdelouhab Misaoui a indiqué que «la semaine d'information sur la prévention routière consacre la culture de sensibilisation quant aux accidents de la circulation». Cette manifestation organisée à la maison de la Culture de la ville d'Adrar, a été marquée par des interventions de représentants des différentes institutions sécuritaires du pays et du directeur des

Affaires religieuses et des Wakfs qui ont souligné que la sécurité routière était la responsabilité de tous. Selon les statistiques des services de la gendarmerie nationale, 236 accidents de la circulation ont été enregistrés en 2008, contre 256 en 2009, soit une augmentation de 20 accidents. Les mêmes services ont enregistré 18 accidents de la circulation depuis le début de l'année qui ont causé la mort de 2 personnes et des blessures à 22 autres au niveau de la wilaya d'Adrar.

MASCARA

## Sensibilisation des détenus mineurs

Khenouci Mostéfa

Une louable et intéressante initiative que vient de prendre l'équipe El Djeouala des Scouts musulmans algériens (SMA) de Mascara, dont les cadres ont lancé une campagne de sensibilisation contre les fléaux sociaux, au profit des jeunes mineurs en milieu carcéral. Afin de mettre en application ce programme, l'éta-

blissement de rééducation de Mascara, avait abrité, samedi, les travaux de quatre ateliers ayant regroupé les jeunes mineurs originaires des 3 communes: Hachem, Mascara et Matmore.

Les thèmes traités par les organisateurs portent sur les fléaux qui menacent la frange juvénile notamment la drogue, la consommation d'alcool, le port d'armes prohibées, la violence et la déperdition sco-

laire. Le résumé de ces sujets, sera édité sous forme de revue pour généraliser son intérêt à travers l'ensemble des établissements concernés de la wilaya. A noter que cette campagne de sensibilisation, menée en direction des jeunes mineurs incarcérés entre dans le cadre d'un accord signé en haut niveau, entre la direction générale des établissements de rééducation et les responsables des SMA.

TÉNIRA

## L'arbre qui fait la forêt

M. Kadiri

Cette fois-ci, c'est la daïra de Ténira, avec son chef-lieu connu comme l'un des atouts naturels, en termes forestier, dense malgré tous les aléas de la nature et autres préjudices des humains, qui ont été retenus, dimanche 21 mars 2010, par les pouvoirs publics locaux pour abriter la commémoration officielle de la Journée de l'arbre. Tout un programme, nous dit-on, a été arrêté pour consolider les efforts menés en ce sens. Surtout que la wilaya de Sidi Bel-Abbès se caractérise par une forte présence de forêts mais qui, chaque été, n'a pas été épargnée au-delà de tous les dispositifs de surveillance et de prévention, par le spectre cyclique

des incendies. Le secteur des forêts s'est déployé pour réhabiliter la forêt en général. Dans le programme sectoriel de toute la wilaya, l'on relèvera que près de 2,14, seulement ont été alloués dans le cadre de la vie économique sociale et culturelle, éducation santé, enseignement supérieur, formation, urbanisme et autres. Au niveau du secteur des forêts, l'on s'attèle à sauvegarder, à tout prix, cet atout naturel qui est la forêt aux incidences écologiques, visant la régénérescence, la sauvegarde et la prévention et notamment la surveillance y figurent et ceci n'est pas facile à assurer sur le terrain. L'encadrement humain y déploie de gros efforts, de jour comme de nuit, avec tous les risques encourus à cette profession.

BÉCHAR

## Des insuffisances à combler

Roukbi A.

Depuis l'année 2004, date de l'approbation de plusieurs PDAU, la mise en œuvre de ces instruments d'urbanisme, à travers l'adoption des plans d'occupation des sols, a révélé selon des spécialistes en urbanisme, des insuffisances notamment de vision futuriste à moyen et long termes. Ainsi selon les directives et orientations du PDAU de la ville de Béchar, que l'on cite à titre d'exemple, certaines zones ont été déclarées inconstructibles ne pouvant être couvertes par un POS bien que situées à quelques mètres du tissu urbain et classées de fait hors périmètre, dit-on où l'on réalise pourtant actuellement malgré ces contraintes techniques, des projets d'envergure pour ne citer que l'université de Béchar, d'une capacité de 20.000 places pédagogiques, une clinique d'ophtalmologie, une laiterie, etc. Cette situation draine depuis, une pénurie chronique de foncier indispensable à l'auto-construction et à la réalisation de projets

sectoriels et engendre, par voie de conséquence, une flambée des prix du mètre carré de terrain à bâtir. Acquis à 30 dinars le m<sup>2</sup>, il est cédé actuellement à 15.000 DA, si ce n'est plus, parfois. Certains spéculateurs vont jusqu'à proposer des assiettes non viabilisées d'une surface de 100 m<sup>2</sup> situées dans certains quartiers de la ville de Béchar à des prix variant entre deux et trois millions de dinars. L'Agence foncière de la wilaya, depuis l'adoption de son nouveau statut en 2004, ne cesse de déplorer cette situation de pénurie du foncier dont le règlement passe inévitablement par la révision des instruments d'urbanisme, notamment les PDAU pour permettre la création de lotissements, opération en cours de finalisation par les pouvoirs publics selon notre source. Les auto-constructions se rabattent ces derniers temps, en l'absence de palliatif, vers des propriétaires privés de terrains à bâtir non viabilisés en plus du risque que cela comporte en matière de production de documents officiels.

## La Khizana Ezziania, un outil de protection de manuscrits anciens

La Khizana (bibliothèque) «Ezziania», référence à la zaouïa Ezziania Echchadilia de Kenadza (18 km au sud de Bechar), constitue un «important» outil de protection et de sauvegarde des anciens manuscrits, soulignent des chercheurs et spécialistes du patrimoine à Bechar. Cette bibliothèque, implantée au vieux-ksar de Kenadza, rassemble un nombre non négligeable de manuscrits, de livres, d'écrits et d'objets divers liés à l'histoire de Kenadza et d'autres localités de la wilaya de Bechar. Le fonds culturel de cette Khizana, unique en son genre dans la wilaya, dispose de plus de 250 manuscrits anciens traitant de plusieurs domaines religieux, de poésie, de philosophie ainsi que différents actes et correspondances des cheikhs de la zaouïa Ezziania.

De même qu'on recense dans cette ancienne structure une importante collection d'ouvrages anciens traitant de plusieurs thèmes et sciences, ainsi que des copies de thèses et de mémoires, de documents photographiques très anciens, objets d'arts, d'artisanat traditionnel ainsi que des tableaux de peinture traitant de l'histoire de la ville de Kenadza. «Cette Khizana est un moyen très efficace pour la prise en charge, la protection et la sauvegarde d'un pan assez important des manuscrits anciens que nous avons pu récupérer, le protéger, et le mettre à la disposition des chercheurs ou toute autre personne intéressée par l'histoire du patrimoine des régions de Kenadza et de Bechar»,

estime M. Tahiri Sidi-M'barek, chargé de la gestion de cette structure. La Bibliothèque nationale (BN) compte apporter une contribution à cette oeuvre en procédant notamment à la restauration des manuscrits et leur numérisation au moyen de la formation d'agents locaux dans ce domaine, avait annoncé le directeur général adjoint de la BN, M. Rabah Sebaa, lors d'un séjour professionnel à Bechar. Pour ce responsable, la précieuse collection de manuscrits de cette bibliothèque est un autre moyen de connaître le fonds culturel, historique et «civilisationnel» de cette partie du pays. De son côté, M. Thirichi Mohamed, directeur de la Faculté des lettres et des sciences humaines de l'université de Bechar, a estimé que la protection de cette Khizana avec l'aide et le concours du secteur de la culture «est une démarche qui a déjà permis de mettre un terme à la déperdition de certains des manuscrits». «En plus de son statut de gardienne des manuscrits, cette Khizana est aussi un moyen de diffusion du savoir à travers les différentes manifestations et activités scientifiques organisées périodiquement dans cette région, en collaboration avec l'association culturelle et scientifique El Kandoucia, a-t-il ajouté. Cette structure est un espace propice pour la concrétisation des efforts publics pour la préservation du patrimoine matériel de la région, a indiqué pour sa part le directeur de la culture de la wilaya de Bechar.



## TLEMCEM

### Le mildiou menace

*Les agriculteurs ont accueilli avec optimisme les grandes quantités de pluie tombées au cours des mois de février et mars qui ont augmenté la contenance des barrages, retenues d'eau et des nappes phréatiques.*



Ph.: Arch.

Khaled Boumediene

Cependant, la campagne agricole 2009/2010 est fortement appréhendée par les agriculteurs producteurs de pommes de terre et de tomate. Les variations climatiques ayant caractérisé ces deux derniers mois avec alternance de pluies fortes, gel et périodes de fortes chaleurs ont favorisé l'apparition de diverses maladies et de champignons au niveau des cultures légumières. «La campagne s'annonçait très bonne. Malheureusement, des pluies diluvien-

nes se sont abattues sur la région. Elles ont provoqué une stagnation des eaux et favorisé l'apparition de maladies qui peuvent compromettre la production agricole avec une chute importante du rendement», nous dira un grand agriculteur de Maghnia. Et d'ajouter: «Le mildiou menace nos cultures de pomme de terre et de tomate. Cette maladie détruit les feuilles et peut s'attaquer également aux tubercules.

Ses apparitions s'expriment par la présence de taches huileuses avec un brunissement du feuillage et des tiges». Face à cette situation

et au catastrophisme exprimé par les uns et les autres. Les responsables de l'agriculture sont plus que jamais interpellés pour éradiquer, ces maladies et champignons qui menacent de grandes surfaces agricoles. En attendant, l'inquiétude des agriculteurs de Maghnia, Hennaya, Bensekrane, Remchi, Chetouane, Sebra et Ouled Mimoun est à son paroxysme. «Nous devons tous agir dans les plus brefs délais pour circonscrire les maladies et évaluer l'ampleur des dégâts», affirmera un autre producteur de pommes de terre de la région de Hennaya.

### El Mechouar dévoile ses secrets

Le «Palais royal» d'El Mechouar commence à dévoiler ses secrets demeurés longtemps ensevelis par la faute de l'homme et le fait de la nature. Les fouilles archéologiques, entamées depuis quelques semaines sur ce site historique par les équipes du centre national de recherches archéologiques d'Alger (CNRA), sont venues rappeler aux âmes oubliées l'ingéniosité et le savoir-faire de ces grands bâtisseurs que furent les Zianides. Initiées dans le but de reconstituer ce palais, elles ont révélé beaucoup de traces de diverses époques (almoravide, almohade, zianide, ottomane...), à en croire le responsable de ce chantier, M. Deriess Mohamed. Des structures entières enfouies sous des tonnes de terre ont été mises au jour laissant apparaître les traces d'un des quatre palais d'El Mechouar, à savoir «Dar el moulik», «Dar Abi Fahr», «Dar essourour» et «Dar erraha». Les recherches effectuées à ce jour ne peuvent démontrer lequel de ces palais a laissé apparaître ce qui restait de ses merveilles mais les structures médiévales prouvent néanmoins toute la richesse de l'ornement et le savoir-faire des Algériens pendant le règne des Zianides, analyse ce spécialiste. L'entrepreneur en charge de la restauration et de la reconstitu-

tion de ce palais, M. Mesmoudi s'est, lui, déclaré impressionné par la beauté et la précision notamment des sols et des murs couverts de petits morceaux de «zellidj» taillés et posés à la main. «C'est exceptionnel, sachant l'absence, à l'époque, de tronçonneuses servant à couper le zellidj», a-t-il dit. En effet, les fragments de poterie, de bouts de colonnes, de zellidj et de stuc ainsi que les épitaphes confirment clairement le génie des constructeurs de l'époque.

Les structures du palais qui sont organisées autour d'un grand bassin et leur répartition spatiale prouvent également le goût architectural très développé des concepteurs de cet édifice. Les autres dégâts de la colonisation Ces fouilles ont par ailleurs permis, selon le conservateur du patrimoine archéologique, historique et «muséal» de Tlemcen, M. Chenoufi Brahim, de prendre la mesure des dégâts occasionnés par les forces coloniales du fait de la démolition, la juxtaposition et la superposition des structures de leurs bâtiments «dans l'espoir, a-t-il commenté, d'effacer un pan entier de l'histoire de Tlemcen et du pays». Des blocs entiers de cet imposant site situé en plein cœur de la ville de Tlemcen ont été endommagés, à la fois sur la superstructure et sur

l'infrastructure. Des pierres tombales musulmanes ont été d'ailleurs découvertes utilisées comme dalots pour les réseaux d'eaux usées, a encore fait remarquer ce spécialiste. Les fouilles, qui se poursuivent à un rythme soutenu, ont également révélé des passages souterrains allant au-delà des limites connues du Palais, jusqu'à l'actuel restaurant traditionnel «Assila», près la porte principale du Mechouar, et à l'Est, jusqu'au dessous de l'école d'arts culinaires de Tlemcen, une bâtisse post-coloniale qui «ne colle pas» avec le mode architectural de ce site considéré comme un haut-lieu de l'histoire de Tlemcen et du Maghreb, de l'avis des spécialistes du secteur de la culture.

Une solution «définitive et appropriée», suggère-t-on, devrait être dégagée afin de rectifier les erreurs du passé et redonner à ce site sa vocation d'origine, c'est-à-dire historique, culturelle et touristique, surtout que la manifestation «Tlemcen, capitale de la culture islamique», en 2011, n'est plus si loin. Le site du Mechouar, chargé d'histoire et témoin vivant de diverses civilisations, pourrait, si des fouilles de grande envergure y sont menées, dévoiler tous les trésors (et les mystères ?) qui s'y cachent, selon les archéologues et les historiens.

## GHAZAOUET

### ALZINC lance un S.O.S

Belbachir Djelloul

Les travailleurs d'ALZINC n'arrivent pas toujours à s'expliquer pourquoi les autorités portuaires de Ghazaouet laissent un bateau chargé de minerais de zinc en rade depuis le 19 mars alors qu'elles étaient prévenues de son arrivée depuis plus d'un mois.

C'est dans ce sens qu'ils lancent par le biais de leur section syndical, un appel au ministre des Transports pour trancher dans ce grave problème économique qui fait perdre à l'entreprise des milliards mais aussi la seule entrée en devises conséquentes pour la wilaya.

Le problème a commencé le jour de l'arrivée de deux bateaux le 19 mars, l'un de minerais de zinc et l'autre de céréales. La priorité a été accordée au céréalier de l'OAIC, par les autorités portuaires sauf que les silos sont pleins à craquer de blé

et qu'il faut les vider pour pouvoir décharger les cales du navire. Selon les dernières informations rapportées par plusieurs journaux dans les quotidiens nationaux, la priorité n'est pas au blé puisque les stockages sont au maximum et la production de blé algérien s'annonce bonne. Le minéralier est donc resté en rade à l'entrée du port ce qui oblige à l'arrêt de la production d'Alzinc pendant plus de 15 jours avec toutes les conséquences néfastes qui s'en suivront et dont les autorités portuaires n'ont pas tenu compte.

C'est pour cette raison que les travailleurs d'Alzinc soucieux de sauvegarder leur outil de travail lancent un appel aux plus hautes instances du pays afin de débloquent cette situation et laisser le navire accoster dans le port de Ghazaouet pour un déchargement qui ne dépassera pas les 2 jours.

## CHETOUANE

### Mieux éclairée

Bekkai Allal

Après le programme d'aménagement du mobilier urbain initié par l'APC de Chetouane, entre autres l'installation de lampadaires flambants neufs au niveau des boulevards et places publiques, la localité vit au rythme de la rénovation du système d'éclairage global.

Lancée il y a quelques jours par la Sonelgaz, l'opération en cours consiste en le remplacement des anciens poteaux en

bois par des pylônes en béton. Chose qui a donné un nouveau look à l'environnement. Il faut signaler que les travaux qui s'effectuent graduellement, soit îlot par îlot, ne sont pas sans causer des désagréments aux riverains à cause des coupures de courant intempestives (de 10 h à 16 h), d'autant que ces derniers n'ont été avisés à cet effet ni par voie de presse, ni via la radio locale. La Sonelgaz aurait-elle failli à la tradition en matière de communication ?

## MAZOUNA

### Sur un air de Melhoun

La troisième édition de la manifestation «Qacidat melhoun fi kounache Mazouna» (poésie du Melhoun au carnet de Mazouna), organisée à l'initiative de la direction de la Culture en collaboration avec la commune de Mazouna, a pris fin jeudi soir à Mazouna (wilaya de Relizane). La cérémonie de clôture de cette manifestation culturelle, organisée à la «kheima» (tente) du grand hôtel «Mina», jusqu'à une heure tardive de la nuit, a été marquée par la remise des trois premiers prix de cette manifestation poétique.

Le premier prix est revenu à Melle Djoudi Dahbia (W. El-Bayadh) pour son poème «Ha hi djet oumtek ya Mohamed» (Ta Nation est là Mohamed), alors que le deuxième prix a été décerné au poète Belayed pour son poème «Saheb El Fourkane». Le troisième prix a été remis au poète Ibrahim Lahcene de Tiarat pour son poème «Madah el-habib» (Le louangeur du prophète).

La soirée a été animée par une élite d'artistes qui ont fait vibré le public nombreux, en chantant le poème «el wicham» (le tatouage) du poète tlemcenien Mohamed Ben Messaib, chanté en style bédouin par Ould Houari de Relizane, chanté en style haouzi par Dakhla Mebarek de Annaba et chanté en style chaâbi par Abdelhamid Djoudi de Skikda. Le poème «Hizia»

a été également chanté en style sahraoui par Gacemia Amrane.

Une soixantaine de poètes de 26 wilayas ont pris part à cette manifestation annuelle qui s'inscrit dans le cadre de la réhabilitation du patrimoine du Melhoun et qui était dédiée aux louanges au prophète (QSSL), à sa vie, ses oeuvres et ses grandes qualités.

La direction de la Culture ayant consacré des récompenses financières, les poèmes primés ont été enregistrés dans le carnet «kounache Mazouna». En plus de «Okadhiya» de la poésie, qui a redoré le blason de la poésie Melhoun de la ville de Mazouna, les participants ont été conviés à des soirées artistiques à Relizane, animées par des chanteurs du bédouin, moderne et sahraoui dont Abdelkader Chaou, Abdelmadjid Meskoud, Abdelkader Khaldi, Abdelkader Guessoum, Rahma Boualem et Maati El Hadj. En marge de cette manifestation, plusieurs conférences ont également été animées traitant de différents aspects de la poésie Melhoun en Algérie, ses origines et les champs et domaines des grands poètes. La ville de Mazouna fut au 16<sup>e</sup> siècle, une référence dans la poésie du genre Melhoun. Il s'y trouvait une commission de haut niveau permettant aux poètes de diverses régions du pays d'enregistrer des poèmes melhoun distingués au carnet de Mazouna.



## Daewoo rappelle plus de 58.000 véhicules



**G**M Daewoo, la filiale sud-coréenne du constructeur automobile américain General Motors, rappelle plus de 58.000 véhicules à cause de défauts de fabrication, ont indiqué dimanche des responsables du gouvernement sud-coréen. «GM Daewoo Auto and Technology a annoncé qu'il allait rappeler 58.696 véhicules qu'il a fabriqués et vendus sous les modèles Winstorm, Lacetti Première et Damas, en raison de défauts de fabrica-

tion», a indiqué dans un communiqué le ministère de la Terre, des Transports et des Affaires maritimes. Sur le nombre, le rappel affecte 45.957 Winstorm, un 4x4 dont le défaut concerne la direction sur les modèles sortis en 2006 et 2007, 12.604 Lacetti Première, une limousine dont le défaut porte sur les durites d'essences sur les modèles sortis depuis 2009, et 135 Damas, un microbus dont les systèmes anti-incendie sont insuffisants, selon le ministère. Les

58.696 véhicules concernés ont été vendus en Corée du Sud, mais la mesure de rappel va être étendue à l'étranger, a indiqué à l'AFP un porte-parole de DM Daewoo.

«Un rappel sera annoncé dans d'autres pays, où les modèles ont été exportés, mais on doit encore en fixer le nombre», a-t-il déclaré. Les modèles Winstorm et la Lacetti Première sont connus à l'étranger sous les noms de Chevrolet Captiva et de Chevrolet Cruze.

Munich

## Un groupe de touristes japonais malades bloque un vol

**D**eux douzaines de touristes japonais souffrant de violentes crampes d'estomac ont bloqué samedi le décollage d'un vol Lufthansa à destination de Tokyo, a indiqué la police allemande. Peu avant le décollage de l'avion, en milieu d'après-midi, l'Airbus A340 transportant quelque 300 passagers est retourné de la piste au terminal de l'aéroport, un grand nombre de touristes nippons s'étant plaint de maux de ventre et de nausées, selon un communiqué de la police publié samedi soir. Un important dis-

positif a été mis en place pour secourir les malades, qui faisaient partie d'un groupe de 80 touristes japonais effectuant un voyage organisé en Europe.

Les 23 personnes présentant des symptômes «aigus» ont été transportées dans des hôpitaux des environs. Elle souffraient également de vertiges, de vomissements et de troubles de la circulation, sans que leur pronostic vital ne soit engagé, selon les médecins, précise le communiqué. Selon la police, l'origine de leurs troubles n'avait pas encore pu être

établie samedi soir. «Des examens plus poussés concernant le séjour du groupe en Allemagne sont nécessaires», a précisé la police.

Les 57 autres membres de ce groupe de touristes japonais «ne présentaient pas de symptômes concrets» mais ont été transportés dans des hôtels jusqu'à lundi et placés sous surveillance médicale. Le groupe venait de passer deux jours à Munich après un séjour à Londres. Les équipes de secours ont mobilisé notamment onze médecins et une vingtaine d'ambulances.

Santé

## Comment les non-fumeurs développent un cancer du poumon

**D**es variations génétiques pourraient contribuer à augmenter de façon significative le risque de développer un cancer du poumon chez des personnes n'ayant jamais fumé, selon une étude publiée en ligne dans la revue The Lancet Oncology. Le tabagisme reste la première cause du cancer du poumon, les fumeurs ayant un risque quinze à vingt fois supérieur de développer ce type de cancer, comparé aux non-fumeurs.

Cependant, 15% des hommes et 53% des femmes qui développent un cancer du poumon n'ont jamais fumé (soit moins de 100 cigarettes dans toute leur vie). C'est-à-dire qu'un quart des cas de cancers du poumon dans le monde survient chez des non-fumeurs.

Un des facteurs de risque connu chez les non-fumeurs est le tabagisme passif (la fumée des fumeurs). Récemment, plusieurs études génomiques ont identifié des variations génétiques qui pourraient avoir un effet modéré sur le risque de cancer du poumon. Mais jusqu'à présent, aucune n'avait été réalisée uniquement sur une population de non-fu-

meurs. Ping Yang (Mayo Clinic of Medicine, Rochester, Etats-Unis) et une équipe internationale de chercheurs, ont conduit une étude en quatre étapes pour tenter d'identifier des variations génétiques responsables d'une augmentation du risque de cancer du poumon chez les non-fumeurs. Ils ont identifié deux variations sur le chromosome 13 qui augmentent de près de 60% chez les non-fumeurs le risque de développer un cancer du poumon. Selon les chercheurs, ces variants génétiques altéreraient l'expression du gène GPC5, ce qui contribuerait au développement de cancer du poumon chez les non-fumeurs. Des études complémentaires sont nécessaires pour déterminer le rôle fonctionnel du gène GPC5, ont-ils estimé.

## Un enfant de deux ans survit à une chute de 15 m

**U**n enfant de deux ans a survécu à une chute de quelque 15 mètres après être passé par la fenêtre de l'appartement de ses parents au 5e étage d'un immeuble de Herne, dans l'ouest de l'Allemagne, a annoncé la police dans la nuit de samedi à dimanche. Le petit garçon est tombé dans un buisson ce qui a permis d'amortir sa chute mais souffre de graves blessures. Ses jours ne sont pas en danger, selon la même source.

Echappant à la vigilance de ses parents, l'enfant avait grimpé sur la table de la cuisine, ouvert la fenêtre avant de perdre l'équilibre et de tomber, a précisé la police.

## N'attendez pas qu'une catastrophe se produise



Par Ban Ki-moon,  
Secrétaire général  
de l'ONU

**I**l n'est de pays qui puisse se permettre de méconnaître les enseignements des tremblements de terre survenus au Chili et en Haïti. Nous ne pouvons pas empêcher que de telles catastrophes se produisent. Mais nous pouvons limiter considérablement leur impact en prenant à l'avance les mesures de réduction des risques de catastrophe appropriées.

Il y a une semaine, je me suis rendu dans la zone touchée par le tremblement de terre au Chili et j'ai constaté comment un grand nombre de vies avaient été sauvées parce que les dirigeants chiliens avaient tiré des leçons du passé et tenu compte des mises en garde contre les cataclysmes futurs. En imposant des normes de construction parasismique rigoureuses, on a évité que le bilan soit encore plus terrible. Formés et équipés à l'avance, les secouristes ont pu venir en aide aux victimes quelques minutes seulement après la secousse. L'adhésion des autorités chiliennes au principe selon lequel, les gouvernements ont une responsabilité à assumer face aux drames actuels mais aussi futurs, a contribué davantage à réduire les pertes humaines que n'importe quelle opération de secours n'aurait pu le faire.

Les morts se sont comptés par centaines au Chili malgré la magnitude du séisme, 8,8 sur l'échelle de Richter, soit le cinquième plus puissant recensé à ce jour. En Haïti, où un tremblement de terre d'une magnitude moindre a fait des centaines de milliers de victimes, les normes de construction étaient inexistantes ou n'étaient pas appliquées et les préparatifs avaient été très insuffisants.

Les enseignements que nous apportent ces événements ont valeur universelle. Aucun pays n'est à l'abri d'une catastrophe, qu'il s'agisse d'un tremblement de terre ou d'une inondation, d'une tempête ou d'une canicule. Des catastrophes naturelles de plus en plus intenses frappent les cinq continents, en raison, selon nous, du changement climatique. Beaucoup des habitants les plus pauvres de la planète vivent dans des villes densément peuplées, à haut risque, situées dans des zones exposées aux inondations ou aux séismes, voire aux deux.

Il faut que la culture de la réduction des risques de catastrophe se répande. Je trouve encourageant de constater que nous avons déjà une longueur d'avance à cet égard. Le Cadre d'action de Hyogo, qui est un plan décennal visant à mieux protéger le monde contre les catastrophes provoquées par des phénomènes naturels, a été adopté par 168 gouvernements en 2005.

Cet instrument fournit aux autorités nationales un modèle d'évaluation et de réduction des risques qui s'appuie sur la planification, la formation et une meilleure sensibilisation du public. Il s'agit par exemple de s'assurer que les écoles, les hôpitaux et d'autres équipements publics respectent un certain nombre de normes de sécurité. Faisant fond sur le Cadre d'action de Hyogo, l'ONU a fait de la réduction des risques de catastrophe une priorité. J'ai nommé un Représentant spécial pour la mise en œuvre du Cadre d'action de Hyogo et rendu public l'année dernière,

au Bahreïn, le premier rapport d'évaluation mondial sur la réduction des risques de catastrophe.

Des progrès ont été enregistrés. Le Bangladesh a perdu plus de 500 000 personnes lors du cyclone de Bhola, en 1970. Il a ensuite construit 2 500 abris anticycloniques bâtis sur des plateformes surélevées en béton et formé plus de 32 000 bénévoles aux procédures d'évacuation. Lorsque le cyclone Sidr a frappé en 2007, provoquant une gigantesque onde de tempête, le bilan a été de moins de 4 000 morts. En mai 2008, le cyclone Nargis, d'une intensité semblable, a fait 140 000 victimes dans un Myanmar pris au dépourvu.

Pour sa part, Cuba a essuyé quatre ouragans en 2008. Le montant des dégâts s'est élevé à 9 milliards de dollars mais peu de personnes ont perdu la vie. Les faits sont là. Pourtant, les enseignements tirés de ces catastrophes sont oubliés à une vitesse démolisante. De nombreux gouvernements n'ont pas donné suite aux mesures concrètes proposées par le Cadre d'action de Hyogo. Certains États prétendent qu'ils n'ont pas les moyens d'adopter ce modèle de prévention. J'estime qu'aucun pays n'a les moyens d'en faire abstraction.

Nous savons que la prévention, à terme, permet en réalité aux gouvernements de faire des économies. En dépensant 3 milliards et 150 millions de dollars entre 1960 et 2000 pour réduire l'impact des inondations, la Chine a évité des dégâts estimés à environ 12 milliards de dollars.

Des économies semblables ont été enregistrées au Brésil, en Inde, au Viet Nam et ailleurs. Chacun a un rôle à jouer. Les administrations, centrales et locales, doivent faire le nécessaire pour permettre aux populations de faire face à la fois aux problèmes persistants et aux chocs soudains. Dans les régions exposées aux inondations ou aux séismes, la solution consiste à adopter des réglementations en matière de construction et à les faire respecter. Pour les régions exposées aux inondations, il s'agit de déplacer les implantations sauvages ou de les améliorer, de restaurer les barrières côtières naturelles telles que les mangroves, de fournir des terrains plus appropriés et de meilleures infrastructures aux habitants pauvres des villes, et de mettre en place des systèmes d'alerte rapide efficaces.

Ces mesures permettront de sauver les vies de milliers de personnes qui, sinon, auraient pu mourir. L'ONU est prête à aider les gouvernements à renforcer leurs dispositifs de préparation aux catastrophes aux niveaux national et régional. Les pays donateurs doivent financer l'adoption de mesures destinées à réduire les risques de catastrophe et à s'y préparer. L'adaptation au changement climatique, en particulier, signifie qu'il faut investir dans des systèmes axés sur la réduction des risques de catastrophe, la préparation aux catastrophes et la gestion des catastrophes. Les tremblements de terre qui ont eu lieu au Chili et en Haïti nous ont montré une fois encore que l'adoption de mesures avant la survenue d'une catastrophe peut tout changer. Pour empêcher que des phénomènes naturels ne se transforment en catastrophes, nous devons tous agir de manière plus rapide et plus intelligente.

Le Quotidien  
Edition Nationale d'Information

Recrute

♦ Des Journalistes et des correspondants dans les régions Ouest, Centre et Est.

Faxer demande et CV, au journal.



Ligue des champions d'Afrique - 16èmes de finale aller  
US Douala 0 - ESS 2

L'Entente prend option



M. Benboua

Pour le compte du match aller des seizièmes de finale de la Ligue des champions d'Afrique, l'Entente de Sétif a réalisé une très bonne affaire hier au stade de la Réunification de Douala face à l'Union locale. Entièrement mérité, ce succès confirme la suprématie de la formation algérienne, qui avait à cœur de prendre une revanche sur cette équipe de l'US Douala, qui est complètement passé à côté de son sujet. L'ESS a certainement pris une sérieuse option pour la qualification avant le match retour prévu dans quinze jours au stade du 8 Mai 1945 de Sétif. Les buts des Sétifiens ont été l'œuvre des deux meneurs de jeu, Hadj Aïssa et Djediat, qui ont scellé le sort de la rencontre en première période. Toujours en course en championnat et en Coupe d'Algérie, l'ESS a, une fois de plus, montré qu'elle possède de solides arguments à faire valoir dans cette compétition continentale, à laquelle elle commence à prendre goût. Pour en arriver là, l'Entente de Sétif avait barré la route au tour précédent les Diables Noirs du Congo.

Football - WA Tlemcen

Le Widad sur la bonne voie

M. Zeggai

Du côté du Widad de Tlemcen, on appréhendait beaucoup ce match contre le NAHD, une équipe qui lutte pour sa survie parmi l'élite, d'autant plus que le WAT venait tout juste d'être éliminé en coupe d'Algérie à domicile. Finalement, les protégés de Bouali Fouad ont bien réagi en signant une belle victoire, prouvant ainsi leurs ressources morales. «Je suis satisfait de la prestation de mes joueurs. Nous avons un championnat à gérer et nous devons par conséquent continuer à travailler et à se remettre à chaque fois en question. Il est certain que ce succès fut difficile et le mérite revient aux joueurs qui ont fourni beaucoup d'efforts après un marathon de cent vingt minutes face à une grande équipe comme l'Entente de Sétif », dira l'entraîneur tlemcénien. Ce dernier a tenu à souligner l'état de la pelouse : le seul point noir de cette rencontre face au

NAHD aura été la qualité catastrophique du terrain qui gêne considérablement notre équipe, appelée à faire le jeu face à des adversaires qui ferment le jeu», ajoutera t-il. Il estime par ailleurs que la réaction du public n'est pas faite pour arranger les choses et de permettre aux joueurs de poursuivre leur progression. «Voir un stade archi-comble contre l'ESS et évoluer ensuite face au NAHD devant des gradins vides, sincèrement, c'est une déception». A présent, les joueurs du Widad de Tlemcen s'efforceront certainement à lutter jusqu'au bout pour arracher la meilleure place possible en championnat. Le parcours du Widad, selon tous les observateurs, est plus que satisfaisant surtout qu'il vient tout juste de retrouver l'élite. Qu'on le veuille ou non, le WAT est mieux loti que des formations aux moyens plus conséquents à l'image de l'USMAN, l'ASO, l'USMA, le CRB et le MCO pour ne citer que ces derniers. En effet, on vient d'apprendre que la

situation n'a pas trop évolué sur le plan financier, ce qui risque de pénaliser davantage le club dans la mesure où plusieurs joueurs seront libres en fin de saison. «Il est impératif de trouver les solutions qui s'imposent, sinon, c'est l'avenir du WAT qui sera compromis. Certes, la situation a été réglée partiellement mais elle reste toujours problématique. A tout moment, on a des joueurs qui peuvent partir, car ils sont sollicités de partout», conclura Bouali Fouad. En effet, les autorités et les responsables concernés sont dans l'obligation, et c'est d'ailleurs leur devoir, de trouver les remèdes à cet épineux problème financier qui perturbe la bonne marche du club. Car, les joueurs, le staff technique, l'équipe dirigeante ont prouvé leur bonne foi avec une gestion saine et une stabilité à toute épreuve. Ceci dit, même au niveau des catégories des jeunes, la pâte existe à Tlemcen, le reste n'est qu'une question de moyens.

Handball

Bientôt une académie à Oran

Adjal L.

Nul n'ignore que la tendance actuelle demeure la création des Académies en football. Il s'avère que cette nouvelle conception des activités sportives commence à faire tâche d'huile. En effet, les anciens internationaux et joueurs de performance du handball, dont le palmarès avec le mouloudia est des plus éloquentes, ont décidé de s'impliquer pour faire renaître cette discipline de ses cendres. Doubalah, Bendjemil, Mekhloufi, Houd, Benramdane, Harrat, Doubala Saïd et Bendjemil Ali ont décidé de créer une section de handball, sous l'égide de l'association des Castors existant déjà et qui comprend en son sein le judo et le boulistisme. Dalla, Sebbagh et Ouadi figurent parmi les animateurs de cette association qui est donc appelée à prendre une toute autre dimension avec la création de la section handball. C'est le 13 mars, donc tout récemment, que cette section existe déjà et qui est domiciliée au stade des Castors un des hauts lieux de la petite balle comme cha-

cun sait. Douballah et Bendjemil, les anciennes icônes de la ville d'Oran sont convaincus du bien-fondé de leur initiative, à savoir créer un véritable vivier du hand. Et comme ils veulent gagner du temps, ils ont programmé des séances de prospection dès demain mardi, à partir de neuf heures au stade des Castors. Trois catégories vont être créées : Benjamins, Minimes et cadets filles et garçons, soit six équipes qui, une fois composées, seront soumises à des entraînements rationnels qui seront dispensés par ces anciens champions de la discipline. «C'est une opération sérieuse, car nous voulons former une élite à moyen et à long terme. Les parents des joueurs et joueuses sont intéressés et cet engouement constitue une motivation pour nous. Il est également prévu une couverture médicale pour tous les enfants », dira Mustapha Doballah. Quant à Bendjemil, il espère «que les parents s'impliqueront et que les autorités communales nous portent assistance en ce qui concerne l'infrastructure, car le stade des Castors sera insuffisant pour les cré-

neaux que nous prévoyons en faveur de ces jeunes. Par exemple, la salle du complexe des Castors nous serait fort utile». Le programme a été déjà tracé, les entraînements débiteront donc incessamment, tout juste après la prospection et cesseront fin juin. Ils reprendront après le mois du Ramadan, et toutes ces équipes entraineront dans le circuit officiel au sein de la ligue. En attendant, ils passeront donc ces quelques mois à acquérir les fondamentaux de handball avec probablement des matches amicaux, sous l'œil vigilant de leurs éducateurs entraîneurs. On peut affirmer que la volonté de ces derniers mérite d'être soutenue et encouragée. Les férus de la petite balle, et ils sont en nombre croyez-vous, sont enthousiastes après l'annonce de cette initiative qui devrait provoquer l'intérêt des sportifs oranais et également des structures étatiques telles que l'APC et la DJS. L'enjeu, à savoir la renaissance du hand d'élite dans la capitale de l'Ouest, est énorme et mérite que toutes les parties s'y impliquent, en apportant leurs concours, chacune à sa façon.

Inter-régions Centre

Le Widad Boufarik frappe fort

Fouad B.

Le WA Boufarik a encore gagné et marque son territoire en prenant ses distances sur son poursuivant le MCM qui a marqué le pas à Ain Defla. Le Widad n'a pas fait en effet dans la dentelle en infligeant une sévère correction à son adversaire du jour, le WABT. Boufarik maintient donc le cap avec quatre longueurs sur le MCM qui compte un match en retard face au MBHM. En disposant de la JSMC, l'Olympique Médéa conforte sa troisième place devant le WRBM qui a, lui aussi, réussi une belle opération à la

faveur de sa victoire ramenée de son déplacement à El-Harrach contre la JSHD. Il y a lieu de souligner les bonnes opérations réussies par l'ESMK et le NARBR qui conservent assurément l'espoir de revenir dans le groupe des "sept" après avoir disposé respectivement du NARBR et de l'ESG. De son côté, l'OMR a raté une belle occasion de poursuivre sa remontée vers les cimes du tableau en se contentant d'un seul point à Ouargla face au MBHM. Enfin, le WAR a été l'auteur d'un sursaut face, il est vrai, à la lanterne rouge, l'IBKEK, qui a déjà les deux pieds en division inférieure.

Résultats

SCD .....	2 .....	- .....	MCM .....	1
O.M .....	1 .....	- .....	JSMC .....	0
WAR .....	1 .....	- .....	IBKEK .....	0
ESMK .....	2 .....	- .....	NARBR .....	0
WAB .....	4 .....	- .....	WABT .....	0
MBHM .....	1 .....	- .....	OMR .....	1
RCBOR .....	2 .....	- .....	ESG .....	0
JSHD .....	0 .....	- .....	WRBM .....	1

Est

Le CRB El-Milia, le calice jusqu'à la lie

C'est désormais fini pour le CRB El-Milia, qui a perdu ses derniers espoirs de maintien à Oum El-Bouaghi face à l'US Chaouia. Avec quatorze points de retard sur le premier non reléguable, le CRBEM peut d'ores et déjà faire ses adieux à cette division. Les deux autres formations en danger, le NRB Grarem et le FC Bir El-Arch, n'ont pas saisi l'occasion de s'imposer lors de cette étape et ont gâché une sérieuse opportunité pour leur maintien, surtout en ce qui concerne le FCBEA qui a chuté à domicile face à l'AS Ain M'li-la, laquelle a effectué un pas de plus vers l'accession. Le dauphin du groupe, la JSD Jijel, vainqueur de l'AS Bordj Ghedir, a été imité par le promu aux dents longues, l'USM Khenchela. Ces deux équ-

pes occupent conjointement la seconde place à trois longueurs du chef de fil, l'Amal Boussaâda, qui a concédé une lourde défaite à Annaba face à Hamra. Mais, l'ABS, certainement déjà en vacances, n'ambitionne cependant guère de céder sa première place et on s'attend à ce que club redouble d'efforts lors des prochaines journées.

L'autre promu, l'Entente de Collo, a complètement volé en éclats la défense de l'USM Ain Beïda et remonte à la cinquième place, alors que le NC Magra a raté une belle occasion à domicile de grignoter quelques marches au classement, se faisant neutraliser par la NRB Touggourt. C'est le même cas de figure pour le Ras El-Oued Club qui s'est fait accrocher par le HB Chelghoum Laïd.

M. B.

Résultats

NCM .....	0 .....	- .....	NRBT .....	0
JSD .....	3 .....	- .....	ASBG .....	1
E.C .....	5 .....	- .....	USMAB .....	0
FCBEA .....	1 .....	- .....	ASAM .....	2
USMK .....	2 .....	- .....	NRBG .....	1
USC .....	2 .....	- .....	CRBEM .....	0
ROC .....	2 .....	- .....	HBCL .....	2
Hamra .....	6 .....	- .....	ABS .....	3

Ouest

Le GCM et le SCMO s'enfoncent

M. Zeggai

C'est incontestablement le Hillel d'El-Bordj qui a été l'auteur de l'exploit de cette journée en mettant fin à la belle série de sept victoires consécutives du leader, la JSSa. En dépit de ce revers, les Sudistes de la Saoura conservent toujours cinq longueurs d'avance sur leurs dauphins du WAM, balayés sur un score sans appel de 4 buts à 1 par le CRABET. Les gars de la Corniche oranaise ont fourni une bonne prestation comme l'atteste la largesse du score et se propulsent à la cinquième place en compagnie des l'IST, l'IRBS et du RCR. En effet, les Sougueris se sont lourdement inclinés à Maghnia, payant ainsi cash le réveil des frontaliers qui consolident leur quatrième position. Cette contre-performance de

l'IRBS a fait l'affaire du RCR qui a éprouvé des difficultés à engranger les trois points face à son hôte du jour, l'USR, ce dernier étant contraint à réagir et faire preuve de régularité. L'autre bénéficiaire de ce round aura été l'Idéal de Tighe-nif qui est allé à Mascara imposer le nul au Ghali. Si ce partage des points est profitable à l'IST, il pénalise le GCM qui voit ainsi ses chances d'accession s'amenuiser au fil des journées. A sept journées de la fin, les Mascaréens comptent huit points de retard sur le septième, ce qui signifie clairement qu'une réelle prise de conscience est des plus souhaitable avant qu'il ne soit trop tard. En bas du tableau, le SCMO file du mauvais coton après avoir concédé une défaite à Méchéria devant le Sporting local, une défaite mise à profit par la JS Sig, victorieuse de l'IRM.

Résultats

HBEB .....	2 .....	- .....	JSSa .....	0
CRBAET .....	4 .....	- .....	WAM .....	1
IRBM .....	3 .....	- .....	IRBS .....	0
RCR .....	1 .....	- .....	USR .....	0
GCM .....	1 .....	- .....	IST .....	1
SCM .....	1 .....	- .....	SCMO .....	0
JSS .....	1 .....	- .....	IRM .....	0
Exempt: ZSAT				



## APARTEMENTS

■Vends 02 Apparts F2 + F3, 1<sup>er</sup> avec bon prix, neuvs, en face palais de justice Akid Lotfi + F3, 4<sup>ème</sup> avec ascenseur, immeuble très propre de 100 m<sup>2</sup> côté lycée Lotfi + F4, 3<sup>ème</sup> avec bon prix rue de Mostaganem côté pâtisserie Kraouti – 0661.27.69.36

■Vends F2 + F5 usage de bureau Bd de la Soummam + Appt très bon prix 200 m<sup>2</sup> l'Antinéa vue sur mer + F3 en face P/d Justice Seddikia avec parking + F6, 1<sup>er</sup> Bd de la Soummam – Tél: 0661.27.69.36

■Alouer des Apparts bon prix: F3, 6<sup>ème</sup> Hai Fellaouène cité clôturée côté Stat. Bahia + F4, 3<sup>ème</sup> face Palais d'Or Karguentah + F4, 4<sup>ème</sup> Akid Lotfi + F5, 1<sup>er</sup> Place des Victoires + F3, 4<sup>ème</sup> propre lycée Lotfi + F3, 1<sup>er</sup> Miramar – Tél: 0661.27.69.36

■Loue des Appts meublés: F3 côté lycée Lotfi + F3 Zitoune + F4, 3<sup>ème</sup> Larbi Ben Mhidi + F3, 1<sup>er</sup> USTO en face université + F2, 7<sup>ème</sup> avec ascenseur Hai Sabah bon prix + F3, 3<sup>ème</sup> luxe Hai Yasmine vue sur 4<sup>ème</sup> Périphérie – Tél: 0661.27.69.36

■Vds F3, 2<sup>ème</sup> + F2, 2<sup>ème</sup> 2 Fac., 1<sup>ère</sup> façade rue Michelet, 2<sup>ème</sup> Fac. vue sur jardin Khemisti + F4, 4<sup>ème</sup>, F3, 6<sup>ème</sup> F. de Mer + F5, 4<sup>ème</sup> côté rond-point Castors Bt Vert – Tél: 0661.27.69.36

■Vds Appt F4, RDC 120 m<sup>2</sup> les nouveaux bâtiments USTO Pyramides avec parking. Bon prix – Tél: 0661.27.69.36

■Vends F6 neuf Résidence Nour avec parking, 170 m<sup>2</sup>, sur agréeable sur la route de l'hôtel Président – Tél: 0661.20.08.90

■Loue Appts pour Bur.: F3, 1<sup>er</sup> Bd St-Eugène + F4, 1<sup>er</sup> Bd Charlemagne + F4 RDC avec garage l'Hippodrome Niv. de villa + F5, 1<sup>er</sup> P/Victoires + F6, 1<sup>er</sup> rue Khemisti + F4, 1<sup>er</sup> Seddikia côté CNEP + 200 m<sup>2</sup> usage de bureau F. de Mer côté Djessy – Tél: 0661.27.69.36

■Vds Appts F4, F5, 1<sup>er</sup> R/Point Karguentah + F2, 3<sup>ème</sup> neuf Bd des Chasseurs + F2 Mirauchoaux bon prix + F4, 2<sup>ème</sup> Loubet + F3 pour Bur. RDC côté clinique Coisée + F4? 2<sup>ème</sup> en face CNEP Seddikia Bt Vert + F4 RDC en face Palais Justice Seddikia + F5 Plaza – Tél: 0661.27.69.36

■Loue Appts bon prix: F4, 1<sup>er</sup> côté Casoran + F5, 2<sup>ème</sup> Cavaignac + F4, 4<sup>ème</sup> Akid Lotfi + F3, 3<sup>ème</sup> Vieille Mosquée + F3 Niv. villa St-Hubert – Tél: 0661.27.69.36

■Loue Appts pour Bur.: F5, 1<sup>er</sup> F. de Mer + F5, 2<sup>ème</sup> P. d'Armes en face la mairie + F4, F5 Bd Soummam + F4, 1<sup>er</sup> L. Ben Mhidi + F5, 2<sup>ème</sup> Adda Benaouda + F5, 1<sup>er</sup> 150 m<sup>2</sup> en parallèle Bd Castors + F5, 1<sup>er</sup> 250 m<sup>2</sup> Bel Air + 200 m<sup>2</sup> 1<sup>er</sup> en face marché Michelet – Tél: 0661.27.69.36

■Loue: F5, 3<sup>ème</sup> Karguentah + F5, 3<sup>ème</sup> en face Agyl Fernandville vue sur mer + F5, 3<sup>ème</sup> avec garage Seddikia côté Sheraton + F5, 3<sup>ème</sup> Hai Khemisti + F4, 1<sup>er</sup> rue Michelet propre + F4, 1<sup>er</sup> Bd Bemandville – Tél: 0661.27.69.36

■Location plusieurs Apparts meublés ou sans, Mobil-Airt, centre-ville (Victoria, Air, Plaza) – Tél: 0661.20.08.90

■Loue F3, 4<sup>ème</sup> Bd Millenium face stade + F2, 3<sup>ème</sup> Hai Yasmine + F3, 1<sup>er</sup> les Armandiers + 2 F5, 4<sup>ème</sup> et 5<sup>ème</sup> Front de Mer propres + F4, 3<sup>ème</sup> Larbi Ben Mhidi + F2, 6<sup>ème</sup> lycée Lotfi + F4, 2<sup>ème</sup> F. de Mer – Tél: 0661.27.69.36

■Loue Appts P/Bur. bon prix: F5, 1<sup>er</sup> face jardin public sur Clinique + F3, 1<sup>er</sup> 150 m<sup>2</sup> Bd ENAVA côté Senia Douar + F3 RDC côté station d'essence St-Eugène + 200 m<sup>2</sup> RDC côté RTA + F3, 2<sup>ème</sup> côté Clinique Ste-Anne + F4 Niv. de villa Canastel + F4, 1<sup>er</sup> rue Michelet – Tél: 0661.27.69.36

■A louer Appts meublés bon prix: F3, 1<sup>er</sup> + parking Seddikia côté des Enseignants + F3, 3<sup>ème</sup> face P/ Justice Seddikia vue sur mer + F4, 4<sup>ème</sup> Gde Terre + F4, 2<sup>ème</sup> USTO côté des Enseignants + F3 Hai Sabah + F3, 1<sup>er</sup> Bel Air + F2, 4<sup>ème</sup> côté Consulat d'Espagne – Tél: 0661.27.69.36

■A vendre un bel Appt F3, 2<sup>ème</sup> étage Cité 1180 Logements Yaghmoracène, Maraval - Oran – Tél: 0776.79.13.92

■Vends 2 F3, 2<sup>ème</sup> 4<sup>ème</sup> Seddikia + F4, 2<sup>ème</sup> Seddikia + F4, 3<sup>ème</sup> Cité Loubet – AG. ES-SALEM - 041.42.75.99 - 0771.69.87.27 - 0770.35.12.91

■Vends: F3, 135 m<sup>2</sup> libre de suite côté marché Michelet centre-ville, 2<sup>ème</sup>, P. de vente 1.150 U – F4, 97 m<sup>2</sup> côté lycée Lotfi, 2<sup>ème</sup>, libre le 1 Mai, 1.100 U – AG. DJIWED EL ADL – 0771.53.77.94 - 041.40.26.74 - 0796.74.05.52

■Vends: F2 Dumanoir 350 U – F2 place des Victoires 400 U – F2 Arago 350 U – F2 HLM 460 U – F1 Bel Air 360 U – F2 Hô Chi Minh 500 U – F2 Khemisti 460 U – F3 Cité Lescure 300 U – F3 centre-ville 400 U – AG. DJIWED EL ADL - 041.40.26.74 - 0771.53.77.94 - 0796.74.05.52

■A vendre: F2 + cuisine + SB au 18 rue Khemisti, 6<sup>ème</sup> étage - Oran - N° Tél: 0775.51.71.03

■Loue bel Appt F4 gd standing, refait à neuf, gde cuisine, gd hall, ttes commodités, sis au 10 rue Ampère 1<sup>er</sup> étg. derrière gde poste Oran, convient aussi pour Prof. libérale ou Bureau – Contacter Mr Senouci au 0554.02.59.82

■AG. IMM. loue pour étranger ou personne sérieuse: F3, F4, F5 meublés ou non à Oran-Centre et Est – Vend F3 / 1<sup>er</sup> étg. rue Khemisti, idéal pour Prof. libérale. Pas d'interm. S.V.P. – Tél: 0776.07.71.43

■Vends – Loue – Ech. F2 LSP Hai Yasmine contre F1 LSP – Vends F2 Hai Sabah – F2 et F3 Boulanger – Vds F4 Dar Beida – Vds villa 800 m<sup>2</sup> Boutéllis – Vds villa 400 m<sup>2</sup> Bon Accueil – Tél: 041.32.17.95 - 0770.50.67.57

■Vends appartement F3, 3<sup>ème</sup> étage Sidi Bel Abbès. Possibilité promesse de vente – P: 0771.50.22.01 – Fixe: 048.56.75.13

■Loue Appart neuf F3 Hai Yasmine, résidence fermée, 7<sup>ème</sup> étage avec ascenseur, ensoleillé, gardiennage, ttes commodités (Eau - Gaz). Bon voisinage. Pour couple, prix 15.000 DA Nég. – Tél: 0770.91.61.44

■Loue 2 F3 niveau de villa, garage, jardin, toutes commodités, bien situé à Fernandville. Possibilité de courte durée – Tél: 0772.41.53.66

■A vendre un Appart F3 cuisine, SDB et hall. Acté. Refait à neuf, ttes commod. Situé à Hai Bourras Belkacem (Savignon). Prix négociable intéressant - Cont.: 041.45.32.78 - 0552.57.17.83

■Urgent - Vends Appt 3 pièces, cuisine, SDB, 2<sup>ème</sup> étage. Cité Perret - Oran - 350 unités – Tél: 0553.05.84.55

■Vends F4 Désistement, 85 m<sup>2</sup>, 9<sup>ème</sup> étage + grand balcon + loggia + ligne téléphonique. Ascenseur en panne. 280 unités négociables. HLM USTO - Tél: 0551.93.69.57

■Vends F5 Akid Lotfi prox. Méridien, vue sur mer, ensoleillé, cite calme, sup. 119 m<sup>2</sup> - Tél: 041.43.08.16 - 0661.20.37.36

■Vends un bel appartement acté, toutes commodités (Climatiseur - Eau H24 - Cuisine équipée... etc.) au 5<sup>ème</sup> étage, Hai El Yasmine - Oran - Contacter: 0559.42.61.59

■Loue Appts: F4 + F2 au centre-ville - F3 à Cité Akid Lotfi - F2 + F3 meublés au centre-ville pour longue ou courte durée – Tél: 0559.42.12.54

■Vds Appts: F6 au 2<sup>ème</sup> étage F. de Mer - F5, 1<sup>er</sup> étage sur grande arête centre-ville - F4 au RDC C.-V. + F4 au 4<sup>ème</sup> étage avec ascenseur marché Michelet – Tél: 0559.42.12.54

■AG. TRARAS: 041.46.19.06 / 0770.66.37.90 / Rue Littre N° 40, St-Eugène - A.V.: F3, 3ème St-Eugène + F3 4ème CNS + F2 Maupas St-Eugène + F2 3ème Ain Turk + F2 5ème Ain Turk + F3 3ème Ain Turk + F2 4ème L.B. M'hidi C.V. (60 m<sup>2</sup>) + 2 F2 Plateau

■AG. TRARAS: 041.46.19.06 / 0770.66.37.90 / Rue Littre N° 40, St-Eugène - A.louer: F3, 13<sup>ème</sup> meublé AADL + F3 1<sup>er</sup> meublé R/Khemisti + 360 m<sup>2</sup> villa P/Bur ou Habit. Gd Bd Zraâ + F4 dans villa R4: St-Eugène P/Bur. + F5, 2ème Zraâ + F4 meublé 3<sup>ème</sup> Akid Lotfi + F3, 3ème Yasmine

■AG. TRARAS: 041.46.19.06 / 0661.28.94.34 - Vend: F4, 2<sup>ème</sup> centre-ville Larbi Ben Mhidi (130 m<sup>2</sup>), refait à neuf et très moderne, 2 façades, immeuble propre

■Echange 2 Apparts jumelés, 1<sup>er</sup> étage, F3, en face la crèche, contre Maison à Coca ou Haouch à Petit - Etude toute proposition – Tél: 0773.46.94.40

■Loue spacieux F2, 1<sup>er</sup> étage, rue Grine Belkacem - Plateau à Oran. Contrat de 1 an ou 2 ans ferme. Paiement à l'avance - Contacter le 0773.37.19.36

■ORAN: A vendre appartement F4 Cité Lobet, très calme, près du 2ème rond-point des Castors (avec petit débarras dans 1 cave). Prix après visite – Tél: 0775.80.13.13

■A vendre F4 Akid Lotfi 10<sup>ème</sup> étage + Box garage. Acté. Vue sur mer. Cuisine en kit, toutes commodités, pas de vis-à-vis. Intermédiaire et curieux s'abstenir – Tél: 0661.21.11.45

■A vendre F5, 3<sup>ème</sup> étage, 116 m<sup>2</sup>, en plein centre-ville Mostaganem + F5 au RDC Cité 5 Juillet Mostaganem + F7, 1<sup>er</sup> étage Hô Chi Minh (L. B. M'hidi) + loue F4, 110 m<sup>2</sup> Benzerdjeb Plateau – Tél: 0551.77.55.86

■A vendre Appart. F4 RDC, 76 m<sup>2</sup>, trois façades. Acté, donnant sur grand boulevard, situé à 25 m du rond-point de la Cité Emir Abdelkader – Oran. P.O. 670 U – P.D. 750 U – Tél: 0661.34.50.97

■Loue Appts F2 et F3 meublés et avec ttes commodités, gd standing, vue sur mer, garage, à Cap Falcon (Ain El-Turck - Oran). Possibilité courte durée et réservation pour l'été - Tél: 041.26.52.15 - 0773.84.67.39

■A vendre F4 à Protin, 3ème étage, 2 façades - Tél: 0661.20.60.15

■A vendre Appart F3, 4ème étage à Zitoune. Oran - Tél: 0771.96.62.15 - 0797.78.19.53

■Oran. Les Castors. Vends F3 + un débarras refait à neuf, 2ème étage - Tél: 0554.38.34.66 - Oran

■Vends appart F6 gd standing 300 m<sup>2</sup>, 1er étage situé au Bd de la Soummam près de la chambre de commerce - Tél: 0550.48.34.30 - 0770.60.20.02

■Vds appt F4, acté, refait à neuf, 1er étage, 98 m<sup>2</sup> (cité Gde Terre) Bt B4 - Tél: 0797.50.11.62

■A vendre F4 à Maraval, 6ème étage avec deux balcons, parking H24, très bon voisinage - Appeler le 0794.06.86.79

■Loue appart F3 haut standing pour Sté étrangère, à usage d'habitation ou bureau (Interm. s'abst.) situé (face Consulat des USA) Front de Mer. 1er étg. Meublé. Eau H24/24. Ligne Tél. - Contactez-nous au 0779.739.238

■A vendre Appart. F3 aménagé, pas vis-à-vis et façade sur le gd bd. Situé 105 logts Hai Essabah - Tél: 0797.94.31.74

■A vendre appt au Bd Front de Mer de 103 m<sup>2</sup> meublé, toutes commodités, 3 petites chambres, 1 grand salon, vue imprenable sur mer, garage + ascenseur - Veuillez contacter le N° 0797.34.27.42

■Urgent. Vends F4, refait à neuf, dalle de sol + chauffage + eau disponible 7/7). Bon prix - N° Tél: 0773.47.68.81 - Ekmühl - Oran

■Location F3, 1er étage Hai El Yasmine N/C double façade avec contrat, 1 an d'avance - N° Tél: 0772.66.46.90

■Vends F5 super luxe, toutes commodités, 100 m<sup>2</sup>, 1<sup>er</sup> étage Hai Zitouna, Dar El-Beida – Oran – Tél: 0552.496.597

■Loue luxueux F4 ttes comm. 02 lignes tél. dans Imm. très propre T. bien situé centre-ville d'Oran proximité banques, Ag. voyages, garages, restos, cafés... etc. sup. 100 m<sup>2</sup> rue Michelet 1<sup>er</sup> étg. pour habiter ou bur. – Tél: 0771.17.22.40

■MOSTAGANEM: Vends appt F3 RDC à 300 Logts - Tél: 0796.52.31.77

■Loue F3 rez-de-chaussée USTO – Oran – Tél: 0550.52.08.32

■Vends bel appart. F6 composé de 3 étages (Triplex) comprenant 04 ch., 2 salons, 01 cuis, 03 SDB, hammam, avec gde terrasse, vue sur mer, toutes commodités, situé sur le Bd Front de Mer – Tél: 0550.48.33.20 – 0770.60.20.02

■Vend appt F3, 80 m<sup>2</sup>, 1<sup>er</sup> étage Bts verts, Hai Seddikia, face Bd. Curieux s'abstenir – Tél: 0796.99.55.06 – 0775.74.10.98

■Loue: F5 160 m<sup>2</sup> état neuf centre-ville d'Oran - T4 en Préfa. 100 m<sup>2</sup> sur terrain clôturé de 420 m<sup>2</sup> avec garage, ttes commod. gaz de ville compris, 200 Logts Es-Sénia. Oran. Libres de suite. Prix ferme 3 mois l'unité – Tél: 0771.77.09.58

■A vendre appt F3. Acté, à Cité 200 Logts - Mostaganem – Tél: 0771.94.10.15

■A vendre F5, 4ème étage vue. 100 m<sup>2</sup> cité 1180 Logts Yarmoracan - Oran - N° Tél: 0771.30.81.97

■A vendre F3 acté, RDC. C.S.B. Climatiseur, chauffage, réservoir d'eau, grande cour + 2 locaux commerciaux, au centre-ville d'Oran. Curieux s'abstenir. Prix après visite – Tél: 0559.34.01.34

■A vendre appartement F5 aménagé F4, 3<sup>ème</sup> étage Akid Lotfi Cité Al Wafaâ Boulevard en face CEM – Tél: 0796.76.60.03

■Loue F2, 2<sup>ème</sup> Hai Khemisti + F3, 4<sup>ème</sup> Hai Yasmine - AG. ES SALEM - 041.42.75.99 - 0770.35.12.91 - 0771.69.87.27

■A vendre ou échange Appt acté à l'USTO - Oran, 3<sup>ème</sup> étage la Tour, en face ligne 4G. Superficie 82 m<sup>2</sup> - Contacté le: 0771.83.27.40

■Vends F4 acté aux 790 Logts USTO - Oran, 2<sup>ème</sup> étage – Tél: 0798.80.08.08

■Appartement à vendre F3, 2<sup>ème</sup> étage, Boulevard Maître Abed à côté du Tribunal d'Oran centre-ville – Tél: 0772.46.43.52 - Toutes commodités. Interm. s'abstenir

■ORAN: Vend F3, 80 m<sup>2</sup>, situé au 1<sup>er</sup> étage d'un immeuble de trois localités, au centre-ville à côté de la grande poste, composé de 3 pcs, SDB, WC, hall – Tél: 0552.42.41.58

■A vendre appartement F2, 1<sup>er</sup> étage, situé à Es-Senia – Tél: 0772.20.74.03

■Vends Appt F5, 3<sup>ème</sup> étage, à la Cité de l'Air Es-Senia - Oran – Tél: 0778.87.43.42 – 0773.14.51.49

■Vends F5 grand standing, 128 m<sup>2</sup> (2<sup>e</sup> étage) toutes commodités, situé au centre-ville d'Oran; conviendrait habitation ou profession libérale. Visite tous les jours – Tél: 0698.56.11.33

■Loue: F1 Miramar 2<sup>e</sup> (1,5 U) - F3 RDC rue Larbi Ben Mhidi (2 U) - F4 Place Karguentah 3<sup>e</sup> (4 U) - F4 meublé Bd des Chasseurs 3<sup>e</sup> (6 U) - F4 meublé 1<sup>e</sup> (pas loin de la Wilaya) - Villa luxe Fernandville (10 U) - AG - ABDALLAH - 44 Cavaignac - 041.33.56.40 - 0770.40.87.48

■Vends F4 centre-ville, 23 Bd Maâta Mohamed Habib, 2<sup>e</sup> étage. P.O. 510 U – P.D. 550 U – Tél: 0559.29.03.73 - 0556.11.83.86

■Location: 1 appartement au 1<sup>er</sup> étage à la Cité Lauriers Roses, F3 (2 pièces, salon, cuisine, WC, SDB, P/couloir) très propre. Prix: 20.000 DA/mois – AG. IMMO. HOUARI: 0771.11.96.87

■Vends: 1 appartement d'un F3 (2 pièces, salon, cuisine, SDB, couloir), au 4ème étage. Libre de suite. Cité Yaghmoracan. Offert 512 Unités - AG. IMMO. HOUARI: 0771.11.96.87

■Loue F3 sup. 86 m<sup>2</sup> + véranda, 1<sup>er</sup> étage Bd Millenium Cité 542 Logts Bir El-Djir en face stade – Tél: 0771.48.57.50

■TLEMCEM. Bouhanak, cité 500 Lgts: Vends F3 acté, 1<sup>er</sup> étage, 68 m<sup>2</sup>, libre de suite. Prix 370 U négocié. Interm. s'abst. - Tél: 043.20.18.40 / 0696.55.95.46

## VILLAS

■Vends villa R+1 de 120 m<sup>2</sup> avec 06 grandes chambres, finie avec garage la route de Labiode Chtaybo côté lycée près du boulevard à 60 mètres – 0779.97.42.05

■A vendre villa R+2 avec piscine, 7 chambres + 3 SDB + 3 terrasse, salle de billard + F2 entrée individuelle à l'ancien Bouisseville ou échange contre Aff. Comm. ou local bien situé - 0778.51.46.20

■Vends ou loue villa R+1, 120 m<sup>2</sup> et villa R+2, 150 m<sup>2</sup> à Fernandville très bien située pour Sté nationale ou étrangère – Tél: 0772.41.53.66

■A vendre maison superficielle 218 m<sup>2</sup> double façade, 2 P + 2 locaux - Contacter à l'adresse: 02, rue Suffren - Victor Hugo - Tél: 0553.07.44.33

■A vendre maison de maître 288 m<sup>2</sup> RDC 1 façade + garage à 10, rue Souidi Med - Protin - Oran - N° 0771.23.22.50 - 0554.70.98.80

■MOSTAG V. belle villa Vimer 2 façades résidentielle sup. 280 m<sup>2</sup>. RCH +3. RCH: 2 gds garages. 1<sup>er</sup> étg.: F5 gde C. 2 gds salons, 2 halls, gde cuisine, gde SDB + toilette. 2<sup>e</sup> étg.: F5 gdes ch., 2 salons, 2 halls, gde cuisine, gd hall + toilette. 3<sup>e</sup> étg.: gd salon 15 x 6 + gde terrasse – Tél: 0554.34.89.37 et 0551.67.31.43

■Villa 120 m<sup>2</sup>. Actée. Rez-de-chaussée: garage, bache d'eau + chambre + salon + cuisine + hall + haouch + salle de bain + toilette. 1<sup>er</sup> étg.: 2 chambres + salon, 01 grand hall + salle de bain, toilette + terrasse + grande chambre. Hai Rahma Misserghine – Finie - Tél: 0772.89.57.15

■Vends villa 150 m<sup>2</sup> neuve à Canastel + 250 m<sup>2</sup> à St-Hubert + 350 m<sup>2</sup> route de Bus 16 Maraval + 380 m<sup>2</sup> R+1 endroit calme côté lycée Maraval + 200 m<sup>2</sup> R+1 la Lofa endroit propre et calme + 450 m<sup>2</sup> R+1 centre-ville – 0661.20.08.90

■Vends villa à Fora Bir El Djir avec un bon prix près du Boulevard – Tél: 0661.20.08.90

■Vds villa 214 m<sup>2</sup> composée d'un entresol et 2 étages avec cour et jardin avancé. Lotissement 19 Bir El Djir - Oran – Tél: 0553.68.78.25 - Curieux s'abstenir

■Vends villa à Bir El Djir – Oran. RDC + 3 étages indépendants. Sup. totale 300 m<sup>2</sup> + cuisine + hall + chaque étage 230 m<sup>2</sup> G. St. F6, cuisine, gd hall, SBW, dans chaque étage + dépôt 200 m<sup>2</sup> + gd jardin au RDC – Tél: 0664.74.30.75

■Vds et loue villas de 1.000 m<sup>2</sup> aux Palmiers, St-Hubert, Point du Jour, Canastel et AET piéds dans l'eau – Tél: 0559.42.12.54

■AG. TRARAS: 041.46.19.06 / 0661.28.94.34 - Vd Villa: R+2 (F8) 120 m<sup>2</sup> FORA + R+2 (F6) 120 m<sup>2</sup> FORA + 350 m<sup>2</sup> R+2 la LOFA + 190 m<sup>2</sup> R+1 Bernard-Ville + 240 m<sup>2</sup> R+1, 1<sup>er</sup> Poste Canastel + 400 m<sup>2</sup> R+1 Castors + 240 m<sup>2</sup> R+1 Maraval (S. Zoubida) + 260 m<sup>2</sup> St Remy + 144 m<sup>2</sup> Es.Senia

■Vds Immeuble R+2 composé de 06 Appts + 02 locaux en plein centre-ville Oran 1 Immeuble composé 01 Appt G. standing + 06 studios meublés – Tél: 0559.42.12.54

■Vends villa R+2 (2<sup>ème</sup> étage buanderie). Surface totale 150 m<sup>2</sup>. Bien située sur Bd du Millenium - Oran-Est – Contact: 0771.00.68.83 – Intermédiaires s'abstenir.

■Vends villa à Sidi Bel Abbès (Sidi Djilali) R+1 - 252 m<sup>2</sup> - RDC: 3 salons, cuisine, hammam, sanitaires, garage, cour. 1<sup>er</sup> étg.: 4 pièces, SDB, 2 terrasses. Bâche à eau (7.000 L). Curieux et courtiers s'abstenir - Contact: 0778.28.35.09

■Vds villa 3 fac. 300 m<sup>2</sup> R+2+ Buanderie. 220 Bâti + 80 m<sup>2</sup> cour. RDC à usage comm. axe routier Bemandville - Bir El Djir. Showroom 170 m<sup>2</sup> avec ttes suggestions. 2 appts R+1 et R+2 peuvent transformer en bur conçus pour Stés étrng/ Nles ou concess. P/après visite. Curieux s'abs - tel: 0772.83.80.80

■Vends villa à Sidi Bel Abbès (Sidi Djilali) R+1 - 252 m<sup>2</sup> - RDC: 3 salons, cuisine, hammam, sanitaires, garage, cour. 1<sup>er</sup> étg.: 4 pièces, SDB, 2 terrasses. Bâche à eau (7.000 L). Curieux et courtiers s'abstenir - Contact: 0778.28.35.



## LOCAUX

■Vends 1 local deux façades 30 m² + 1 local mitoyen 31,38 fonds / murs à quelques mètres du Bd Marceau, sanitaire + force motrice + matériel pizzeria fast food complet – Tél: 0662.52.75.36

■Loue local aménagé de 120 m² sur le grand Bd des Castors - Oran – Tél: 0771.22.16.95

■Location hangar de 7.000 m² couvert 4.500 m² boulevard rond-point Bir El Djir vers route Arzew, convient pour Showroom... etc. + dépôt de 600 m² en 03 étages boulevard Bir El Djir-Village – 0661.20.08.90

■Location des dépôts: 15.000 m² couvert 4.500 m² Z/Sénia + 5.000 m² couvert 2.700 m² Z/Sénia + 2.200 m² couvert 1.350 m² Z/Sénia + 3.000 m² couvert 1.200 m² Z.I Messerghine + 3.000 m² couvert 1.800 m² côté Phoenix + 3.000 m² couvert 1.900 m² côté Bir El Djir + 6.000 m² couvert 5.000 m² Sénia Zone – Tél: 0661.20.08.90

■Location local usage bureaux RDC en plein centre-ville côté F. de Mer, 190 m² + Vds local 200 m² côté Ave Loubet + Loc. dépôt 1.500 m² Medioni côté Quotidien + 350 m² côté Djazza Medioni + 2.000 m² Bd Phoenix Zone – Tél: 0661.20.08.90

■Loue local 128 m² avec soupenne de même surface, dans rue calme près du Front de Mer et du lycée Pasteur Oran-Centre. Possibilités d'aménagements et convient à toutes activités – Tél: 0550.57.90.95

■Loue local à Oran-Est 120 m², convient toutes activités, avec 2 grandes portes – Tél: 0771.20.31.87 - 0771.20.82.05

■Vends Cafétéria sans matériels de 38 m² + un local de 10 m² à côté de la cafétéria, c'est un fonds de commerce, ou échange contre une voiture. Cité USTO 1500 Logts – 0771.65.90.34

■Vends local sup. 16 m², 2 façades. Acté + L. foncier. Rue de Batna. V. Hugué – Oran – Tél: 0796.07.04.76 - 0775.80.43.77

■Vend un local acté à Oran (Choupot) de 140 m², plus un étage de 60 m² et 10 m de façade, possédant 3 rideaux, se situant à 15 m de l'Avenue de Choupot. Pour plus de renseignements voici mon N° de Tél: 0550.059.000

■Vends local Cité des Amandiers (En face de la Résidence Nour) - 67 m² sur deux niveaux – Mob: 0553.81.35.21 – Oran

■AG. TRARAS: 041.46.19.06 / 0661.28.94.34 – Loue local 950 m² avec chambre + sanitaire côté Castors p/dépôts ou fabrication + 32 m² + soupenne B. aménagé Akid Lotfi + 260 m² Zraâ + 60 m² Gambetta + 70 m² B. aménagé rue Mostaganem + 60 m² rue Mostaganem

■Location local 500 m² rue Khemisti + 400 m² Bd Fernandville + R+2 rond-point Cité Djamel pour usage de bureau – Tél: 0661.27.69.36

■Vends ou loue local commercial 1.591 m², 2 façades, Sananès - Oran – Tél: 0662.18.82.10

■Loue local de 100 m² avec 2 bureaux et sanitaire et loue local de 30 m² avec sanitaire, convient pour Bureau, Cyber ou KMS. A Point du Jour – Oran – Tél: 0770.35.36.29

■SIDI BEL ABBES: Vends local commercial centre-ville (Résidence Hasnaoui) env. 50 m², refait à neuf, convient pour bureau ou toutes activités commerciales. Prix 330 U - Prendre contact au 0771.623.347

■Loue Salon de thé – Pizzeria - Restaurant, Arzew - Oran – Tél: 0795.95.96.64

■Loue trois (3) locaux mitoyens Résidence Pomaria TLEMCEM - Tél. Contact 0770.26.30.03

■Loue local 80 m² angle Rue de Mostaganem et de Tenira (ORAN). Convienrait Agence de voyages ou Représentation commerciale ou autre - Contact Tél: 0770.26.30.06

■A vendre Hôtel du Lycée, rue Ameur Brahim N° 06, en face consulat de France. 3 étages, 21 chambres. Rez-de-chaussée: restaurant et douche - N° Tél: 041.29.13.98

■Vds Atelier confection - point droit - surjet - coupeuse - pose bouton - boutonnières... etc. + lots de Fournitures + lot Dentelle élastique - Tél: 0661.22.13.37 après 12 h - Vends Glisseur 3.80 mètres moteur Yamaha 30 CV.

■MOSTAGANEM. Vds à MAZAGRAN: Parc 3.500 m² (2 locaux + logt 200 m²). SALAMANDRIE: Usine sup. 580 m² (charpente métallique + 2 Showrooms). Pas sérieux s'abstenir - Tél: 0554.23.00.64

■Loue local commercial toute activité, 18 Rue Mirachaux, centre-ville d'Oran - Veuillez contacter Mansour Tél: 0550.57.86.68

■Vends Station Diesel \*Réparation de pompes injection, Banc d'essai Bosch 12 cylindres - Tél: 0555.04.10.72

■A louer local superf. 600 m², 1 façade, situé à 03 bis Immeuble Cavalgnac. Bastie Oran. Endroit commercial - Tél. N° 0797.26.06.35 - 041.45.23.51

■Louons local commercial sup. approx. 80 m² + sol plein centre-ville sur artère principale; convient agence voyages - représentation commerciale, autres. Interméd. s'abstenir - Contact 0779.70.54.07

■Location d'un local commercial rue Larbi Ben Mhidi - Oran - Tél au 0661.22.10.83 de 15 h à 20 h - Prix après visite

■A vendre un local de 420 m², 1er étage avec piliers bâtis, 2 façades. 09 rue Kruger, 05 bis rue Berrane Hamidou (St-André - Montanika) Oran - 0777.13.25.66

■S.B.A.: A vendre bain maure + taxiphone en activité. Superficie 196 m², étage : F2 + G. hall + cuisine et G. terrasse - Tél: 0559.42.28.30 + 0771.22.65.93

■A vendre ou à louer centre commercial R+3, 300 m², endroit commercial, bon pour toutes activités, situé centre-ville Ain Témouchent - Tél: 0794.30.56.67

■Location local 50 m² au centre-ville d'Oran - contacter: 0797.94.31.74

■Loue à la zone industrielle de Sig un local de 8.000 m² dont 5.000 m² couverts - Tél: 0697.48.96.34

■V/ local 100 m² 2 f. Rue Khemisti + F6 200 m² 1er étage même Rue ou Ech. C/ villa ou Bt sur Bd. Ajoute Cplmt. Ag. Imm. 16, Bd F/Mer - 041.39.21.08 - 0661.20.32.99 - Fax: 39.26.18

■Vends une Usine de 4.000 m², 2 façades, à la Zone industrielle El-Karma, convient d'une administration de 130 m² (R+1) et un hangar de 1.200 m² avec charpente et un poste de 400 KVA – Tél: 0778.38.89.34

■A vendre local R+1 sup. 250 m² plein centre-ville d'Oran - Contactez: 0774.44.22.41 - 0774.41.34.99

■Location d'un local sous-sol, 160 m², à côté Boulevard Millenium - Oran – Tél: 0661.12.68.60

■V. local 100 m² + terrain 200 m² clôturé 2 façades. Possibilité construire habitation. WC. Bureau F.M. – Tél: 0778.36.77.79 – A.Turck. RDV

■V. local en charpente 250 m² façade sur marché + Fonds de commerce. Sanitaire. F.M. Prêt à être utilisé – Tél: 0778.36.77.79 - A.Turck. RDV

■V. Hangar tuile 300 m² - terrain, puits-château + bassin d'eau, 2 façades, sanitaire – A.Turck – Tél: 0778.36.77.79 – RDV

■Vends ou loue: 02 locaux commer. 28 m² et 35 m² rue des Aurès, Ex-la Bastille - Oran. Entrée principale côté grande poste – Tél: 0790.99.00.59

■A louer pour Admin. gd local à 2 faç. 197 m², bien situé, aménagé avec 2 gdes vitrines + D/de sol et sanitaire. 50, Nouvel Abattoir angle 50, Rue Bekkal Baghdad, Gambetta – Oran – Tél: 0550.373.410

■A louer local commercial 54 m² 2 façades sur grand Boulevard Bir El-Djir – Tél: 0557.17.71.84

■Vends / Loue local 220 m² en R+1, refait à neuf, convient pour bureaux ou commerces, toutes commodités, situé sur le Bd Front de Mer – Tél: 0550.48.34.30 – 0770.60.20.02

■A vendre local commercial USTO grand boulevard. Acté. 32 m². Bien aménagé (sanitaire, dalle de sol, faux plafond, électricité) - Curieux s'abstenir – Tél: 0558.92.66.92

■A louer local sis à Oran (Carteaux) 1<sup>er</sup> étage, superficie 250 m². Convient pour toute activité – Tél: 0770.91.31.80

■SIDI BEL ABBES: Vends local commercial 50 m², refait à neuf, dalle de sol, vitrine Mischler, cuisine, toilettes, réservoir d'eau, situé en plein centre-ville, mitoyen Avenue Abbane Ramdane – Tél: 0770.126.136

## VEHICULES

■Vends Passat TDI – 2001 - 130 C. TBE. Toutes options. Couleur: Gris Bleu. Cuir., Téléphone. Frigo. Jantes Alliage – Tél: 0771.06.67.65

■Vends ou échange B.M.W. 316 année (1988) très bon état (état neuf) – Tél: 0772.63.95.48

■Vends / Loue Camion-Frigo 2,5 T. longue durée ou étude ttes propositions - Mob: 0552.50.36.98

■A vendre 407 grise 2009. 136 Ch. 6 vitesses. Toutes options. Toit, cuir, détecteur avant, arrière – 10.500 Km - Contacter 0796.58.68.79 (Safia)

■Cherche achat voiture citadine boîte vitesse automatique – Tél: 077.21.13.0.24

■A vendre CLIO. Année 2001. Matricule 31. La toute option. Les jantes alliage. Couleur bleu gauloise. Très bon état – 0553.56.88.20

■LVS location de voiture. Louez une voiture à partir de 1.400 DA 1 jour/7 gratuit. LVS une agence à votre écoute - Tél.: 041.29.78.59 - Port: 0775.203.842 - E-mail: lvslocation@yahoo.fr

■A vendre BMW - Z3 Roadster Cabriolet. Accidentée à l'avant. 75.000 km. Toutes options. Pour pièces détachées moteur non accidenté - Tél: 0551.74.46.01 - Oran

■Vends BMW 320 Coupé diesel Confort, couleur champagne. Année 2008 - 52.000 Km - Tél: 0770.53.60.40

■Vends Minibus Autocar Mot. Deutz. Clima. Année 2005 - 42 places - Tél: 0772.11.93.96

■Vends nouvelle Mercedes Classe E250 CDI (204 Ch) Avant-garde. Panoramic. Année 2009. Couleur brun cuprite. Jante AMG 18". 10.000 Km - Tél: 0557.41.60.75

■Location de voitures SARL HAKIMED. Adresse: 24 Bd Adda Benouda. Plateau St-Michel - Oran. Prix défiant toute concurrence - Tél: 0796.90.84.30 - 0790.71.60.01 - 0771.76.11.48

■A vendre Bus KIA année 2000. Marche bon état - Oran - T: 0771.60.67.39

■Vente Dacia Sendero, vert militaire char, année 2009, essence, 55.000 km, lt. option (vitre électrique, climatisation, assisté, radio CD). Prix demandé 85 unités - Tél: 0661.21.96.15

■Vends ou échange (faire proposition) Tracteur Volvo F10. A/1982 avec remorque à benne Fruehauf A/1976, bon état - Tél: 0770.96.96.49

■Vends, ds un excellent état, GOLF 5, toutes options (toit ouvrant / cuir / chargeur CD...). Jante/17. Année 2004. Km: 135.000. Mat.: 31 – Tél: 0555.97.00.00

■URGENT. Vends Camion Semi 20 T marque RENAULT 310 année 83 et Remorque 20 T marque TRAYLOR année 83 bon état. Situés à Béni-Saf. W. A. Témouchent – Tél: 0798.18.44.96

■A vendre Tracteur G290 année 84 + Remorque (Fruehauf) en très bon état - Tél: 0770.66.53.22

## TERRAINS

■Vends terrain de 300 m², 02 façades en face jardin Canastel – Tél: 0661.20.08.90

■Vends terrain 15.000 m² Zone industrielle Sénia + 10.000 m² Zone industrielle Hassi Ameur + vends lot de terrain de 10.000 m² avec bon prix Belgaïd sur la grande route, acté, clôturé – Tél: 0661.20.08.90

■Vends 2.000 m² Zone industrielle St-Pierre Misserghine + 1.600 m² clôture Zone Karma, acté, côté usine du marbre – Tél: 0661.20.08.90

■Vends terrain de 200 m² «Vieux» Cité Djamel 10 mètres sur 20 mètres + 280 m² à Point du Jour Belvédère – Tél: 0661.20.08.90

■Cherche terrain industriel de 10.000 m² à 20.000 m² Chitaybo Nedjma + 20.000 m² la Zone Labiodh Chitaybo Sidi Chahmi sur boulevard – Tél: 0770.10.25.25

■Vends terrain de 900 m² à Trouville vue sur mer + 1.100 m² à Trouville usage promotionnel (Appi) très bien placé avec vue sur mer et 1 belle façade – Tél: 0661.20.08.90

■Vends 18.000 m² vue sur mer Coraïles corniche ornaïse, façade sur la grande route, acté avec livret foncier – Tél: 0661.20.08.90

■Vends lot de terrain 460 m² acté, 16 m façade à Gd'el en face autoroute Oran - Arzew. Prix 3 U/m² - Tél: 0773.35.55.04

■Vds terrain 300 m², 02 façades, sans vis-à-vis, au centre Bir El-Djir - 600 m² à Bel-Air - 200 m² côté Bd du Millenium Oran + 160 hectares à El-Amria vers Témouchent – Tél: 0559.42.12.54

■Vends 3 lots de terrain mitoyens à Douar Belgaïd –Oran: 195 m² / 165 m² / 135 m² - Tél: 0798.28.91.15

■Vends lot de terrain semi-bâti situé vieux Canastel – Oran, superficie + de 290 m². Acté – Tél: 0551.80.27.40

■A vendre: Terrain sup. 512 m². Adresse: Rue Colonel Amirouche N° 25 El-Kerma-Centre, lieu commercial, à côté de la grande mosquée. Acté – Mobile: 0778.57.14.15 – 0669.64.24.59

■Vends 1 lot de terrain nu 2.400 m², 2 façades, situé sur le grand boulevard Oran - Misserghine (Rocher) avec permis de construire R+2. Convient pour Clinique, Showroom, etc. – Tél: 0662.18.82.10

■Vends terrain à Coopérative Panorama Canastel, 240 m², 1 façade de 12 m + A louer un parc 10.000 m² avec entourage situé entre Hassi Bouinf et Sidi Maïrouf – Tél: 0790.74.12.91

■Loue terrain 20.000 m² à usage de dépôt ou représentation commerciale véhicules industriels, engins de travaux publics, mitoyen Usine BELUX et Dépôt HYUNDAI, situé bordure autoroute Mostaganem - Oran - Contact Tél: 0556.62.66.63

■A vendre terrain 300 m² une S. façade de 15 m à Fleurus - Oran - Tél: 0770.38.76.52

■Cède ou échange à Anzor Aïn El Turck terrain 2.500 m², 50 m façade, de bâti 200 m² dalles 130 m² préfabriqués chambres froides deux - Tél. HB: 041.44.24.06 - 041.31.92.07

■A.V. ou à louer pour Société nationale ou étrangère 30.000 m². Acté et clôturé avec 2 dépôts 3.600 m², 3 façades, bien situé en face pont de l'aéroport Es-Sénia, 2ème façade sur la zone industrielle, 3ème façade autoroute d'Oran. Conv. Showroom - 0550.45.96.37

■Particulier vend terrain à bâtir 208 m², 02 façades, avec Permis de construire et toutes commodités à Hat Benzerdjeb - Misserghine - Oran - Contact 0669.63.99.51

■Vente lot de terrain au Boulevard Albert 1er Oran, 389,50 m², deux façades (Angle) - Tél: 0661.20.14.68

■A vendre un lot de terrain, situé à Bir El-Djir, 487 m², 2 façades, acté, viabilisé + Piconstruira. P.O: 45.000 DA/m². P.D: 50.000 DA/m². Contact: 0771.94.54.30 - courtier, intermédiaire et curieux s'abstenir S.V.P.

■S.B.A.: A vendre une superficie de 1.680 m², située à Gambetta route El-Khawarizmi, de 84 m de façade et de 20 m de large, titrée et cadastrée - Contacter le N°: 0773.73.27.25

■V/ / Loue parcs et hangars 2000 m² à 10 Ha Z.I. Oran, Hassi Ameur, Bettioua, Sénia, Arbal, Tiélat, Chitbou, W. Alger, Bd ANP - Ag. Imm. 16 Bd F/Mer Oran - Fax: 041.39.26.18 - 0661.20.32.99 - Tél: 041.39.21.08

■V/ / terrains 5.000 à 2.000 m² Bd Falaises vue sur mer Oran - V/ 5.000 à 30.000 m² RN Oran - Aéroport - V/ 5 à 10 Ha, 4ème Périph. - V/ 35.000 m² vue sur 4ème Périph. 1.500 DA/m² - Ag. Imm. 16 Bd F/Mer. Oran - 041.39.26.18 - 0661.20.32.99 - Tél: 041.39.21.08

■V/ / terrains urbanisables R+5 à R+20, 500 m² à 30 Ha sur Bd W. Oran - Relizane - Tizi Ouzou - V/ 5.000 m² Bd entrée Mostag. V/ 3.500 vue sur mer Kherrouba - Ag. Imm. 16 Bd F/Mer. Oran - Fax: 041.39.26.18 - 0661.20.32.99 - Tél: 041.39.21.08

■Investisseurs étrangers Ach. terres agricoles, terrains industriels et promotionnels - V/ terres agr. 50 à 1.000 Ha W. Oran - Mosta - Tlemcen - Témouchent - Relizane et Mascara - Ag. Imm. 16 Bd F/Mer. Oran - 041.39.26.18 - 0661.20.32.99 - Tél: 041.39.21.08

■V/ / terrains urbanisables: 2.000 à 30.000 m² face hôtel Hayat Regency - 2.000 m² Bd Bir El Djir - 1.000 à 3.000 m² St-Hubert - 500 m² Avenue St-Eugène - 400 m² 3 F. Bel Air R+5 - Ag. Imm. 16 Bd F/Mer. Oran - 041.39.26.18 - 0661.20.32.99 - 041.39.21.08

■A/ / terres agricoles - V/ 5000 m² à 50 Ha Zi Senia et Corniche. Prix 5.500 DA/m² - Zi Arbal Tiélat. Prix 300 DA/m² - V/ terrain 1.000 m² Bernardville - Ag. Imm. 16 Bd F/Mer. Oran - 041.39.26.18 - 0661.20.32.99 - 041.39.21.08

■Tlemcen: Vends lot de terrain de 1.300 m² à la zone industrielle El Moustakbal - Hennaya - Tél: 0669.03.26.28

■Vends lots: 150 m², 190 m², 260 m² face jardin Canastel + 200 m² Moudjahidine + 150 m² 2 F, 200 m², 230 m² sur le boulevard Panorama (route Belgaïd) + 172 m² Hachemia Belgaïd + 180 m², 250 m² Bir El Djir + 330 m², 360 m² 2 F, 500 m² 18 m F, + 550 m² 27 m F. Fernandville - Ag. Imm. Canastel - 0770.286.071 - 0554.588.689

■A vendre lot de terrain de 200 m² une façade. Acté. Situé à Sidi Maïrouf à côté de Zawia Kaïdia - Tél: 0554.92.38.91

■Vends terrain de 6.000 m² acté très bien situé à Beni-Mester (W. Tlemcen). Convient pour construction. Curieux et intermédiaires s'abstenir - Tél: 041.41.27.00 - H.B.

■Dispose surface 11.000 m² couverts sur terrain 20.000 m² Zi Hassi Ameur, cherche partenaire pour projet intéressant. Curieux s'abstenir - Ag. Imm. 16 Bd F/Mer - 041.39.26.18 - 0661.20.32.99 - 041.39.21.08

■A vendre lot terrain 194.21 m², acté, sis à Belgaïd zone résidentielle - Appeler 0553.06.38.52

■A vendre terrain industriel 1.600 m² situé zone d'activité de Oued Telet - Oran - Tél: 0661.21.98.99

■V/ 2 à 20 ha RN Bettioua - V/ 2.000 à 4.000 m² Bd F/Mer Arzew ou Ech. C/ villa Oran - Ag Imm. 16 Bd F/Mer - Oran - 041.39.26.18 - 0661.20.32.99 - Tél: 041.39.21.08 - V/ Loue Parcs 20.000 + 45.000 m² Zi Sénia et Hassi Ameur

■A/Gisement d'argile + 5/10 ha - A/carrière d'agregats ou de sable - A/vite de production mat. const. ou agro-alimentaire - Ag Imm. 16 Bd F/Mer Oran - 041.39.26.18 - 0661.20.32.99 - Tél: 041.39.21.08

■A vendre au plus offrant terrain Z.A. de Bir El-Djir près de la Rocade de l'autoroute vers Arzew, superficie 1 091,60 m² dont façade de 21,73 m sur route de 15,00 m de large – Mobile: 0773.83.00.62

■Vends Terrain Promotion sup. 1.100 m² avec locaux. Acté. Clôturé. Puits. 2 Faç. Ain El-Turck. P.O. 35.000 DA/m² + Terrain 3 Hect. Urbanisable. Acté. Tlemcen. Boukanoun, donnant sur RN – Tél: 0778.36.77.79

■Part. vend un terrain nu, viabilisé, acté à Bir El-Djir (Hat Khemisti) 2 de 240 m² avec Faç. 12 m. dans Coop. Immo. à 60 m du 4<sup>ème</sup> Bd Périphérique - Pour plus de renseignements contacter Tél: 0798.750.872

■Vends: Lot terrain 270 m² 1 façade, Coop. Moujahidine - Canastel. Prix 40.000 DA/m² - AG. IMMO. HOUARI: 0771.11.96.87

## DIVERS

■Salon de haute coiffure dame et esthétique "EL AMEL" propose : - haute coiffure dame (Libanaïs) - Manucure, pédicure - Soins du visage et du corps. Adresse: Cité Point du Jour HLM à côté ex-café Lebanon - Tél: 0771.79.90.95

■Salon de haute coiffure dame et esthétique "EL AMEL" propose : - Massage complet du corps - Tatouage Hanna - Maquillage soirée et marié (Libanaïs) - Epilation définitive avec laser - Adresse: Cité Point du Jour HLM à côté ex-Café Lebanon - Tél: 0771.79.90.95

■Vends 4 citernes de 50.000 litres, 2 verticales + 2 horizontales - A contacter 0552.94.11.95

■Vends Machine à calandre pour fabrication protégécachier et skaï marque allemande – A contacter 0552.94.11.95

■A.V. pour marchands de meubles ou brocanteurs: Meubles rustiques, solides, bibliothèques 03 éléments, fauteuils, 03 pcs et Kiowa TV grand écran. Bon prix – Tél: 041.35.34.27

■A vendre une Turbine à glace de marque MARK, capacité 20 L, refroidissement à eau - Contacter 0794.62.32.16 – 0661.14.33.48 - Sidi Bel Abbès

■Urgent. Mets en vente Chambre froide 100 m3 Négative, démontable, en bon état de marche. Curieux s'abstenir – 0661.130.341

■Propose location Numéro Taxi W. d'Oran – Tél: 0554.80.30.44

■SIDI BEL ABBES: Location d'une Unité Conserverie d'Olives



شركة تسيير مساحات الدولة للموانئ  
مؤسسة ميناء وهرانRépublique Algérienne Démocratique et Populaire  
Ministère des Transports  
SOGEPORT

Entreprise Portuaire d'Oran

## COMMUNIQUE AUX

- Importateurs / Exportateurs.
- Auxiliaires de Transport.
- Armateurs.
- Compagnies Maritimes.

Il porté à la connaissance des opérateurs et usagers portuaires, que le transport des conteneurs vides et pleins (ayant accompli les formalités douanières) à partir ou à destination du port d'Oran, est désormais possible par voie ferroviaire.

Ces opérations peuvent s'effectuer de jour comme de nuit 7j / 7 sur l'axe Oran port - ES-SENIA.

Il appartient à chaque intéressé de se rapprocher de la direction commerciale de la SNTF, afin de s'enquérir des possibilités de redistribution des conteneurs sur toute la région ouest de l'Algérie.

Pour de plus amples informations et assistance, il y a lieu de se rapprocher des structures suivantes :

Direction régionale SNTF

Tél: 041 39 28 81

Fax: 041 39 17 88

Département Terminal à conteneurs de l'EPO :

Tél: 041 39 11 51

Fax: 041 39 05 97

## CAISSE DE GARANTIE DES MARCHES PUBLICS

C.G.M.P.

46, rue des frères BOUADDOU - Bir.Mourad. Raïs  
ALGER

## AVIS D'INFRUCTUOSITE

La Caisse de Garantie des Marchés Publics informe l'ensemble des soumissionnaires qui ont retiré le cahier des charges, ayant pour objet la réalisation d'un immeuble à usage de bureaux à Oran, de l'infructuosité de l'appel d'offres National restreint N° 02/2009 paru sur les quotidiens nationaux: Le Quotidien d'Oran le 04/11/2009, Liberté et Echourouk le 11/10/2009.

## CONDOLEANCES

Le Président-Directeur Général,  
les membres du Conseil d'administration de la Spa ORAN  
PRESSE - LE QUOTIDIEN  
d'ORAN, très peiné par le décès  
de leur ami et frère

**OMAR BENCHEHIDA,**

survenu hier,

adressent à son épouse, à ses  
enfants, à toute sa famille et à  
ses proches leurs sincères  
condoléances et les assurent de  
leur profonde compassion.

## CONDOLEANCES

Le Président-Directeur Général,  
les membres du Conseil d'administration de la Spa ORAN  
PRESSE - LE QUOTIDIEN  
d'ORAN, très peiné

par le décès de

**MAURICE LAMBIOTTE,**

survenu hier,

adressent à son épouse, Betoule  
Fekkar Lambiotte, leurs sincères  
condoléances et l'assurent de  
leur profonde compassion.

Office Public de Maître BOUNABEL Abdelkader  
Commissaire-priseur près le tribunal d'Oran  
Résidence Hosn-El-Djiwar 108 Logts - Bloc B 2  
(Face Clinique Dr Nekkache) USTO - ORAN / Tél: 041-42-99-57

## AVIS DE VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES

Il sera procédé le SAMEDI 3 AVRIL 2010 à 9 heures du matin dans les locaux des filiales "ORCOPRIM" et "ERRIM" - en liquidation - sis à ORAN, 2 Rue Agadir (Delmonte) à la vente aux enchères publiques d'un matériel divers dont la liste suit:

(Filiale ORCOPRIM)

Lot	Désignation	Marque	Quantité	Observat					
01	Dumper Aurès-400	ENMTP	01	Moyen	23	Stock - Plomberie	Divers B02/S31	3341	Neuf
02	Dumper Aurès-G400	"	01	Mauvais	24	Stock - Plomberie	" A01/P63 +	390	"
03	Echafaud.	(Gris)	01	Moyen	25	Stock - Plomberie	Cadres B.	1444	"
04	Extincteurs	E.R.S.	50	"	26	Stock - Plomberie	C114/S41	5855	"
05	Cric + Palan + Tables	"DACOM"	07	Usagé	27	Stock Elect. + Quincaill.	B77/T94	13875	"
06	Transformateur	"Mihel-Traf"	01	Moyen	28	Stock Pièces détach.	"	258	"
07	Coiffage (P. Poteaux)	Métallique	20	Moyen	29	Dives outillages	"	55986	"
08	Matériel informatique	"	01	"	30	Stock PVC	"	01	Moyen
09	Bain d'huile	Divers	01	Usagé	31	Matériel de soudure	Divers	06	"
10	Silo à ciment	Brandt	07	Moyen	(Filiale ERRIM)				
11	Citerne à eau	"	01	Mauvais	01	Chaudières pour étanch	"	08	Mauvais
12	Bétonnière électrit.	"	01	"	02	Hilti	804/805	02	"
13	Divers Matériaux cons.	"	11897	"	03	Hilti	T74	03	"
14	Dives Produits usag.	"	01	"	04	Noix + Centreuse	"	28	Moyen
15	Echafaudage (jaune)	Duarib	01	Moyen	05	Scie + Meule	"	09	Mauvais
16	Echelle métallique	"	01	"	06	Pièces détachées	Divers	10	Neuf
17	Machine - Lavage + Balance	Karcher	01	"	07	Lot Menuiserie métal.	"	434	"
18	Démonte-pneus + Compr.	Facom	02	Mauvais	08	Matériaux construction	"	1563	Moyen
19	Containers	"	04	"	09	Quincaillerie	"	9046	Neuf
20	Mobilier bureaux	"	01	Usagé	10	Lot plomberie	"	5227	"
21	Matériel - bureaux	"	01	"	11	Lot peinture	"	1008	Mauvais
22					12	Outillage	Divers	314	Moyen
					13	Pieds-droits	"	486	Neuf
					14	Panneaux à treil.	"	02	Mauvais
					15	Panneaux de 5 tonnes	"	01	Moyen

CONDITIONS DE VENTE: Habituelles conformes au cahier des charges générales.

Pour tout autre renseignement complémentaire, s'adresser au bureau du Commissaire-priseur.

Le Commissaire-priseur

Avis de Consultation Restreinte  
N° 01/2010  
Pour

- Travaux Génie civil loggia pour  
Groupe électrogène de 100 KWA  
- Fourniture et Poste transformateur  
de 100 KWA et accessoires  
au site ES-SENIA ORAN

Les entreprises intéressées sont  
priées de se présenter

à l'adresse : 01, Rue Remy Martin -  
Es-Seddikia ORAN

Tél: 041 42 80 51/52

Fax: 041 42 83 61

## DÉCÈS

Les familles GUENNOUN,  
ABDELKHALEK, BELAROU,  
GUELAI, BRAHIMI, BELGUIT,  
MEHTAR, BENYOUB, ont  
l'immense douleur d'annoncer  
le décès de leur père, frère  
et oncle

**GUENNOUN ALI**

âgé de 76 ans

Domicile mortuaire: Cité CNL

- Millenium - Bir El Djir

## PENSÉE

**FELLOUS  
Abdelkrim**décédé le 22/  
03/2009  
à l'âge de 44  
ans.

Voilà, une année  
est déjà passée depuis le 22  
Mars 2009 quand Dieu a  
décidé de te rappeler à Lui.  
Tu laissas alors un très grand  
vide dans ta petite famille.

Ta femme, tes enfants  
Salsabil, Soumia et Mehdi  
ainsi que tes parents prient  
tous ceux qui t'ont connu  
d'avoir une pieuse pensée  
pour toi.



## PENSÉE

Le 22 Mars

2009, triste et  
fatidique date  
qui restera à  
jamais gravée  
dans notre  
mémoire, jour où  
partait notre cher et regretté frère  
«**FELLOUS Abdelkrim**»  
pour un monde meilleur laissant  
un vide immense dans notre  
existence. Tu manques à tes  
parents, tes frères et sœurs, ta  
femme et tes enfants. Tu as  
beaucoup souffert. Repose en  
paix cher frère. Allah Yahrmeek  
«Krimo».

Ton frère Mohamed  
qui ne t'oubliera jamais.



## Décès

Les familles  
SID-  
LAKHDAR,  
BENCHOHRA,  
parents,  
alliés,

ami(e)s ont l'immense  
douleur d'annoncer le décès  
de leur cher et regretté  
**SID-LAKHDAR Moulaï**  
âgé de 82 ans, survenu le 17  
Mars 2010.  
L'enterrement a eu lieu le 18  
Mars 2010 à Alger.

إنا لله وإنا اليه راجعون



## PENSÉE



**KHOULANI SI BOUTALEB** et **HADJ  
SLIMANE KARIMA**  
22 Mars 2002 et 26 Janvier 2010.  
Deux dates fatidiques que je n'oublierai  
jamais, dates de disparition de mes  
chers parents.  
Je demande à tous ceux qui les ont  
connus de près ou de loin d'avoir une  
pieuse pensée en leur mémoire et une  
prière qui les accompagnera dans leur  
voyage éternel.

A Dieu nous appartenons  
et à Dieu nous retournons.

## DÉCÈS

Les familles  
GUENNOUN,  
ABDELKHALEK,  
BRAHIMI  
(HILMI), CHIALI,  
CHALABI,

MENED, TIAH, NOUGRARA,  
HAMIDI, AZZOUZ, RAHOU,  
MEHTAR, BELAROU et  
GUELLAI ont la douleur de faire  
part du décès de leur père  
**GUENNOUN  
Ali Ouelid Parisien**  
Décédé le 18/03/2010 à l'âge de  
76 ans et enterrement a eu lieu  
le 19/03/2010.

إنا لله وإنا اليه راجعون



## REMERCIEMENTS

Les familles

ATIF,

KHEDAM,

ALOUACHE,

MEKAKIA,

M'DEDJEL et

MESTAR

remercient tous ceux qui ont  
compati à la disparition cruelle  
de leur cher et regretté  
**ATIF Omar Abdellatif**  
survenu le 28/02/2010.  
Nous remercions spécialement  
tous les employés de la B.E.A.

«Ina Lillah Wa Ina Ilaihi  
Rajoun».



## REMERCIEMENTS

Les familles  
TEBBOUNE,  
BENNIHI, AZZI,  
ZIANE,

BEKHTAOUI,  
HORCHAÏA et  
BENAMEUR  
remercient tous  
ceux et toutes  
celles qui leur ont manifesté leur  
solidarité et leur sympathie dans le  
deuil qui les a cruellement touchées en  
la perte de leur très cher  
**HADJ HAMADA TEBBOUNE**  
décédé le 15 Mars 2010 à l'âge de 91 ans.  
En ces douloureuses circonstances et  
ne pouvant les remercier à titre  
personnel, ils réitèrent leurs  
remerciements à leur endroit pour  
toutes les marques de sympathie et  
d'affection qu'ils leur ont prodiguées au  
cours de ces jours difficiles.



## PENSÉE

A notre chère

maman

**BOUKAABENE**

Kheira née

**BELKHOUIAT**

Déjà 14 ans

(22 Mars 1996). Tu

t'es soumise à La

Volonté de Dieu t'ayant

rappelé à Lui. Depuis, on te cherche

partout, on ne te trouve nulle part ailleurs

que dans nos cœurs, tu es là, tu veilles

sur nous comme tu faisais quand tu étais

parmi nous. On pense toujours à toi dans

les peines et dans les joies. Nous

demandons à tous ceux qui ont connu

Mouïma cette femme respectable et

respectée d'avoir une pieuse pensée à sa

mémoire et que Dieu lui accorde Sa

Miséricorde et l'accueille dans Son Vaste

Paradis. Repose en paix maman, tu nous

manques beaucoup, on a personne après

toi que Dieu.

Tes enfants et tes petits-enfants



## PENSÉE

A la mémoire de

ma très chère

mère

**Mme****MEGUENNI**

Fatma née

**AKEB.**

Chère mère cela fait une année  
que tu nous as quittés. Ma mère,  
mon unique amie et confidente,  
moi et mes frères nous n'avons  
jamais cessé de penser à toi. Tu  
continues à jamais à vivre dans  
mon triste cœur. Ton image, ta  
douceur, ta gentillesse, ton  
immense bonté resteront à jamais  
gravés dans mon cœur.

Votre chère et unique fille Mimi

Yamina, Aziz, Amine et Fatima





## UNAF

## L'Egypte fait marche-arrière

Kamel Mohamed

La menace de l'Egypte de se retirer des compétitions de l'Union nord-africaine de football n'est, finalement, qu'un coup d'épée dans l'eau. Un représentant de la Fédération égyptienne de football était présent à la réunion du bureau exécutif de l'UNAF qui s'était réuni, vendredi dernier, à Rabat, ce qui signifie que la menace de la Fédération égyptienne de football n'était qu'une maladresse et une réaction épidermique conséquence de la qualification de l'Algérie au Mondial 2010.

L'UNAF que préside Mohamed Raouaou a fixé les dates des compétitions de l'année 2010, sachant que cette instance relève de la Confédération africaine de football. Autrement dit, un éventuel retrait de l'Egypte l'exposerait à des sanctions de la CAF, ce qui explique le profil bas adopté par les Egyptiens qui ne cessent de se con-

treindre, comme c'était le cas quand ils avaient refusé d'organiser le Championnat d'Afrique des nations de handball au Caire, avant de revenir sur leur décision. Ainsi, en mauvais perdants, les Egyptiens continuent de narguer, à leur décharge, les Algériens. A ce titre on peut citer l'information concernant la suspension de Nadir Belhadj au Mondial 2010, un scoop rapporté par la presse égyptienne.

En effet, l'agence de presse égyptienne «Mena» est la seule à rapporter cette information, citant la CAF comme source. L'information est ainsi reprise par d'autres agences de presse sans pour autant qu'elle soit confirmée par la CAF, sur son site. Contactée par nos soins, la FAF indique que l'on n'a reçu aucune notification concernant la sanction de Belhadj au Mondial. Il est vrai que la CAF a infligé deux matches de suspension au joueur, mais cette sanction ne concerne que les compétitions africaines,

indique-t-on, expliquant que si la sanction dépassait quatre matches, elle aurait été transmise à la FIFA.

A la FAF, on explique que la Fédération égyptienne de football en veut toujours à son homologue algérienne laquelle refuse de retirer sa plainte auprès de la FIFA concernant les incidents du Caire, le 12 novembre dernier. Pour rappel, la FAF exige des excuses officielles de la part des Egyptiens. Mis au pied du mur, les Egyptiens se sont retournés contre le président de la Fédération égyptienne de football, Samir Zaher, qu'ils accusent de leur avoir menti sur les événements du Caire et les prétendus incidents de Khartoum au Soudan.

Dans leurs derniers soubresauts, ils tentent de déstabiliser l'équipe algérienne par la désinformation ou de forcer la CAF à transmettre la sanction de Belhadj à la FIFA, d'autant plus que le siège de la Confédération se trouve au Caire.

## Allemagne

## Le Bayern et Leverkusen assommés

Le Bayern Munich a concédé sa première défaite en championnat d'Allemagne depuis six mois en s'inclinant en toute fin de rencontre à Francfort (2-1) lors de la 27e journée, mais le Bayer Leverkusen, battu pour la deuxième fois de la saison, n'en a pas profité. Le Bayern ne pouvait pas plus mal débiter son marathon de sept matches en 21 jours où il joue gros, pour ne pas dire sa saison.

Laborieux depuis plusieurs week-ends déjà (1-1 à Cologne, 2-1 devant Fribourg), les hommes de Louis van Gaal croyaient pourtant avoir fait le plus dur face à une accrocheuse équipe de Francfort. Ils ont pris

l'avantage dès la 7e minute grâce à Klose et ont résisté tant bien que mal aux assauts de l'Eintracht grâce à leur gardien Jörg Butt et à Daniel van Buyten qui a repoussé une tête de Meier sur sa ligne (20).

Mais la sortie à la 80' du Belge a désorganisé l'équipe, qui a encaissé deux buts dans les trois dernières minutes. Tsoumou a égalisé à la 87' avant que Martin Fenin n'assomme le leader.

Le Bayern restait sur une série de 19 matches de Bundesliga consécutifs sans défaites depuis son revers à Hambourg (1-0) le 26 septembre, mais n'aura pas le temps de s'apitoyer sur son sort.

Après demain mercredi, le géant bavarois affronte Schalke 04 en demi-finale de la Coupe d'Allemagne, avant de rencontrer tour à tour Stuttgart, Schalke 04 et le Bayer Leverkusen, sans oublier Manchester United en quart de finale de la Ligue des champions.

Cette journée n'a pas souri non plus au Bayer Leverkusen, étreint en seconde période par Dortmund (3-0) avec un doublé de l'Argentin Lucas Barrios. Invaincu jusqu'à la 25e journée, le Bayer, pourtant séduisant en première période, a concédé sa deuxième défaite de l'exercice, deux semaines après s'être incliné à Nuremberg (3-2).

## Angleterre

## Manchester United surmonte l'obstacle de Liverpool



Un Manchester United plein de maîtrise et de sérénité a surmonté l'ouverture du score par Liverpool pour prévaloir (2-1) et maintenir intactes ses chances de remporter un quatrième titre consécutif de champion d'Angleterre, hier lors de la 31e journée.

L'équipe d'Alex Ferguson reste en tête, devant ses rivaux d'Arsenal et Chelsea. Les Londoniens ont eu confirmation qu'ils n'auront guère le droit à l'erreur s'ils veulent ravir leur bien aux hommes du nord, qui ont livré une nouvelle démonstration de cohérence collective. Tout avait pourtant mal débuté pour le leader, pris à froid sur un joli but de la tête de Fernando Torres (5').

Ecarté depuis longtemps de la course au titre, Liverpool semblait alors en mesure de compromettre les chances de sacre de son

grand rival. Mais, Manchester a réagi avec autorité et pris le contrôle du match pour ne plus le lâcher, en égalisant sur un penalty de Rooney (12') avant que Park Ji-Sung ne donne l'avantage (60').

United mérite son succès, fruit d'une large domination dans la possession de balle qui a par instants frôlé l'hégémonie.

Pour sa part, Arsenal a battu West Ham par 2-0, alors que Tottenham, vainqueur à Stoke 2-1, confortant sa quatrième place. En effet, réduits à dix dès la 45' par l'exclusion de Vermaelen, les hommes d'Arsène Wenger, tour à tour dominateurs et ballottés mais jamais paniqués, ont signé leur 21e succès de la saison.

Ce sixième succès de rang en Championnat permet aux Gunners de signer leur

## France

## Le Paris SG à la peine

Auxerre a rejoint le groupe de tête du championnat de France en battant Le Mans (2-1) alors que Paris SG, s'est enfoncé à Nice (0-1), à huis clos.

Le capitaine de l'AJA Pedretti, a marqué un but dans le temps additionnel, un but digne d'un prétendant au titre. Le PSG lui n'a pas ramené de Nice un résultat en mesure d'apaiser la situation autour du club. «Je me demande comment on peut perdre ce match, a regretté le président du PSG, Robin Leproux. Pas mal de joueurs m'ont déçu ce soir. Il est de la responsabilité de tous d'avoir un esprit de conquête. J'ai eu

l'impression que certains pensaient que la saison était finie. Dans le contexte actuel, j'attendais autre chose». Paris commence mal sa série de trois matches à huis clos, même si c'est Nice qui était sanctionné après l'envahissement du terrain de Monaco par certains de ses supporters.

Demain, le PSG devra se rendre à Auxerre en quart de finale de la Coupe de France, où la confrontation entre fans parisiens a incité les pouvoirs publics à ne pas vendre de billets, et il recevra dimanche Boulogne dans un Parc des Princes vide.

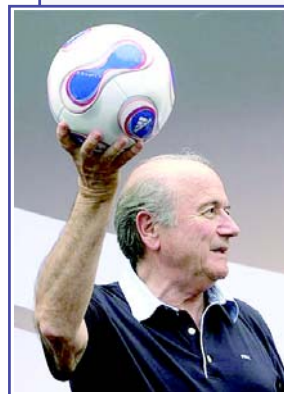
Lors de ce round, seul Rennes a fait par-

ler la poudre contre Toulouse (4-1), grâce à un doublé de Gyan. Dans le bas du classement, Boulogne-sur-Mer a entretenu la braise de son rêve de maintien en battant Lorient (2-0).

Les Boulonnais (18e) doublent Le Mans (19e) mais restent à six points du premier non-relégable, Saint-Etienne, tenu en échec par Nancy (0-0). Lens-Sochaux et Grenoble-Monaco se sont aussi terminés sur de pâles 0-0. Lens, Sochaux et Monaco pensaient certainement plus aux quarts de finale de Coupe de France qu'ils disputent après demain.

## FIFA

## Blatter sollicite le soutien de l'Arabie saoudite



Le président de la FIFA, le Suisse Joseph Blatter se trouvait hier en Arabie saoudite pour solliciter le soutien de ce pays à sa candidature à un nouveau mandat à la tête de la Fédération internationale de football. «Je sais très bien qu'un soutien arabe à ma candidature passe par l'Arabie saoudite, un pays puissant et influent

dans tous les domaines, y compris sportif», a déclaré Blatter à Ryad. «L'Arabie saoudite est l'un des pays dont je cherche le soutien à ma candidature» en juin 2011 à un quatrième mandat à la tête de la FIFA, a ajouté Blatter, qui s'attend à faire face à plusieurs prétendants, dont le Français Michel Platini et le Qatarien Mohammad Ben Hammam. Après l'Arabie saoudite, Blatter doit se rendre en Jordanie, selon son programme. Blatter, âgé de 73 ans, est président de la FIFA depuis 1998.

## Côte d'Ivoire

## Sven Goran Eriksson pressenti au poste de sélectionneur

L'entraîneur suédois Sven Goran Eriksson, libre depuis son départ de Notts County, serait le favori pour prendre le poste de sélectionneur de la sélection ivoirienne.

Le technicien suédois, ancien sélectionneur de l'Angleterre et du Mexique, remplacerait le Bosnien Halilhodzic, démis de ses fonctions après l'élimination des «Eléphants» en quart de finale de la CAN 2010. Selon une source bien informée, le président de la Fédération ivoirienne de football, Jacques Anouma, se trouve actuellement à Paris où il doit rencontrer dans les jours à venir Eriksson. Dans le cas d'un échec des négociations, la Fédération ivoirienne se tournerait alors vers le Français Bruno Metsu pour un contrat jusqu'à la fin de la Coupe du Monde.

Gérard Gili, ancien sélectionneur des jeunes en Côte d'Ivoire, prendrait ensuite le relais, selon la même source.

## Kuranyi veut jouer la coupe du monde

L'attaquant de Schalke 04, Kevin Kuranyi, espère toujours faire partie de l'équipe d'Allemagne au Mondial-2010, a-t-il confié à la presse, même si Joachim Löw ne l'a plus sélectionné depuis octobre 2008. «J'ai encore un petit peu d'espoir. Si je n'y vais pas, cela sera aussi dur qu'il y a quatre ans», a affirmé Kuranyi. L'attaquant d'origine hongroise né au Brésil a disputé 52 matches et marqué 19 buts avec l'équipe d'Allemagne, sa dernière apparition remontant à septembre 2008 contre le Liechtenstein.

Löw avait aussitôt décrié qu'il ne serait plus jamais sélectionné. Depuis, le sélectionneur répète qu'il n'entend pas revenir sur sa décision, même si Kuranyi réalise une de ses meilleures saisons avec 14 buts inscrits pour Schalke 04, actuellement 2e du Championnat d'Allemagne.

## Bayern Ribéry et Van Buyten opérationnels

Le Bayern Munich devrait aligner Franck Ribéry, indisponible lors des deux matches de Championnat, et Daniel van Buyten, contre Schalke 04 après deain en demi-finale de la coupe d'Allemagne.

Ribéry, touché à la cheville droite depuis fin février, fera son retour à l'entraînement avec ses coéquipiers aujourd'hui. L'international français n'a pas participé à la défaite du Bayern à Francfort (2-1), tout comme il avait été ménagé le week-end précédent pour affronter Fribourg. Van Buyten, après avoir contracté une blessure avant hier en fin de rencontre contre Francfort, mais sera opérationnel.







**07.00** Journal télévisé (1ère édition)  
**07.15** Sabahiat  
**10.00** Dessins animés  
**10.30** El-Assil  
*Feuilleton arabe*  
**11.15** Min Waqiouna  
**12.00** Dessins animés  
**12.30** Aâdjalet  
Aâdjiba  
*Documentaire*  
**13.00** Journal télévisé

**13.30** Luisa  
Fernanda  
*Feuilleton*  
**15.00** Azizi  
El-Mouchahid  
**16.30** Dessins animés  
**17.00** Aâlem  
El-Hacharat  
*Documentaire*  
**17.30** El-Moustahlik  
*Emission économique*  
**18.00** Journal télévisé amazigh

## 18.30 Moutaât El-Maïda

**Emission culinaire**  
**19.00** Ikhetar  
Soualek  
*Emission de jeu*  
**20.00** Journal télévisé  
**21.00** Taraa  
Maa Tara  
**22.00** Film  
**23.00** Documentaire



**09.30** Amour, gloire et beauté  
**09.55** C'est au programme  
**11.00** Motus  
**11.30** Les Z'amours  
**12.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** Journal  
**14.00** Toute une histoire  
**15.10** Comment ça va bien !  
**16.15** Le Renard  
**17.10** Paris sportifs  
**17.15** Brigade des mers  
**18.10** En toutes lettres  
**19.00** N'oubliez pas les paroles  
**20.00** Journal  
**20.34** Météo 2

## 20.35 FBI : portés disparus



**- Cavalier seul**  
**Série américaine**  
**Avec Anthony LaPaglia, Eric Close**  
Max Cassidy, un agent du FBI et ami de Jack, disparaît après avoir laissé un message sur le répondeur de sa femme au sujet du meurtre de son coéquipier Jimmy. Tous deux enquêtaient depuis quelque temps sur une affaire d'espionnage industriel. L'équipe commence ses investigations en fouillant de ce côté-là. Elle craint que Max n'ait été le suivant sur la liste de l'assassin de Jimmy. Mais l'affaire se complique quand Jack apprend que Max entretenait une liaison extraconjugale.  
**22.05** Mots croisés  
**00.25** Journal de la nuit



## 20.35 Pirates à bord : au coeur d'une prise d'otages



**Réalisé par Frédéric Hissbach**  
Une reconstitution de la prise d'otages du "Ponant", voilier de luxe capturé par des pirates au large du golfe d'Aden en avril 2008. Toutes les conditions de l'attaque, des négociations et des moyens exceptionnels mis en oeuvre pour obtenir la libération des otages sont détaillées. Les acteurs majeurs de l'opération, dont le capitaine Patrick Marcheseau, participent à ce documentaire, en compagnie de nombreux acteurs tenant le rôle des pirates ou des otages. Que s'est-il passé à bord au cours de ces journées d'angoisse ?  
**22.30** Soir 3  
**22.55** Ce soir (ou jamais !)  
**00.00** Tout le sport



**06.45** L'emploi par le Net  
**06.50** Ludo Zouzous  
**08.25** L'oeil et la main  
**08.55** Les maternelles  
**10.00** Allô Rufo  
**10.10** Fred et Jamy à la découverte des défenses de l'organisme  
**10.15** Tout pour mon bébé  
**11.10** Expédition en pays manchot  
**11.55** Ludo  
**13.35** Le magazine de la santé  
**14.30** Allô, docteurs !  
**15.05** Exploration Amazonie  
**15.30** Secrets de croisière  
**16.30** A dos de cheval  
**17.30** C à dire ?!  
**17.45** C dans l'air

**19.00** Arte journal  
**19.30** Globalmag  
**19.50** Le grand rift africain  
**20.35** Le salaire de la peur  
**Film réalisé par Henri-Georges Clouzot**  
**Avec Yves Montand, Charles Vanel, Folco Lulli, Peter Van Eyck**  
Dans un village perdu au fin fond d'un pays d'Amérique latine, quelques Européens échoués là au gré de leurs aventures, espèrent trouver un jour le travail qui leur permettra de gagner la somme suffisante pour se payer un billet d'avion. Une occasion se présente lorsqu'une compagnie pétrolière américaine qui exploite un gisement dans la région recherche des chauffeurs pour transporter de la nitroglycérine. Quatre désespérés se présentent : Jo et Mario, deux Français, Luigi, un Italien, et Bimba, un Allemand.  
**22.55** Découvrir un opéra  
**23.50** Horizons lointains  
**00.45** The Burning  
**01.15** Entreprise séduction

arte



TF1 22.25

## ESPRITS CRIMINELS

**- L'événement**  
**Série américaine**  
**Avec Mandy Patinkin, Thomas Gibson, Paget Brewster, Shemar Moore**  
Après le passage de l'ouragan Katrina, à La Nouvelle-Orléans. Un tueur en série s'inspirant du mode opératoire de Jack l'Eventreur pour commettre ses propres crimes fait une quatrième victime. La police locale croyait à tort qu'il était mort dans la catastrophe. Les autorités locales font aussitôt appel à Gideon et à son équipe. Tous les dossiers des victimes ayant disparu durant l'ouragan, le seul indice dont ils disposent est le mot "Jones", que le commissaire qui dirigeait l'enquête avait inscrit sur le mur de sa maison avant de périr dans la tempête...



6 20.40

## TOP CHEF

**Présenté par Sandrine Corman, Stéphane Rotenberg, Cyril Lignac**  
Il reste maintenant six candidats prêts à tout pour décrocher le titre de meilleur espoir de la cuisine. L'épreuve coup de feu consiste pour eux à confectionner un plateau télé original, avec entrée, plat, dessert et boisson, à partir de produits basiques. L'épreuve des chefs voit les candidats scindés en deux équipes ; charge à eux de concevoir de A à Z un concept de restaurant, du type d'établissement à la décoration, en passant bien sûr par les plats proposés. Les candidats disposent de 24 heures pour créer un restaurant de toutes pièces, soumis au jugement des chefs et de critiques gastronomiques.



CANAL+ 20.45

## MILLÉNIUM

**- Les hommes qui n'aimaient pas les femmes**  
**Série réalisée par Niels Arden Oplev**  
**Avec Michael Nyqvist, Noomi Rapace, Sven Bertil Taube, Willie Andréason**  
Chaque année depuis 44 ans, le jour de son anniversaire, le président d'un puissant groupe industriel reçoit, de manière aussi anonyme que ponctuelle, une fleur séchée encadrée, qu'il accroche au mur de son bureau avant de téléphoner à un commissaire à la retraite. Parallèlement, Mikael Blomkvist, journaliste au magazine "Millennium", démissionne après un procès pour diffamation. Il est contacté par le vieil homme pour reprendre les investigations sur la disparition de sa nièce, Harriet, quarante ans plus tôt. Avec l'aide de Lisbeth, une énigmatique jeune femme imbattable en espionnage informatique, Mikael déterre d'ignobles secrets...

# TÉLÉVISION



## 20.45 Tombé sur la tête



**Film français**  
**Avec Michèle Bernier, Bruno Madinier**  
Thomas et Mathilde sont deux êtres que tout oppose : l'un est un homme d'affaires prétentieux et dur, l'autre une artiste pleine de sensibilité et candide. Un jour, Mathilde heurte violemment avec son break Thomas, qui roule à VTT. Celui-ci semble ne rien avoir de grave mais Mathilde le conduit tout de même à l'hôpital. A cause du choc, Thomas ne se souvient de rien, ni de son nom ni de son domicile, pas même sa profession.  
**22.25** Esprits criminels  
**00.00** Close to Home



**09.55** Absolument stars  
**11.10** Un gars, une fille  
**11.35** La petite maison dans la prairie  
**12.45** Le 12.45  
**12.55** La petite maison dans la prairie  
**13.45** Une femme sans coeur  
**15.30** Tant d'amour à donner  
**17.20** Le rêve de Diana  
**17.50** Un dîner presque parfait  
**18.50** 100% Mag  
**19.45** Le 19.45  
**20.05** Un gars, une fille  
**20.40** Top chef

## 23.25 Le chef contre-attaque

**- Les hommes aux fourneaux**  
**Présenté par Cyril Lignac**  
Jean-Luc est chauffeur routier. Agé de 55 ans, il ne met jamais les pieds en cuisine. Il préfère bricoler et s'occuper du jardinage. Cédric, 36 ans, est le papa de deux garçons. Chaque soir, il attend que le repas soit servi en jouant à des jeux vidéo. Greg, sympathique trentenaire, n'aide jamais sa compagne à préparer le repas. Il préfère en effet faire du sport. Durant trois semaines, ces trois machos patentés vont être coachés par le chef Cyril Lignac, qui leur offre une formation accélérée afin qu'ils montrent de quoi ils sont capables.  
**01.10** Mysterious Ways, les chemins de l'étrange



## 22.15 Coco



**Film français**  
**Avec Gad Elmaleh, Pascale Arbillot**  
Coco, 40 ans, est l'exemple parfait d'une ascension sociale fulgurante. Parti de rien, il est devenu en 15 ans seulement le roi de l'eau pétillante et se voit aujourd'hui décoré de la légion d'honneur. Le soir de la cérémonie, il organise chez lui une fête somptueuse au cours de laquelle il étale sa richesse, au risque de lasser Agathe, son épouse. A l'occasion de la soirée, Coco annonce qu'il va faire de la bar-mitsva de son fils Samuel l'événement de l'année.  
**23.50** Dexter  
**01.35** Weeds



**17.00** Le corset d'Emma  
**18.00** TV5MONDE, le journal  
**18.25** L'invité  
**18.35** Rumeurs  
**19.00** Roxy  
**19.30** Journal (TSR)  
**20.00** Catherine  
**20.30** Journal (France 2)  
**21.00** Un été sans point ni coup sûr  
**22.50** Lumière et caméra  
**23.20** TV5MONDE, le journal  
**23.55** Une heure sur terre  
**00.40** La grande librairie



**10.45** Foudre  
**11.15** Code Quantum  
**13.00** P.J.  
**14.00** JAG  
**16.25** Ludo  
**18.05** Foudre  
**18.35** Plus belle la vie  
**19.40** Code Quantum  
**20.25** Samantha Oups !  
**20.30** Tirage d'Oxo  
**20.35** Le fabuleux destin d'Amélie Poulain  
**22.30** Stéphane Rousseau  
**00.20** Les enragés de la cause animale



**10.20** Les enquêtes impossibles  
**12.15** Les vacances de l'amour  
**13.10** Les condamnées  
**14.30** Il n'y a pas d'amour sans histoires  
**16.10** Brigade du crime  
**17.00** Mission sauvetages  
**17.55** Le rebelle  
**18.45** Family Guy  
**19.40** Dragon Ball Z  
**20.35** Renegade  
**22.20** Fear Factor (saison 4)  
**00.00** Journal







## Décès du diplomate Omar Benchehida

Le diplomate Omar Benchehida est décédé dimanche à Paris à l'âge de 71 ans des suites d'une longue maladie, a-t-on appris auprès de ses proches. Ayant participé à la guerre de libération nationale, Omar Benchehida a eu, après l'indépendance du pays, une longue carrière diplomatique en occupant notamment le poste de consul à Grenoble, consul général à Tunis, avant d'être nommé au poste d'ambassadeur à Bogota (Colombie). A l'issue de sa mission en Colombie, il a été décoré de la «Croix de San Carlos» et de l'Ordre de la «Démocratie de Simon Bolivar». Omar Benchehida a également assumé, durant sa carrière, plusieurs postes de responsabilité au ministère des Affaires étrangères.

## Des élus koweïtiens opposés à l'achat du Rafale

Un groupe parlementaire islamiste koweïtien, le Bloc de la réforme et du développement, s'est dit opposé dimanche à la poursuite de négociations pour l'achat d'avions militaires français Rafale. «Le bloc réitère sa ferme opposition à cette transaction suspecte, notamment après de récentes recommandations techniques pour son rejet», indique dans un communiqué le groupe, sans donner de précision sur ces recommandations. Le Bloc de la réforme et du développement est composé de quatre élus qui font campagne contre des contrats d'armement dont celui portant sur l'achat de 14 à 28 Rafale français. Le Parlement koweïtien est formé de 50 députés.

«Nous mettons en garde le gouvernement contre la dilapidation de fonds publics sur des contrats suspects», a ajouté dans le communiqué Walid al-Tabatabai, le porte-parole du groupe, rappelant que le Rafale n'a été acheté par aucun pays étranger jusqu'à maintenant. La semaine dernière, le ministre de la Défense, cheikh Jaber Mubarak Al-Sabah, a renouvelé l'intérêt du Koweït pour le Rafale. En novembre, le Parlement avait voté à l'unanimité en faveur d'une enquête du bureau d'audit, un organisme officiel, sur des contrats d'armement de plusieurs milliards de dollars, dont la valeur aurait été gonflée selon des élus d'opposition. Ces contrats portent sur l'achat d'avions de transport américains Hercules, la construction d'une usine de munitions et l'achat de Rafale.

## Mauritanie: les relations avec Israël rompues définitivement



La ministre mauritanienne des Affaires étrangères, Naha Mint Hamdi Ould Mouk-nass, a affirmé samedi au cours d'un meeting à Nouakchott, que son pays avait rompu ses relations avec Israël «de façon complète et définitive». «Que tout le monde le sache ici, la Mauritanie a rompu ses relations diplomatiques avec l'Etat d'Israël de façon complète et définitive», a déclaré la ministre, au cours

d'un rassemblement de soutien à la politique du président Mohamed Ould Abdel Aziz. La ministre a alors invité l'opposition «à cesser de faire de la surenchère sur cette question», «définitivement réglée» selon elle.

Le chef de la coordination de l'opposition démocratique, Messaoud Ould Boulkheir avait accusé le régime d'avoir «maintenu les relations diplomatiques avec l'ennemi sioniste tout en affirmant, de

façon démagogique, qu'il les avait rompues». La Mauritanie avait suspendu, en janvier 2009, ses relations diplomatiques avec Israël, pour protester contre l'offensive israélienne alors en cours dans la bande de Gaza (qui a fait plus de 1.400 morts parmi les Palestiniens, d'après les services d'urgence palestiniens). L'ambassade d'Israël à Nouakchott avait ensuite été fermée et son personnel rapatrié.

## Ban Ki-moon à Gaza condamne le blocus israélien

Le chef de l'ONU Ban Ki-moon a condamné dimanche le blocus israélien «inacceptable» de Gaza, au moment où le médiateur américain George Mitchell tente de relancer le processus de paix sur fond de violences meurtrières en Cisjordanie occupée.

En 24 heures, quatre Palestiniens ont été tués par balles par l'armée israélienne près de Naplouse dans le nord de la Cisjordanie. La présidence de l'Autorité palestinienne a accusé Israël de répondre aux efforts diplomatiques par «l'assassinat» de Palestiniens, et d'entraver la reprise du dialogue par sa politique de colonisation à Jérusalem-Est annexée. «J'ai dit clairement et de

manière répétée aux dirigeants israéliens que leur politique de bouclage n'est pas tenable et qu'elle est mauvaise», a déclaré M. Ban à Khan Younés, dans le sud de la bande de Gaza. «Elle inflige des souffrances humaines inacceptables à la population de Gaza. Elle affaiblit les modérés et donne du pouvoir aux extrémistes», a-t-il dit, après avoir été accueilli par des enfants portant des pancartes appelant à la levée du blocus.

Au premier jour de sa tournée en Israël et dans les territoires palestiniens samedi, M. Ban avait dit «comprendre et partager» les inquiétudes d'Israël vis-à-vis du mouvement palestinien Hamas au pouvoir à Gaza depuis juin 2007. Mais il avait fait

part de sa «certitude que le blocus peut être levé tout en répondant aux légitimes préoccupations sécuritaires d'Israël». La bande de Gaza, une étroite bande sablonneuse surpeuplée (1,5 million d'habitants, dont 85% dépendent de l'aide internationale) vit sous embargo israélien depuis 2007. Pour le porte-parole du Hamas Fawzi Barhoum, la visite de M. Ban, sa deuxième à Gaza depuis cette offensive, est «positive mais insuffisante car le peuple palestinien veut des actes et non des paroles». Le patron de l'ONU est ensuite retourné à Jérusalem pour rencontrer les responsables israéliens dont le Premier ministre Benjamin Netanyahu qui est attendu lundi aux Etats-Unis.

## Nouvelle promotion chez Nedjma

L'opérateur Nedjma annonce, à partir d'hier et jusqu'au 19 avril prochain le lancement d'une nouvelle offre au profit des clients de la Star. Il s'agit de la promotion 50/50 où pour 50 DA seulement, les clients de la Star pourront bénéficier de 50 SMS gratuits en plus de 50 minutes d'appels également gratuits vers le réseau Nedjma et ce jusqu'à minuit du jour suivant la date d'achat. Dans son communiqué, l'opérateur Wataniya Télécom Algérie précise que le client peut renouveler autant de fois l'opération qu'il le souhaite. Quant aux 50 minutes gratuites, celles-ci peuvent être utilisées en plusieurs appels vers Nedjma et sont valables entre 23 heures et 18 heures. Par ailleurs, les 50 SMS sont gratuits 24h/24. A noter que cette offre a été déjà lancée en février dernier pour les clients Nedjma+.

K. Assia

## Obama accusé de «comploter» contre l'Iran

Le guide suprême iranien, l'ayatollah Ali Khamenei, a accusé dimanche le président américain Barack Obama de «comploter» contre l'Iran malgré son offre de dialogue, lors d'un discours à Machhad retransmis en direct par la télévision d'Etat. «Vous ne pouvez pas exprimer votre désir de paix et d'amitié et dans le même temps comploter (contre la République islamique d'Iran, ndlr) et croire que vous pouvez porter atteinte à la nation iranienne», a-t-il déclaré à l'adresse du président Obama. Il a ajouté que les autorités iraniennes surveillaient de près «l'attitude hostile» des Etats-Unis. L'ayatollah Khamenei a notamment accusé le président américain d'avoir adopté «la pire des positions» après l'élection présidentielle du 12 juin, remportée officiellement par le président Mahmoud Ahmadinejad et dont les résultats sont contestés par l'opposition qui a dénoncé des fraudes massives. «Lors des événements qui ont suivi la présidentielle, vous avez adopté la pire des positions en soutenant les fauteurs de troubles et en les présentant comme un mouvement civique», a-t-il dit.

## Des femmes yéménites manifestent contre la fixation de l'âge du mariage

Plusieurs milliers de femmes ont manifesté dimanche devant le Parlement à Sanaa à l'appel des milieux islamistes et conservateurs contre un projet de loi fixant l'âge minimum du mariage au Yémen. Le rassemblement a pris l'allure d'une démonstration de force contre cette loi controversée, fixant à 17 ans l'âge du mariage pour les filles et à 18 ans pour les garçons. Les manifestantes ont été amenées par bus entiers de Sanaa et des localités environnantes. Certaines des manifestantes, dont plupart portaient le voile intégral, brandissaient un exemplaire du Coran et des banderoles proclamant «Ne bannissez pas ce qui a été autorisé par Allah», «Non aux manipulations des droits des femmes» ou encore «le Coran et la sunna au dessus des traités contraires à notre religion».

Selon les islamistes, l'âge du mariage n'a pas à être fixé car l'islam ne l'a pas fait pas et le prophète s'est marié avec Aïcha alors qu'elle n'avait que neuf ans. Le mariage des femmes-enfants est largement pratiqué au Yémen, pays à structure tribale et où l'islamisme constitue une force non négligeable. En 2008, le cas d'une fillette, Nojoud Mohammad Ali, mariée à 8 ans à un adulte et qui avait fini par obtenir le divorce, avait mis en lumière la situation de milliers de filles mariées très jeunes. Des représentantes de l'Union des femmes yéménite, organisme officiel favorable à la loi, ont dû battre en retraite devant la foule des manifestantes en colère.

## EDITORIAL

Par K.Selim

## LES PALESTINIENS N'ATTENDENT RIEN DU QUARTET

Que de prévenances à Washington à l'égard de Benyamin Netanyahu qui débarque aux Etats-Unis en passant par l'entrée royale, souveraine même, du super-lobby israélien de l'AIPAC. Barack Obama n'en finira pas d'avalier les couleuvres israéliennes. Il ne faut pas se tromper sur les agitations stériles de la communauté internationale autoproclamée. L'inutile Quartet - dont l'existence se résume à un emploi accordé à un Tony Blair, homme qui a réduit la fonction de Premier ministre britannique à celle de petit propagandiste bushien - a fait mine d'élever le «ton» à l'égard de l'entreprise de colonisation juive à Jérusalem. Il s'est attiré une réponse immédiate et arrogante de la part de l'Etat hébreu et nul ne s'attend à ce que cette «communauté internationale» - si prête à se «faire l'Iran» par les sanctions et la guerre - réagisse. Nabil Abou Roudeinah, conseiller de Mahmoud Abbas, cultive les illusions en qualifiant la déclaration du Quartet de «très importantes». On se demande ce qu'elle va bien changer pour les Palestiniens.

Faut-il jubiler car Ban Ki-moon est allé à

Ramallah dire à Salam Fayyad qu'il le soutient pour l'établissement d'un «Etat palestinien indépendant et viable»? Ce serait n'avoir rien appris d'un demi-siècle de manœuvres et de discours. En réalité, les membres du Quartet - et donc principalement les Etats-Unis - sont actuellement très ennuyés par la révolte des Palestiniens qui manifestent, seuls, contre une politique raciste de purification ethnique. La condamnation, sans aucune conséquence pour Israël, de l'extension des colonies est assortie d'une recommandation pressante au «calme». Message très clairement adressé aux Palestiniens. Du classique! L'éternelle et scandaleuse exigence faite aux Palestiniens de subir l'oppression et de l'accepter sans réagir en attendant que la «diplomatie» résolve la question. Cela donne déjà plus d'un demi-siècle d'oppression et d'abandon. La

colère des Palestiniens les gêne dans les circonstances actuelles. Elle les distrait de l'objectif principal qui est d'assiéger l'Iran et de l'amener à céder sur son droit légitime à maîtriser l'ensemble du processus de l'utilisation civile du nucléaire.

L'avis «technique» du général David Petraeus, commandant du Centcom, sur le fait qu'Israël suscite un «sentiment antiaméricain, à cause de la perception du favoritisme des US à l'égard d'Israël» ne va pas se traduire par une politique américaine «ferme» à l'égard d'Israël. Il a suffi de quelques mises en garde de l'AIPAC pour que le discours de l'administration américaine se radoucisse et multiplie les déclarations sur l'indéfectible amitié entre Israël et les Etats-Unis. Il n'est cependant pas inintéressant de noter que le militaire américain fait un constat plus franc de la situation et montre que le «discours du Caire» d'Obama ne laisse aucune trace au sein des opinions de la région. On aimerait découvrir la même franchise chez les dirigeants arabes qui s'inventent un faux ennemi iranien alors qu'Israël est en train de réaliser l'anschluss sur les territoires palestiniens et Jérusalem.